

V. MELLÉKLET

MEGÁLLAPODÁS A BORKERESKEDELEMRŐL

(Hivatkozás a társulási megállapodás 90. cikkében)

1. cikk

Célkitűzések

A Felek megkülönböztetéstől mentesen és a viszonyosság alapján előmozdítják és támogatják a Chilében, valamint a Közösségben előállított borok kereskedelmét az e megállapodásban előírt feltételeknek megfelelően.

2. cikk

Hatály és alkalmazási terület

E megállapodás a Harmonizált Áruleíró és Kódrendszer ("HR") 22.04 vámtarifaszáma alá tartozó borokra alkalmazandó, amelyeket az egyik fél területén belüli bizonyos bortípus termelését szabályozó jogszabálynak megfelelően állítottak elő.

3. cikk

Fogalommeghatározások

Amennyiben másképp nem határozták meg, e megállapodás alkalmazásában:

- a) ".....-ból/ből származó": amennyiben valamely Fél nevével kapcsolatban használják, azt feltételezi, hogy a bort teljes mértékben az érintett fél területén, kizárólag olyan szőlőből állították elő, amelyet teljes egészében azon fél területén termesztettek;
- b) "földrajzi jelzés": a WTO TRIPs-megállapodása 22. cikkének (1) bekezdésében meghatározott jelzés, amely valamelyik félnek valamely körzetéből vagy helységéből származó bor azonosítására vonatkozó törvényei és rendeletei által védett;
- c) "hagyományos kifejezés": olyan hagyományosan használt elnevezés, amely különösképpen vonatkozik a borkészítési vagy érlelési eljárásra, illetve a bor minőségére, színére, típusára vagy az érintett termék történetének különleges eseményére, amelyet az érintett Fél törvényei és rendeletei elismernek az azon fél területéről származó termék megnevezésére és kiserelésére;
- d) "kiegészítő minősítési megjegyzések": azok a kifejezések, amelyeket a chilei jogszabályban kiegészítő minősítési megjegyzéseknek neveznek;
- e) "homonim": a különböző helyek, eljárások vagy dolgok megjelölésére szolgáló azonos földrajzi jelzés, illetve azonos hagyományos kifejezés és kiegészítő minősítési megjegyzés, illetve olyan hasonló kifejezés, amely könnyen félreértést okoz;
- f) "megnevezés": azok az elnevezések, amelyeket a címkén vagy a bor szállítási dokumentumain, a kereskedelmi dokumentumokon, különösen a számlákon és a szállítóleveleken, valamint a reklámokban alkalmaznak; a

"megnevez" szó is hasonló jelentéssel bír;

- g) "címkézés": minden megnevezés és egyéb hivatkozás, szimbólum, illusztráció, földrajzi jel vagy védjegy, amely a bor megkülönböztetésére szolgál, és amely a tárolóedényen jelenik meg, beleértve a záró alkalmatosságot, vagy a tárolóedényhez rögzített címkét, valamint az üveg nyakát fedő borítást;
- h) "tagállam": a Közösség tagállama;
- i) "kiszereles": a tárolóedényeken, ideértve a záró alkalmatosságot is, a címkén és a csomagoláson alkalmazott szavak és jelek;
- j) "csomagolás": olyan védőburkolat – mint például a papír, különféle tasakok, kartonok és rekeszek –, amelyek egy vagy több tárolóedény szállítására vagy azoknak a kiszereeléséhez használnak fel a végső fogyasztó számára történő értékesítés céljából;
- k) "készült": a borkészítés teljes folyamata;
- l) "borkészítési eljárás": a must élesztő használatával végzett átalakítási eljárása amíg abban nem marad cukor, illetve amíg a végtermék jellege szerint megkövetelt cukormennyiséget eléri;
- m) "szőlőfajták": a *Vitis Vinifera* faj egyedeinek fajtái, valamelyik Félnek bármely, a Fél területén termelt bor esetében a különböző szőlőfajták használata tekintetében meglévő jogszabálya sérelme nélkül;
- n) "azonosítás": amennyiben földrajzi jelzésekkel kapcsolatban használják, a bor megnevezésére vagy kiszereelésére szolgáló földrajzi jelzések használata;
- o) "bor": kizárólag a szőlőfajták friss szőlőszemeinek teljes vagy részleges alkoholos erjesztéséből származó ital, amelyet e megállapodásban préseltként vagy nem préseltként, illetve mustként említenek;
- p) "megállapodás": e megállapodás és függelékei;
- q) "társulási megállapodás": a felek között társulást létrehozó megállapodás, amelyhez e megállapodást mellékeltek; valamint
- r) "társulási bizottság": a társulási megállapodás 193. cikkében említett bizottság.

4. cikk

A behozatal és a forgalmazás általános szabályai

(1) Amennyiben e megállapodás másként nem határozza meg, a borkereskedelmet és -marketinget az érintett fél törvényeinek és rendeleteinek megfelelően kell folytatni.

(2) E megállapodás nem érinti a Felek érvényes, adózással, illetve más vonatkozó ellenőrzési intézkedésekkel kapcsolatos szabályait.

I. CÍM

A BORNEVEK FÖLDRAJZI JELZÉSEINEK KÖLCSÖNÖS VÉDELME

5. cikk

A földrajzi jelzések védelme

(1) A Felek e megállapodással összhangban megtesznek minden szükséges intézkedést a 6. cikkben említett, valamint a 3. cikk szerint a felek területéről származó borok megnevezésére és kiserelésére használt nevek kölcsönös védelmére. E célból mindkét Fél igénybe veszi a WTO TRIPSmegállapodásának 23. cikkében említett megfelelő jogi eszközöket annak érdekében, hogy hatékony védelmet biztosítson és megelőzze, hogy a földrajzi jelzéseket olyan borok megnevezésére használják, amelyekre az érintett jelzések vagy megnevezések nem vonatkoznak.

(2) A 6. cikkben említett neveket kizárólag annak a Félnek a területéről származó termékek számára tartják fenn, amelyre vonatkoznak, és csak azon fél törvényeiben és rendeleteiben meghatározott feltételek mellett használhatják őket.

(3) Az (1) és (2) bekezdésben említettek szerinti védelem különösen a 6. cikkben említett nevek használatát zárja ki olyan borok esetében, amelyek nem a szóban forgó földrajzi területről származnak, még akkor is, ha:

- a) a termék tényleges származási helyét feltüntették;
- b) az adott nevet fordításként használják;
- c) a nevet olyan kifejezésekkel társítják, mint "fajta", "típus", "szerű", "utánzat", "módszer", illetve más hasonló kifejezésekkel.

(4) Homonim földrajzi jelzések esetén:

- a) amennyiben az e megállapodás értelmében oltalom alatt álló két földrajzi jelzés homonim, mindkettőnek oltalmat kell biztosítani; a fogyasztót nem szabad félrevezetni a bor tényleges származását illetően;
- b) amennyiben az e megállapodás értelmében oltalom alatt álló földrajzi jelzés homonim egy, a felek területén kívül található földrajzi terület nevével, az utóbbi nevet használhatják azon földrajzi terület valamely borának megnevezésére és kiserelésére, amelyre a név utal, feltéve, hogy hagyományosan és következetesen használják, ezt a használatot a származási ország szabályozza, és a fogyasztókat nem szabad félrevezetni hogy azt higgyék, hogy a bor az érintett fél területéről származik.

(5) A Felek, amennyiben szükséges, meghatározhatják a használat gyakorlati feltételeit annak érdekében, hogy megkülönböztessék a (4) bekezdésben említett homonim földrajzi jelzéseket, szem előtt tartva annak szükségességét, hogy az érintett termelőket méltányosan kezeljék, valamint a fogyasztókat ne vezessék félre.

(6) E megállapodás rendelkezései semmi esetre nem sértik olyan jogi vagy természetes személy saját, illetve üzleti jogelődje nevének kereskedelemben történő használatát, kivéve, ha ezt a nevet a fogyasztókat félrevezető módon használják. Továbbá nem alkalmazható a 7. cikk (1) bekezdése olyan nevekre, amelyek e megállapodás hatálybalépésének napján bejegyzett védjegyek.

(7) Amennyiben valamelyik Fél egy harmadik országgal való tárgyalások összefüggésében az érintett harmadik ország bora földrajzi jelzésének oltalom alá helyezését javasolja, és a név homonim a másik fél valamely földrajzi jelzésével, az utóbbit tájékoztatni kell erről, és lehetőséget kell adni számára, hogy észrevételt tehessen, mielőtt a név oltalom alá kerül.

6. cikk

Földrajzi jelzések

A következő nevek azok, amelyeket az 5. cikk említ:

a) a Közösségből származó borok tekintetében:

i. arra a tagállamra utaló kifejezések, amelyből a termék származik; ii. az I. függelékben felsorolt földrajzi jelzések.

b) a Chiléből származó borok tekintetében:

i. a Chilére utaló kifejezések; ii. a II. függelékben felsorolt földrajzi jelzések.

7. cikk

Földrajzi jelzések és védjegyek

(1) A 3. cikk szerinti bor olyan védjegyének bejegyzését, amely az 5. cikk értelmében oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel azonos, vagy hasonló ahhoz, illetve tartalmazza azt, el kell utasítani.

(2) A 2002. június 10-én létrehozott chilei védjegyjegyzék alapján a VI. függelékben felsorolt védjegyeknek e megállapodás hatálybalépésének napjától számított 12 éven belül törölni kell a belső piacon történő, valamint öt éven belül a kivitelre történő használatát.

(3) A VI. függelékben felsorolt védjegyeket olyan borok esetében, amelyeket az 1999–2001 közötti időszak alatt átlagban kevesebb mint 1000 darab 9 literes dobozban exportáltak, e megállapodás hatálybalépésének napján törölni kell.

8. cikk

A hagyományos kifejezések vagy kiegészítő minősítési megjegyzések oltalma

(1) A Felek e megállapodásnak megfelelően minden szükséges intézkedést megtesznek annak érdekében, hogy biztosítsák a 9. cikkben említett és a 3. cikk értelmében a Felek területéről származó borok megnevezésére és kiserelésére használt hagyományos kifejezések vagy kiegészítő minősítési megjegyzések kölcsönös oltalmát. E célból mindegyik Fél igénybe veszi a megfelelő eszközöket annak érdekében, hogy hatékony védelmet biztosítson és megelőzze, hogy a hagyományos kifejezéseket vagy kiegészítő minősítési megjegyzéseket olyan borok megnevezésére használják, amelyekre az érintett jelzések vagy megnevezések nem vonatkoznak.

(2) A 9. cikkben említett hagyományos kifejezéseket vagy kiegészítő minősítési megjegyzéseket kizárólag annak a Félnek a területéről származó termékek számára tartják fenn, amelyre vonatkoznak, és csak az érintett Fél törvényeiben és rendeleteiben meghatározott feltételek mellett használhatják őket, a (3), (4) és (5) bekezdésre is figyelemmel.

(3) Egy hagyományos kifejezés vagy kiegészítő minősítési megjegyzés oltalmát csak arra a nyelvre vagy nyelvekre kell alkalmazni, amelye(ke)n a III., illetve IV. függelékben szerepelnek.

(4) Az egyes hagyományos kifejezések vagy kiegészítő minősítési megjegyzések oltalmát csak azon borkategória vagy -kategóriák megnevezése és kiserelése használatára kell alkalmazni, amelyekre vonatkozóan feltüntették a III., illetve IV. függelékben.

(5) A homonim hagyományos kifejezések és kiegészítő minősítési megjegyzések esetében:

a) amennyiben egy, az e cikk szerinti oltalom alatt álló hagyományos kifejezés és kiegészítő minősítési megjegyzés homonim, mindkettőnek oltalmat kell biztosítani, feltéve, hogy a fogyasztót nem vezetik félre a bor tényleges származását illetően;

b) amennyiben egy, a III., illetve IV. függelék A. jegyzékében felsorolt hagyományos kifejezés és kiegészítő minősítési megjegyzés homonim valamely, a felek területén kívülről származó bor nevével, az utóbbi nevet csak azzal a feltétellel használhatják a bor megnevezésére és kiserelésére, ha az ilyen használatot elismerik a származási ország nemzeti jogszabályaiban, és nem alakít ki tisztességtelen versenyt, valamint a fogyasztókat nem vezetik félre a bor származását, jellegét, illetve minőségét illetően;

c) amennyiben egy, a III., illetve IV. függelék B. jegyzékében felsorolt hagyományos kifejezés és kiegészítő minősítési megjegyzés homonim valamely, a felek területén kívülről származó bor nevével, az utóbbi nevet csak azzal a feltétellel használhatják a bor megnevezésére és kiserelésére, ha hagyományosan és következetesen használják, ezt a használatot a származási ország szabályozza, és a fogyasztókat nem szabad félrevezetni hogy azt higgyék, hogy a bor az érintett fél területéről származik.

(6) A Felek, amennyiben szükséges, meghatározhatják a használat gyakorlati feltételeit annak érdekében, hogy megkülönböztessék a (5) bekezdésben említett homonim hagyományos kifejezéseket és kiegészítő minősítési megjegyzéseket, szem előtt tartva annak szükségességét, hogy az érintett termelőket méltányosan kezeljék, valamint a fogyasztókat ne vezessék félre.

9. cikk

Hagyományos kifejezések vagy kiegészítő minősítési megjegyzések

A 8. cikk alkalmazásában a következő hagyományos kifejezéseket vagy kiegészítő minősítési megjegyzéseket kell oltalom alá helyezni:

a) a Közösségből származó borok tekintetében a III. függelék A. és B. jegyzékében felsoroltak,

b) a Chiléből származó borok tekintetében a IV. függelék A. és B. jegyzékében felsoroltak.

10. cikk

Hagyományos kifejezések vagy kiegészítő minősítési megjegyzések és védjegyek

(1) Valamelyik fél területén a bor olyan védjegyének bejegyzését, amely azonos a másik Félnek egy, a III., illetve IV. függelék A. jegyzékében felsorolt hagyományos kifejezésével vagy kiegészítő minősítési megjegyzésével, vagy hasonlít ahhoz, illetve tartalmazza azt, el kell utasítani, amennyiben a bejegyzés érinti az adott hagyományos kifejezés vagy kiegészítő minősítési megjegyzés azon borkategória vagy -kategóriák megnevezésére vagy kiserelésére

szolgáló használatát, amelyre vonatkozóan a hagyományos kifejezést vagy a kiegészítő minősítési megjegyzést a III., illetve IV. függelékben feltüntették.

(2) Az (1) bekezdéstől eltérve, valamelyik Fél területén olyan borvédjegy bejegyzésének elutasítását, amely azonos a másik félnek egy, a III., illetve IV. függelék A. jegyzékében felsorolt hagyományos kifejezésével vagy kiegészítő minősítési megjegyzésével, vagy hasonlít arra, illetve tartalmazza azt, nem kell megkövetelni, amennyiben a bejegyzés érinti az adott hagyományos kifejezés vagy kiegészítő minősítési megjegyzés azon borkategória vagy -kategóriák megnevezésére vagy kiserelésére szolgáló használatát, amelyre vonatkozóan a hagyományos kifejezést vagy a kiegészítő minősítési megjegyzést a III., illetve IV. függelékben feltüntették.

(3) A 3. cikk szerinti bor olyan védjegyének bejegyzését, amely azonos egy, a III., illetve IV. függelék B. jegyzékében felsorolt hagyományos kifejezéssel vagy egy kiegészítő minősítési megjegyzéssel, vagy hasonlít arra, illetve tartalmazza azt, el kell utasítani, amennyiben a bejegyzés érinti az adott hagyományos kifejezés vagy kiegészítő minősítési megjegyzés azon borkategória vagy -kategóriák megnevezésére vagy kiserelésére szolgáló használatát, amelyre vonatkozóan a hagyományos kifejezést vagy a kiegészítő minősítési megjegyzést a III., illetve IV. függelékben feltüntették.

(4) A 2002. június 10-én létrehozott chilei védjegyjegyzék alapján a VII. függelékben felsorolt védjegyeket e megállapodás hatálybalépésének napján törölni kell.

(5) A felek közötti borkereskedelemben a Chiléből származó bort a Közösségben a következő elemekkel lehet megnevezni, illetve kiserelni, függetlenül attól, hogy használata feltételeit Chilében szabályozzák-e:

- a) a forgalmazásban részt vevő jogi vagy természetes személy neve/nevei, jogi címe/címei és postai címe/címei;
- b) a termék típusa;
- c) jellemző szín;
- d) évjárat;
- e) egy vagy több szőlőfajta neve;
- f) a termék előállításához alkalmazott módszerrel, illetve a kinyeréséhez használt eszközökkel kapcsolatos jelzések;
- g) a szőlőültetvény neve;
- h) egy olyan kifejezés, amely jelzi, hogy a bort a birtokon palackozták, illetve szőlőültetvények csoportja által, vagy a termelési régióban található szőlőültetvényen, illetve a termelési régióban.

Ezen elemek tekintetében minden más esetben a 4. cikk (1) bekezdését kell alkalmazni.

Valamely Fél területéről származó bor esetében bármely olyan név, amelyet nem soroltak fel az I., II., III. és IV. függelékben, szabadon használható a bor megnevezésére és kiserelésére anélkül, hogy szükség lenne bármilyen szabályozásra azon Fél belső piacán – figyelemmel annak a félnek a területén alkalmazandó bármely jogszabályra –, illetve harmadik országokba

történő kivittel kapcsolatban és harmadok országok belső piacán, figyelemmel bármely, a harmadik ország területén alkalmazandó jogszabályra.

11. cikk

Oltalom alatt álló védjegyek

(1) A tagállamok a 2002. június 10-én létrehozott chilei védjegyjegyzék alapján nem veszik figyelembe a 7. cikk (2) bekezdésében, valamint a 10. cikk (4) bekezdésében említettektől eltérő védjegyeket, amelyek azonosak a 6. és 10. cikkben említett földrajzi jelzésekkel vagy hagyományos kifejezésekkel, illetve kiegészítő minősítési megjegyzésekkel, vagy hasonlítanak azokra, illetve tartalmazzák azokat.

(2) Az (1) bekezdés értelmében egyik Fél sem tagadja meg a 2002. június 10-én a chilei védjegyjegyzékben foglalt védjegyek használatának jogát, kivéve a 7. cikk (2) bekezdésében, valamint a 10. cikk (4) bekezdésében említetteket, annak alapján, hogy az ilyen védjegy azonos az I. vagy a II. függelékben felsorolt földrajzi jelzéssel, illetve a III. vagy a IV. függelékben felsorolt hagyományos kifejezéssel vagy kiegészítő minősítési megjegyzéssel, vagy hasonlít arra, illetve tartalmazza azt.

(3) A a 7. cikk (2) bekezdésében, valamint a 10. cikk (4) bekezdésében felsoroltaktól eltérő és csak az egyik Félnél bejegyzett védjegytulajdonosok az e megállapodás hatálybalépésének napjától számított két éven belül kérelmezhetik az ilyen védjegyeknek a másik félnél történő bejegyzését. Ebben az esetben az érintett Fél nem utasítja vissza az ilyen kérelmet annak alapján, hogy e védjegyek bármelyike azonos egy, az I. vagy a II. függelékben felsorolt földrajzi jelzéssel, illetve egy, a III. vagy a IV.

függelékben felsorolt hagyományos kifejezéssel vagy kiegészítő minősítési megjegyzéssel, vagy hasonlít arra, illetve tartalmazza azt.

(4) Azokat a védjegyeket, amelyek azonosak a 7. és 10. cikkben említett földrajzi jelzésekkel, illetve hagyományos kifejezésekkel vagy kiegészítő minősítési megjegyzésekkel, vagy hasonlítanak azokra, illetve tartalmazzák azokat, nem kérhetik az olyan borok megnevezésére vagy kiszerezésére használt földrajzi jelzésekkel, illetve hagyományos kifejezésekkel vagy kiegészítő minősítési megjegyzésekkel szemben, amelyek azon földrajzi jelzések, illetve hagyományos kifejezések vagy kiegészítő minősítési megjegyzések viselésére jogosultak.

12. cikk

Származó borok

A Felek minden szükséges intézkedést megtesznek annak biztosítása érdekében, hogy amennyiben az egyik fél területéről származó borokat a fél területén kívül exportálják, illetve értékesítik, a 6. cikkben említett, oltalom alatt álló elnevezéseket és az érintett félnek a 9. cikkben említett hagyományos kifejezéseit nem használják azon termékek megnevezésére és kiszerezésére, amelyek a másik fél területéről származnak.

13. cikk

Címkézés

Egyik Fél sem címkézhet úgy egy terméket, hogy a másik fél területéről származik, ha a termék a másik fél területéről származó borok, valamint az adott Fél vagy valamely harmadik ország területéről származó borok összekeverésének eredménye.

14. cikk

Az oltalom kiterjesztése

Az e megállapodás nyújtotta oltalom előnyeit a Felek vonatkozó jogszabályai által megengedett mértékben kiterjesztik azokra a jogi és természetes személyekre, jogi személyekre, valamint a termelők, kereskedők és fogyasztók olyan szövetségeire, társulásaira és szervezeteire, amelyek székhelye a másik Fél területén található.

15. cikk

A származási országukban nem védett földrajzi jelzések

E megállapodásban semmi sem kötelezi egyik felet sem, hogy védje egy másik Fél olyan földrajzi jelzését, amely nem áll oltalom alatt a származási országában. 16. cikk

Végrehajtás

(1) Amennyiben a 27. cikknek megfelelően kijelölt illetékes testület tudomására jut, hogy egy bor megnevezése vagy kiszerelése – különösen a címkén vagy a hivatalos, illetve kereskedelmi dokumentumokon, valamint a reklámokban – sérti az e megállapodással biztosított oltalmat, a felek alkalmazzák a szükséges közigazgatási intézkedéseket és/vagy adott esetben a jogi eljárásokat kezdeményeznek a tisztességtelen verseny leküzdésének, illetve a 6. és 9. cikkben említett nevekkel való visszaélés bármely más módon történő megelőzése érdekében.

(2) Az (1) bekezdésben megállapított intézkedéseket és eljárásokat különösen a következő esetekben kell megtenni:

a) amennyiben valamelyik Fél jogszabályaiban meghatározott megnevezéseknek a másik Fél nyelvére vagy nyelveire történő fordítása olyan szót tartalmaz, amely félrevezető lehet az így megnevezett vagy kiszerelt bor származását, jellegét vagy minőségét tekintve;

b) amennyiben a bor származási helyéről, eredetéről, természetéről, a szőlőfajtáról vagy a lényeges minőségi jegyeiről közvetlenül vagy közvetetten hamis vagy félrevezető információt adó megnevezések, védjegyek, nevek, feliratok vagy ábrák jelennek meg a tárolóedényen vagy a csomagoláson, a reklámban vagy az e megállapodás értelmében védett megnevezésű borokhoz kapcsolódó hivatalos vagy kereskedelmi okmányokban;

c) amennyiben csomagolási célra olyan tárolóedényeket használnak, amelyek a származást illetően megtévesztőek.

(3) Az (1) és a (2) bekezdés alkalmazása nem akadályozhatja a 27. cikkben említett hatóságok és testületek abban, hogy a Felek területén megfelelő intézkedéseket hajtsanak végre, beleértve a bíróságokat is.

II. CÍM

BORÁSZATI ELJÁRÁSOK ÉS KEZELÉSEK, VALAMINT TERMÉKMEGHATÁROZÁSOK

17. cikk

Borászati eljárások elismerése

(1) A Közösség engedélyezi minden olyan Chiléből származó, közvetlen emberi fogyasztásra alkalmas bor behozatalát és forgalmazását, amelyet egy vagy több borászati eljárásnak vagy kezelésnek, valamint az V. és a VIII.

függelék (jegyzőkönyv) (1) bekezdésében említett termékmeghatározásoknak megfelelően készítene.

(2) Chile engedélyezi minden olyan, a Közösségből származó, közvetlen emberi fogyasztásra alkalmas bor behozatalát és forgalmazását, amelyet egy vagy több borászati eljárásnak vagy kezelésnek, valamint az V. és a VIII.

függelék (jegyzőkönyv) (2) bekezdésében említett termékmeghatározásoknak megfelelően készítene.

18. cikk

Új borászati eljárások

(1) Mindkét Fél törekszik arra, hogy a 29. cikkben meghatározott eljárások szerint a lehető legkorábban – a közös megközelítés céljával – tájékoztassa a másik Felet azokról a fejleményekről, amelyek az adott Fél területén készült borokkal kapcsolatosan egy olyan borászati eljárás vagy kezelés engedélyezéséhez vezethetnek, amelyet az V. függelék nem sorolt fel arra a félre vonatkozóan.

(2) A Felek tájékoztatják egymást, amennyiben a területükön készült borral kapcsolatosan olyan borászati eljárást vagy kezelést engedélyeztek, amelyet az V. függelék nem sorolt fel az érintett félre vonatkozóan.

(3) A bejelentés a következőket foglalja magában:

a) az arra a Félre vonatkozóan az V. függelékben nem felsorolt borászati eljárás vagy kezelés leírása;

b) a borászati eljárás vagy kezelés engedélyezését igazoló műszaki dokumentáció, különös tekintettel a 19. cikkben meghatározott követelményekre.

(4) A (2) bekezdésben említett bejelentés után egy hónappal kezdődő 12 hónapos időszak alatt, valamint figyelemmel a 20. cikk (3) bekezdésére és a 21. cikk (2) bekezdésének b) pontjára, a másik fél ideiglenesen engedélyezi a bejelentő Fél területéről származó olyan borok behozatalát és forgalmazását, amelyek az adott borászati eljárásnak vagy kezelésnek megfelelően készültek.

19. cikk

Minőségi előírások

E megállapodás hatálybalépésekor az V. függelékben felsoroltaktól eltérő, borkészítésre alkalmazott borászati eljárások és kezelések a következő követelményeknek felelnek meg:

- a) az emberi egészség védelme, amelyet tudományos elvekre kell alapozni, és elégséges tudományos bizonyíték nélkül nem lehet fenntartani;
- b) a fogyasztó védelme a megtévesztő eljárásoktól;
- c) a helyes borászati eljárások elismerése, különös tekintettel arra, hogy az egyes Felek törvényei és rendeletei által engedélyezett borkészítési eljárások, kezelések és technológiák nem vonják maguk után a kezelt termék összetételének megengedhetetlen változását, és a minőség javítása közben biztosítják a bor természetes és alapvető jellemzőinek megőrzését.

20. cikk

Biztosíték

- (1) A 18. cikk (2) bekezdésében említett, az egyik Fél általi bejelentéstől számított tizenkét hónapos időszakon belül a másik Fél megkérdőjelezheti a bejelentett borászati eljárás vagy kezelés elfogadhatóságát azzal az indokkal, hogy nem felel meg a 19. cikkben meghatározott, egy vagy több követelménynek. Kérheti a 23. cikkben meghatározott választottbírósi eljárást.
- (2) A 23. cikkben említett választottbírók eldöntik, hogy a bejelentett borászati eljárás vagy kezelés megfelel-e a 19. cikkben meghatározott követelményeknek.
- (3) A Felek biztosítják, hogy a döntést, amely arra vonatkozik, hogy a bejelentett borászati eljárás vagy kezelés megfelel-e a 19. cikkben meghatározott követelményeknek, elfogadják abból a célból, illetve azzal a szándékkal, hogy ne alakítsanak ki szükségtelen akadályokat a borkereskedelem szempontjából.
- (4) A 21. cikk (2) bekezdése a) pontjának sérelme nélkül, a bejelentő Fél területéről származó olyan borok behozatalának és forgalmazásának ideiglenes engedélyezése, amelyek a szóban forgó borászati eljárásnak vagy kezelésnek megfelelően készültek, addig tart, amíg a (2) bekezdésben említett döntést meghozzák.

21. cikk

Az V. függelék módosítása

- (1) A Felek a 18. cikk (4) bekezdésében említett időszak vége előtt a borászati eljárás vagy kezelés hozzáadásával módosítják az V. függelék vonatkozó bekezdését.
- (2) Eltérve az (1) bekezdéstől, amennyiben az egyik Fél kéri a 20. cikkben előírt biztosítékot:
 - a) ha a választottbírók úgy döntenek, hogy a bejelentett borászati eljárás vagy kezelés megfelel a 19. cikkben meghatározott követelményeknek, a Felek a döntés időpontjától számított három hónapon belül a borászati eljárás vagy kezelés hozzáadásával módosítják az V. függelék vonatkozó bekezdését. A bejelentő Fél területéről származó olyan borok behozatalának és forgalmazásának ideiglenes engedélyezése, amelyek a szóban forgó borászati eljárásnak vagy kezelésnek megfelelően készültek, addig tart, amíg a módosítás el nem készül;
 - b) ha azonban a választottbírók úgy döntenek, hogy a bejelentett borászati eljárás vagy kezelés nem felel meg a 19. cikkben meghatározott követelményeknek, a bejelentő Fél

területéről származó olyan borok behozatalának és forgalmazásának ideiglenes engedélyezését, amelyek a 18. cikk (4) bekezdésében említettek szerint a szóban forgó borászati eljárásnak vagy kezelésnek megfelelően készültek, a döntés időpontját követő 14 napon belül meg kell szüntetni. Az ilyen megszüntetés nem befolyásolja a 17. cikk (1) és (2) bekezdésének folyamatos alkalmazhatóságát az ilyen döntést megelőzően a felek területére behozott borokkal kapcsolatosan.

22. cikk

A borászati eljárások és kezelések módosítása

A 18. és a 21. cikket is alkalmazni kell abban az esetben, ha valamelyik Fél engedélyezi az V. függelék vonatkozó bekezdésében felsorolt borászati eljárás vagy kezelés módosítását.

23. cikk

A borászati eljárásokra és kezelésekre vonatkozó választottbíróági eljárások

(1) Bármely, e cím rendelkezéseinek értelmezésére és alkalmazására vonatkozó vitát a társulási megállapodás VIII. címe rendelkezéseinek megfelelően kell rendezni, kivéve, ha ezt e cikk másképp írja elő.

(2) A társulási bizottság e megállapodás hatálybalépésétől számított hat hónapon belül létrehoz egy legalább 15 személyből álló jegyzéket, akik hajlandók és képesek borászati választottbíróként tevékenykedni, és akiknek egy harmada nem lehet egyik Fél állampolgára sem, és akik a választottbíróági bizottságok elnökei lesznek. A társulási bizottság biztosítja, hogy a jegyzék mindig 15 személyből álljon. A választottbíróági bizottságok élére elnökként kiválasztott személyek megfelelő szaktudással vagy tapasztalattal rendelkeznek a jog, a nemzetközi kereskedelem, illetve a nemzetközi kereskedelmi megállapodásokból származó viták rendezésének terén. Tíz személy megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkezik a borászati eljárások területén, független, saját képességei szerint cselekszik és nincs kapcsolatban egyik féllel vagy szervezettel sem, illetve nem ad utasítást egyik félnek vagy szervezetnek sem, valamint megfelel a társulási megállapodás XVI. mellékletében meghatározott magatartási kódex előírásainak. Ez a jegyzék háromévente módosítható.

(3) A társulási bizottság elnöke a 20. cikk (1) bekezdése szerinti borászati választottbíróági eljárás iránti kérelemtől számított három napon belül többségi szavazással választja ki a három választottbíró a (2) bekezdésben említett jegyzékből, egyet a kérelmező fél által a társulási bizottságba javasolt személyek közül, egyet a másik Fél által a társulási bizottságba javasolt személyek közül, az elnököt pedig a (2) bekezdés szerint erre a célra kijelölt személyek közül.

(4) A borászati választottbíróági bizottság feladatkörének meg kell határoznia, hogy a 20. cikk (2) bekezdése szerinti kérelemben említett új borászati eljárás megfelel-e a 19. cikkben meghatározott követelményeknek.

(5) A választottbíróági bizottság döntését a 20. cikk (1) bekezdése szerinti kérelem időpontjától számított három hónapon belül meg kell hozni. A döntés végleges és nyilvánosan hozzáférhető.

III. CÍM

A BEHOZATALI ENGEDÉLYRE VONATKOZÓ KÖVETELMÉNYEK

24. cikk

Engedélyezési dokumentumok és analitikai bizonylatok

- (1) Mindkét Fél engedélyezi a borok behozatalát a behozatali engedélyezési dokumentumokra és az analitikai bizonylatokra vonatkozó szabályoknak megfelelően, a VIII. függelékben (jegyzőkönyv) előírtak szerint.
- (2) A 25. cikk rendelkezéseire is figyelemmel, a Felek megállapodnak, hogy a másik Fél területéről származó borok behozatalával szemben nem állítanak az e megállapodásban a behozatali engedélyezési dokumentumokra vonatkozóan bevezetettéknél szigorúbb követelményeket.

25. cikk

Védintézkedésre vonatkozó rendelkezés

- (1) A Felek fenntartják a jogot, hogy ideiglenes behozatali engedélyezési követelményeket vezessenek be, eleget téve olyan jogos aggodalmaknak, mint például az egészség- vagy fogyasztóvédelem, illetve a csalás elleni fellépés érdekében. Ebben az esetben a másik fél számára kellő időben megfelelő információt kell biztosítani annak érdekében, hogy a további követelményeket teljesíthesse.
- (2) A Felek megállapodnak, hogy ezek a követelmények nem tarthatók fenn hosszabb ideig, mint amely szükséges azon aggodalmak megválaszolására, amelyeknek eleget téve a követelményeket bevezették.

IV. CÍM

ÁLLAT- ÉS NÖVÉNY-EGÉSZSÉGÜGYI INTÉZKEDÉSEK

26. cikk

Állat- és növény-egészségügyi intézkedések

- (1) E megállapodás rendelkezései nem sértik a Felek jogait az emberek, állatok, illetve növények életének vagy egészségének védelméhez szükséges állat- és növény-egészségügyi intézkedések alkalmazására, feltéve, hogy ezen intézkedések összeegyeztethetőek IV. mellékletében meghatározott WTO SPS-megállapodás és az állatok, állati termékek, növények, növényi termékek és más áruk kereskedelmére, valamint az állatjólétre alkalmazandó állat- és növény-egészségügyi intézkedésekről szóló megállapodás rendelkezéseivel.
- (2) Az (1) bekezdés sérelme nélkül mindkét Fél törekszik arra, hogy a 29. cikkben meghatározott eljárások szerint a lehető legkorábban – a közös megközelítésről való megállapodás céljával – tájékoztassa a másik Felet azokról a fejleményekről, amelyek az azon fél területén forgalmazott borokkal kapcsolatosan ilyen intézkedések elfogadásához vezethetnek, különösen, amelyek megszüntik a szennyezőanyagok és hulladékok meghatározott határértékeit.

V. CÍM

AZ ELLENŐRZŐ HATÓSÁGOK KÖZÖTTI KÖLCSÖNÖS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS

27. cikk

Végrehajtó hatóságok

(1) Mindkét Fél kijelöli az e megállapodás végrehajtásáért felelős testületeit. Ha az egyik fél egynél több illetékes testületet jelöl ki, biztosítania kell a testületek munkájának összehangolását. E célból egy kapcsolattartó hatóságot kell kijelölni.

(2) A Felek e megállapodás hatálybalépésétől számított két hónapon belül tájékoztatják egymást az (1) bekezdésben említett testületek és hatóságok nevééről és címéről. E testületek között szoros és közvetlen együttműködést alakítanak ki.

(3) Az (1) bekezdésben említett testületek és hatóságok a minél hatékonyabb segítségnyújtás lehetőségeit keresik – a felek jogszabályainak megfelelően – e megállapodás végrehajtásában, valamint a tisztességtelen eljárások leküzdésében.

28. cikk

Végrehajtási tevékenységek

(1) Ha a 27. cikknek megfelelően kijelölt testületek vagy hatóságok egyike okkal feltételezi, hogy:

a) nem felelnek meg vagy nem feleltek meg e megállapodásnak, illetve valamelyik fél törvényeiben és rendeleteiben megállapított rendelkezéseknek egy olyan bor tekintetében, amellyel a felek kereskednek vagy kereskedtek; valamint hogy

b) ez a meg nem felelés különösen fontos a másik fél szempontjából, és közigazgatási intézkedések alkalmazását, illetve jogi eljárások kezdeményezését eredményezheti,

haladéktalanul tájékoztatja az illetékes testületeket és a másik Fél kapcsolattartó hatóságát.

(2) Az (1) bekezdésnek megfelelően biztosítandó információkat hivatalos, kereskedelmi vagy más megfelelő dokumentumoknak kell kísérniük, valamint fel kell tüntetni azt is, hogy szükség esetén milyen közigazgatási intézkedéseket alkalmaznak, illetve milyen jogi eljárásokat kezdeményeznek. A tájékoztatásnak a szóban forgó borról különösen a következő adatokat kell magában foglalnia:

a) a termelő és az a jogi vagy természetes személy, amely rendelkezik a borral;

b) a bor összetétele és érzékszervi jellemzői;

c) a bor megnevezése és kiszerelése; valamint

d) a termelésre és a forgalmazásra vonatkozó szabályoknak való meg nem felelés részletei.

VI. CÍM

A MEGÁLLAPODÁS IRÁNYÍTÁSA

29. cikk

A Felek feladatai

- (1) A Felek közvetlenül vagy a 30. cikk alapján létrehozott vegyes bizottságon keresztül kapcsolatot tartanak fenn az e megállapodás végrehajtására és működésére vonatkozó valamennyi ügygel kapcsolatban.
- (2) A Felek elsősorban:
- a) azért módosítják a függelékeket, hogy figyelembe vegyék a Felek törvényeinek és rendeleteinek módosításait;
 - b) meghatározzák az 5. cikk (5) bekezdésében, valamint a 8. cikk (6) bekezdésében említett gyakorlati feltételeket;
 - c) a II. címben megállapított rendelkezéseknek megfelelően módosítják az I. vagy a VIII. függelékét;
 - d) a VIII. függelékben (jegyzőkönyv) meghatározzák a 17. cikkben említett különleges lehetőségeket;
 - e) módosítják a VIII. függelékét (jegyzőkönyv) annak érdekében, hogy meghatározzák a 17. cikkben említett, az összetételre és más, a termékre vonatkozó követelményeket;
 - f) tájékoztatják egymást új szabályozások létrehozására, illetve a borágazattal kapcsolatos meglévő egészségügyi vagy fogyasztóvédelmi szabályozások módosítására irányuló szándékukról; valamint
 - g) értesítik egymást az e megállapodás végrehajtására vonatkozó jogalkotási, közigazgatási és bírósági döntéseikről, valamint tájékoztatják egymást az ilyen döntések alapján elfogadott intézkedéseikről.

30. cikk

Vegyes bizottság

- (1) Létrejön a vegyes bizottság, amely a Felek képviselőiből áll. A bizottság bármelyik Fél kérelmére és az e megállapodás végrehajtására vonatkozó követelményeknek megfelelően ülésezik. A bizottság felváltva a Közösség területén, valamint Chilében ülésezik a felek által egyeztetett helyen és időben.
- (2) A vegyes bizottság biztosítja e megállapodás megfelelő működését és megvizsgál minden olyan kérdést, amely a végrehajtás során felmerülhet.
- (3) A vegyes bizottság elsősorban e megállapodás célkitűzéseinek előmozdítására tehet ajánlásokat.
- (4) Elősegíti a kapcsolatokat és az információcserét a megállapodás működésének optimalizálása érdekében.
- (5) Javaslatokat tesz a borágazat kölcsönös érdekű kérdéseire vonatkozóan.

VII. CÍM

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

31. cikk

Tranzit – kis mennyiségek

Az I., II. és III. cím nem alkalmazható azokra a borokra, amelyek:

- a) tranzitforgalomban vannak valamelyik fél területén, vagy
- b) az egyik fél területéről származnak, és amelyeket kis mennyiségekben szállítanak a felek között a VIII. függelékben (jegyzőkönyv) meghatározott eljárásoknak megfelelő feltételek mellett.

32. cikk

Konzultációk

- (1) Ha az egyik Fél úgy ítéli meg, hogy a másik Fél nem tett eleget az e megállapodás szerinti kötelezettségeinek, e célból írásos bejelentést nyújt be a másik Félnek. Ebben a bejelentésben kérheti a másik Felet, hogy meghatározott időn belül konzultációkat tartson.
- (2) A konzultációt kérő Fél a másik Fél rendelkezésére bocsátja a szóban forgó eset részletes vizsgálatához szükséges valamennyi információt.
- (3) Azokban az esetekben, amelyeknél a késelem veszélyeztetheti az emberi egészséget, vagy gyengítheti a csalás ellenőrzésére vonatkozó intézkedések hatékonyságát, megfelelő ideiglenes védintézkedéseket lehet tenni előzetes konzultáció nélkül, feltéve, hogy ezeket a konzultációkat az intézkedések megtétele után a lehető legkorábban megtartják.
- (4) Ha az (1) és a (3) bekezdésben előírt konzultációkat követően a Felek nem tudtak megegyezni:
 - a) a konzultációt kérő, illetve a (3) bekezdésben említett intézkedéseket alkalmazó Fél megteheti azokat a megfelelő védintézkedéseket, amelyek lehetővé teszik e megállapodás megfelelő végrehajtását;
 - b) mindkét Fél kérheti a 33. cikkben meghatározott vitarendezési mechanizmust.

33. cikk

A viták rendezése

- (1) Bármely, a 23. cikkben meghatározottak szerint a II. cím alapján rendezendő vitától eltérő vitát, amely a megállapodás végrehajtásával és értelmezésével kapcsolatos, a társulási megállapodás IV. részében említett vitarendezési mechanizmusnak megfelelően kell rendezni.
- (2) Eltérve a társulási megállapodás 184. cikkétől, amennyiben a felek a 23. cikk szerint tartottak konzultációkat, a panaszos fél közvetlenül kérheti egy választottbírói bizottság létrehozását.

34. cikk

A már meglévő készletek forgalmazása

- (1) Azokat a borokat, amelyek termelése, megnevezése és kiserelése az adott Fél belső törvényeinek és szabályozásainak megfelelően e megállapodás hatálybalépésének időpontját megelőzően már megtörtént, de e megállapodás által tiltott módon, a következő feltételek szerint lehet forgalmazni:

a) ha a bor az V., illetve a VIII. függelékben (jegyzőkönyv) nem említett, egy vagy több borászati eljárás vagy kezelés használatával készült, a készlet erejéig forgalmazható;

b) ha a termékeket az e megállapodás által védett földrajzi jelzéseket használva nevezték meg és címkézték, továbbra is forgalmazhatók:

i. nagykereskedők, illetve termelők által három évig; ii. kiskereskedők által a készlet erejéig.

(2) Az e megállapodásnak megfelelően készült, megnevezett és kiszertelt olyan borok, amelyek megnevezése vagy kiszertelése annak valamely módosítását követően már nem felel meg a megállapodásnak, a készlet erejéig forgalmazhatók, kivéve, ha a Felek másképp állapodnak meg.

35. cikk

Függelékek

E megállapodás függelékei a megállapodás szerves részét képezik.

I. függelék

(hivatkozás a 6. cikkben)

A KÖZÖSSÉGBŐL SZÁRMAZÓ BOROK FÖLDRAJZI JELZÉSEI

I. A NÉMET SZÖVETSÉGI KÖZTÁRSASÁGBÓL SZÁRMAZÓ BOROK

1. ("")

1.1. Termőhelyek neve

- Ahr
- Baden
- Franken
- Hessische Bergstraße
- Mittelrhein
- Mosel-Saar-Ruwer
- Nahe
- Pfalz
- Rheingau
- Rheinhessen
- Saale-Unstrut
- Sachsen
- Württemberg

1.2. A körzeteknek, közigazgatási területeknek, közigazgatási területek részeinek neve 1.2.1.
Ahr termőhely

a) Körzet:

Bereich Walporzheim / Ahrtal

b) Großlage: Klosterberg

c) Einzellagen:

Blume

Burggarten

Goldkaul

Hardtberg

Herrenberg

Laacherberg

Mönchberg

Pfaffenberg

Sonnenberg

Steinkaul Übigberg

d) Közigazgatási területek vagy közigazgatási területek részei:

Ahrbrück

Ahrweiler

Altenahr

Bachem

Bad Neuenahr-Ahrweiler

Dernau

Ehlingen

Heimersheim

Heppingen Lohrsdorf

Marienthal

Mayschoss

Neuenahr

Pützfeld

Rech

Reimerzhoven

Walporzheim

1.2.2. Hessische Bergstraße termőhely

a) Körzetek:

Bereich Starkenburg

Bereich Umstadt

b) Großlagen: Rott

Schlossberg Wolfsmagen

c) Einzellagen:

Eckweg

Fürstenlager

Guldenzoll

Hemsberg

Herrenberg

Höllberg

Kalkgasse

Maiberg

Paulus

Steingeröll

Steingerück

Steinkopf Stemmler Streichling

d) Közigazgatási területek vagy közigazgatási területek részei:

Alsbach

Bensheim

Bensheim-Auerbach

Bensheim-Schönberg

Dietzenbach

Erbach

Gross-Umstadt

Hambach

Heppenheim

Klein-Umstadt

Rossdorf

Seeheim

Zwingenberg

1.2.3. Mittelrhein termöhely

a) Körzetek:

Bereich Loreley Bereich Siebengebirge

b) Großlagen:

Burg-Hammerstein

Burg Rheinfels

Gedeonseck

Herrenberg

Lahntal

Loreleyfelsen

Marxburg

Petersberg

Schloss Reichenstein

Schloss Schönburg Schloss Stahleck

c) Einzellagen:

Brünnchen

Fürstenberg

Gartenlay

Klosterberg

Römerberg

Schloß Stahlberg

Sonne

St. Martinsberg

Wahrheit

Wolfshöhle

d) Közigazgatási területek vagy közigazgatási területek részei:

Ariendorf

Bacharach

Bacharach-Steeg

Bad Ems

Bad Hönningen

Boppard

Bornich

Braubach

Breitscheid Brey

Damscheid

Dattenberg

Dausenau

Dellhofen

Dörscheid

Ehrenbreitstein

Ehrental

Ems

Engenhöll

Erpel

Fachbach

Filsen

Hamm

Hammerstein

Henschhausen

Hirzenach

Kamp-Bornhofen

Karthus

Kasbach-Ohlenberg

Kaub

Kestert
Koblenz
Königswinter
Lahnstein
Langscheid
Leubsdorf
Leutesdorf
Linz
Manubach
Medenscheid
Nassau
Neurath
Niederburg
Niederdollendorf
Niederhammerstein
Niederheimbach
Nochern
Oberdiebach
Oberdollendorf
Oberhammerstein
Obernhof
Oberheimbach
Oberwesel
Osterspai
Patersberg
Perscheid
Rheinbreitbach
Rheinbrohl
Rheindiebach
Rhens

Rhöndorf

Sankt-Goar

Sankt-Goarshausen

Schloss Fürstenberg

Spay

Steeg

Trechtingshausen

Unkel

Urbar

Vallendar

Weinähr

Wellmich Werlau

Winzberg

1.2.4. Mosel-Saar-Ruwer termöhely

a) Általános:

Mosel

Moseltaler

Ruwer

Saar

b) Körzetek:

Bereich Bernkastel

Bereich Moseltor

Bereich Obermosel

Bereich Zell

Bereich Saar Bereich Ruwertal

c) Großlagen: Badstube

Gipfel

Goldbäumchen

Grafschaft

Königsberg

Kurfürstlay

Michelsberg

Münzlay

Nacktarsch

Probstberg

Römerlay

Rosenhang

Sankt Michael

Scharzlay

Scharzberg

Schwarze Katz

Vom heissem Stein

Weinhex

d) Einzellagen: Abteiberg

Adler

Altarberg

Altärchen Altenberg Annaberg

Apotheke

Auf der Wiltingerkupp

Blümchen

Bockstein

Brauneberg

Braunfels

Brüderberg

Bruderschaft

Burg Warsberg

Burgberg

Burglay

Burglay - Felsen

Burgmauer Busslay

Carlsfelsen Doctor

Domgarten

Domherrenberg

Edelberg

Elzhofberg

Engelgrube

Engelströpfchen

Euchariusberg Falkenberg Falklay

Felsenkopf

Fettgarten Feuerberg

Frauenberg

Funkenberg

Geisberg

Goldgrübchen

Goldkupp

Goldlay

Goldtröpfchen

Grafschafter Sonnenberg

Großer Herrgott

Günterslay

Hahnenschrittchen

Hammerstein

Hasenberg

Hasenläufer

Held

Herrenberg

Herzchen

Himmelreich

Hirschlay

Hirtengarten

Hitzlay
Hofberger
Honigberg
Hubertusberg
Hubertuslay
Johannisbrunnchen
Juffer
Kapellchen
Kapellenberg
Kardinalsberg
Karlsberg
Kätzchen
Kehrnagel
Kirchberg
Kirchlay
Klosterberg
Klostergarten
Klosterkammer
Klosterlay
Klostersegen
Königsberg
Kreuzlay
Krone
Kupp
Kurfürst
Lambertuslay
Laudamusberg
Laurentiusberg
Lay
Leiterchen

Letterlay
Mandelgraben
Marienberg
Marienburg
Marienburger
Marienholz
Maximiner
Maximiner Burgberg
Maximiner
Meisenberg
Monteneubel Moullay-Hofberg
Mühlenberg
Niederberg
Niederberg - Helden
Nonnenberg
Nonnengarten
Osterlämmchen
Paradies
Paulinsberg
Paulinslay
Pfirsichgarten
Quiriniusberg
Rathausberg
Rausch
Rochusfels
Römerberg
Römergarten
Römerhang
Römerquelle
Rosenberg

Rosenborn
Rosengärtchen
Rosenlay Roterd
Sandberg
Schatzgarten
Scheidterberg
Schelm
Schießlay
Schlagengraben
Schleidberg
Schlemmertröpfchen
Schloß Thorner Kupp Schloßberg
Sonnenberg
Sonnenlay
Sonnenuhr
St. Georgshof
St. Martin
St. Matheiser
Stefanslay
Steffensberg
Stephansberg
Stubener
Treppchen
Vogteiberg
Weisserberg
Würzgarten
Zellerberg

e) Közigazgatási területek vagy közigazgatási területek részei:

Alf
Alken Andel

Avelsbach
Ayl
Bausendorf
Beilstein
Bekond
Bengel
Bernkastel-Kues
Beuren
Biebelhausen
Biewer
Bitzingen
Brauneberg
Bremm
Briedel
Briedern
Brodembach
Bruttig-Fankel
Bullay
Burg
Burgen
Cochem
Cond
Detzem
Dhron
Dieblich
Dreis
Ebernach
Ediger-Eller
Edingen
Eitelsbach

Ellenz-Poltersdorf

Eller

Enkirch

Ensch Erden

Ernst

Esingen

Falkenstein

Fankel

Fastrau

Fell

Fellerich

Filsch

Filzen

Fisch

Flussbach Franzenheim

Godendorf

Gondorf

Graach

Grewenich

Güls

Hamm

Hatzenport

Helfant-Esingen

Hetzerath

Hockweiler

Hupperath

Igel

Irsch

Kaimt

Kanzem

Karden

Kasel

Kastel-Stadt

Kattenes

Kenn

Kernscheid

Kesten

Kinheim

Kirf

Klotten

Klüsserath

Kobern-Gondorf

Koblenz

Köllig

Kommlingen

Könen

Konz

Korlingen

Kövenich Köwerich Krettnach

Kreuzweiler

Kröv

Krutweiler

Kues

Kürenz

Langsur Lay

Lehmen

Leiwen

Liersberg

Lieser

Löf

Longen
Longuich
Lorenzhof
Lörsch
Löslich
Maring-Noviant
Maximin Grünhaus
Mehring
Mennig
Merl
Mertesdorf
Merzkirchen
Mesenich
Metternich
Metzdorf
Meurich
Minheim
Monzel
Morscheid
Moselkern
Moselsürsch
Moselweiss
Müden
Mühlheim
Neef
Nehren
Nennig
Neumagen-Dhron
Niederremmel Niederfell
Niederleuken

Niedermennig

Nittel

Noviand

Oberbillig

Oberemmel

Oberfell

Obermennig

Oberperl

Ockfen

Olewig

Olkenbach

Onsdorf

Osann-Monzel

Palzem

Pellingen

Perl

Piesport

Platten

Pölich

Poltersdorf

Pommern

Portz

Pünderich

Rachtig

Ralingen

Rehlingen

Reil

Riol

Rivenich

Riveris

Ruwer
Saarburg
Scharzhofberg
Schleich Schoden
Schweich
Sehl
Sehlem
Sehndorf Sehnals
Senheim
Serrig
Soest
Sommerau
St. Aldegund
Stadt
Starkenburg
Tarforst
Tawern
Tommels
Thörnich
Traben-Trarbach Trarbach
Treis-Karden
Trier
Trittenheim
Ürzig
Valwig
Veldenz
Waldrach
Wasserliesch
Wawern
Wehlen

Wehr

Wellen

Wiltingen

Wincheringen

Winningen

Wintersdorf

Wintrich

Wittlich

Wolf

Zell

Zeltingen-Rachtig

Zewen-Oberkirch 1.2.5. Nahe termöhely

a) Körzet: Bereich Nahetal

b) Großlagen: Burgweg

Kronenberg

Paradiesgarten

Schlosskapelle

Rosengarten

Pfarrgarten Sonnenborn

c) Einzellagen: Abtei

Alte Römerstraße

Altenberg

Altenburg

Apostelberg

Backöfchen

Becherbrunnen

Berg

Bergborn

Birkenberg

Domberg

Drachenbrunnen
Edelberg
Felsenberg
Felseneck
Forst
Frühlingsplätzchen
Galgenberg
Graukatz
Herrenzehntel
Hinkelstein
Hipperich
Hofgut
Hölle
Höllensbrand
Höllenspfad
Honigberg
Hörnchen
Johannisberg
Kapellenberg
Karthäuser
Kastell
Katergrube
Katzenhöhle
Klosterberg
Klostergarten Königsgarten
Königsschloß
Krone
Kronenfels
Lauerweg
Liebesbrunnen

Löhner Berg
Lump
Marienpforter
Mönchberg
Mühlberg
Narrenkappe
Nonnengarten
Osterhöll
Otterberg
Palmengarten
Paradies
Pastorei
Pastorenberg
Pfaffenstein
Ratsgrund
Rheingrafenberg
Römerberg
Römerhelde
Rosenberg
Rosenteich
Rothenberg
Saukopf Schloßberg
Sonnenberg
Sonnenweg
Sonnenlauf
St. Antoniusweg
St. Martin
Steinchen
Steyerberg
Straußberg

Teufelsküche

Tilgesbrunnen

Vogelsang Wildgrafenberg

d) Közigazgatási területek vagy közigazgatási területek részei:

Alsenz

Altenbamberg

Auen

Bad Kreuznach

Bad Münster-Ebernburg

Bayerfeld-Steckweiler

Bingerbrück

Bockenu

Boos

Bosenheim

Braunweiler

Bretzenheim

Burg Layen

Burgsponheim

Cölln

Dalberg

Desloch

Dorsheim

Duchroth

Ebernburg

Eckenroth

Feilbingert

Gaugrehweiler

Genheim

Guldental

Gutenberg

Hargesheim
Heddesheim
Hergenfeld
Hochstätten
Hüffelsheim
Ippesheim
Kalkofen
Kirschroth
Langenlonsheim
Laubenheim
Lauschied Lettweiler
Mandel
Mannweiler-Cölln
Martinstein
Meddersheim
Meisenheim
Merxheim
Monzingen
Münster
Münster-Sarmsheim
Münsterappel
Niederhausen
Niedermoschel
Norheim
Nussbaum Oberhausen
Obermoschel
Oberndorf
Oberstreit
Odernheim
Planig

Raumbach
Rehborn
Roxheim
Rüdesheim
Rümmelsheim
Schlossböckelheim
Schöneberg
Sobernheim
Sommerloch
Spabrücken
Sponheim
St. Katharinen
Staudernheim
Steckweiler
Steinhardt
Schweppenhausen
Traisen
Unkenbach
Wald Erbach
Waldalgesheim
Waldböckelheim
Waldhilbersheim
Waldlaubersheim
Wallhausen
Weiler
Weinsheim
Windesheim Winterborn
Winzenheim

1.2.6. Rheingau termöhely

a) Körzet: Bereich Johannisberg

b) Großlagen: Burgweg

Daubhaus

Deutelsberg

Erntebringer

Gottesthal

Heiligenstock

Honigberg

Mehrhölzchen

Steil Steinmacher

c) Einzellagen: Dachsberg

Doosberg

Edelmann

Fuchsberg

Gutenberg

Hasensprung

Hendelberg

Herrnberg

Höllenberg

Jungfer

Kapellenberg

Kilzberg

Klaus

Kläuserweg

Klosterberg

Königin

Langenstück

Lenchen

Magdalenenkreuz

Marcobrunn

Michelmark

Mönchspfad

Nußbrunnen

Rosengarten

Sandgrub

Schönhell

Schützenhaus Selingmacher

Sonnenberg

St. Nikolaus

Taubenberg Viktoriaberg

d) Közigazgatási területek vagy közigazgatási területek részei:

Assmannshausen

Aulhausen

Böddiger

Eltville

Erbach

Flörsheim

Frankfurt

Geisenheim

Hallgarten

Hattenheim

Hochheim

Johannisberg

Kiedrich

Lorch

Lorchhausen

Maisz - Kostheim

Martinsthal

Massenheim

Mittelheim

Niederwalluf

Oberwalluf

Oestrich

Raenthal

Reichartshausen

Rüdesheim

Steinberg

Vollrads

Wicker

Wiesbaden

Wiesbaden - Dotzheim

Wiesbaden - Frauenstein

Wiesbaden - Schierstein

Winkel

1.2.7. Rheinhessen termöhely

a) Körzetek:

Bereich Bingen

Bereich Nierstein Bereich Wonnegau

b) Großlagen: Abtey

Adelberg

Auflangen

Bergkloster

Burg Rodenstein

Domblick

Domherr

Gotteshilfe

Güldenmorgen

Gutes Domtal

Kaiserpfalz

Krötenbrunnen

Kurfürstenstück

Liebfrauenmorgen

Petersberg

Pilgerpfad

Rehbach

Rheinblick

Rheingrafenstein

Sankt Rochuskapelle

Sankt Alban

Spiegelberg

Sybillenstein

Vögelsgärten

c) Einzellagen: Adelpfad

Äffchen

Alte Römerstraße

Altenberg

Aulenberg

Aulerde

Bildstock

Binger Berg Blücherpfad

Blume

Bockshaut

Bockstein

Bornpfad

Bubenstück

Bürgel

Daubhaus Doktor

Ebersberg

Edle Weingärten

Eiserne Hand

Engelsberg

Fels
Felsen
Feuerberg
Findling
Frauenberg
Fraugarten Frühmesse
Fuchsloch
Galgenberg
Geiersberg
Geisterberg
Gewürzgärtchen
Geyersberg
Goldberg
Goldenes Horn
Goldgrube
Goldpfad
Goldstückchen
Gottesgarten
Götzenborn
Hähnchen
Hasenbiß
Hasensprung
Haubenberg
Heil
Heiligenhaus
Heiligenpfad
Heilighäuschen
Heiligkreuz
Herrengarten Herrgottspfad
Himmelsacker

Himmelthal
Hipping
Hoch
Hochberg
Hockenmühle
Hohberg
Hölle
Höllensbrand
Homberg
Honigberg
Horn
Hornberg
Hundskopf
Johannisberg
Kachelberg
Kaisergarten
Kallenberg
Kapellenberg
Katzebuckel
Kehr
Kieselberg
Kirchberg
Kirchenstück
Kirchgärtchen
Kirchplatte
Klausenberg
Kloppenberg
Klosterberg
Klosterbruder
Klostergarten

Klosterweg Knopf

Königsstuhl

Kranzberg

Kreuz

Kreuzberg

Kreuzblick

Kreuzkapelle

Kreuzweg

Leckerberg

Leidhecke

Lenchen

Liebenberg

Liebfrau

Liebfrauenberg

Liebfrauenthal

Mandelbaum

Mandelberg

Mandelbrunnen

Michelsberg

Mönchbäumchen

Mönchspfad

Moosberg

Morstein

Nonnengarten

Nonnenwingert

Ölberg

Osterberg

Paterberg

Paterhof

Pfaffenberg

Pfaffenhalde
Pfaffenkappe
Pilgerstein Rheinberg
Rheingrafenberg
Rheinhöhe
Ritterberg
Römerberg
Römersteg
Rosenberg
Rosengarten
Rotenfels
Rotenpfad
Rotenstein
Rotes Kreuz
Rothenberg
Sand
Sankt Georgen
Saukopf
Sauloch
Schelmen
Schildberg
Schloß
Schloßberg
Schloßberg-Schwätzerchen
Schloßhölle
Schneckenberg
Schönberg
Schützenhütte
Schwarzenberg
Schloß Hammerstein

Seilgarten
Silberberg
Siliusbrunnen
Sioner Klosterberg
Sommerwende
Sonnenberg
Sonnenhang
Sonnenweg
Sonnheil
Spitzberg
St. Annaberg
St. Julianenbrunnen
St. Georgenberg
St. Jakobsberg
Steig
Steig-Terrassen
Stein
Steinberg
Steingrube
Tafelstein
Teufelspfad
Vogelsang
Wartberg
Wingertstor
Wißberg
Zechberg
Zellerweg am schwarzen Herrgott

d) Közigazgatási területek vagy közigazgatási területek részei:

Abenheim
Albig

Alsheim
Alzey
Appenheim
Armsheim
Aspisheim
Badenheim
Bechenheim
Bechtheim
Bechtolsheim
Bermersheim
Bermersheim vor der Höhe
Biebelnheim
Biebelsheim
Bingen
Bodenheim
Bornheim
Bretzenheim
Bubenheim
Budenheim
Büdesheim
Dalheim
Dalsheim
Dautenheim
Dexheim
Dienheim
Dietersheim
Dintesheim
Dittelsheim-Hessloch
Dolgesheim
Dorn-Dürkheim

Drais
Dromersheim
Ebersheim
Eckelsheim
Eich
Eimsheim
Elsheim
Engelstadt
Ensheim
Eppelsheim
Erbes-Büdesheim Esselborn
Essenheim
Finthen
Flornborn
Flonheim
Flörsheim-Dalsheim
Framersheim
Freilaubersheim
Freimersheim
Frettenheim
Friesenheim
Fürfeld
Gabsheim
Gau-Algesheim
Gau-Bickelheim
Gau-Bischofsheim
Gau-Heppenheim
Gau-Köngernheim
Gau-Odernheim
Gau-Weinheim

Gaulsheim
Gensingen
Gimbsheim
Grolsheim
Gross-Winternheim
Gumbsheim
Gundersheim
Gundheim
Guntersblum
Hackenheim
Hahnheim
Hangen-Weisheim
Harxheim Hechtsheim
Heidesheim
Heimersheim
Heppenheim
Herrnsheim
Hessloch
Hillesheim
Hohen-Sülzen
Horchheim Horrweiler
Ingelheim
Jugenheim
Kempton
Kettenheim
Klein-Winterheim
Köngernheim
Kriegsheim
Laubenheim
Leiselheim

Lonsheim
Lörzweiler
Ludwigshöhe
Mainz
Mauchenheim
Mettenheim
Mölsheim
Mommenheim
Monsheim
Monzernheim
Mörstadt
Nack
Nackenheim
Neu-Bamberg Nieder-Flörsheim
Nieder-Hilbersheim
Nieder-Olm
Nieder-Saulheim
Nieder-Wiesen
Nierstein
Ober-Flörsheim
Ober-Hilbersheim
Ober-Olm
Ockenheim
Offenheim
Offstein
Oppenheim
Osthofen
Partenheim
Pfaffen-Schwabenheim
Spiesheim

Sponsheim
Sprendlingen
Stadecken-Elsheim
Stein-Bockenheim
Sulzheim
Tiefenthal
Udenheim
Uelversheim
Uffhofen
Undenheim
Vendersheim Volxheim
Wachenheim
Wackernheim
Wahlheim
Wallertheim
Weinheim
Weinolsheim
Weinsheim
Weisenau
Welgesheim
Wendelsheim
Westhofen
Wies-Oppenheim
Wintersheim
Wolfsheim
Wöllstein
Wonsheim
Worms
Wörrstadt
Zornheim

Zotzenheim

1.2.8. Pfalz termöhely

a) Körzetek:

Bereich Mittelhaardt Deutsche Weinstraße Bereich südliche Weinstraße

b) Großlagen:

Bischofskreuz

Feuerberg

Grafenstück

Guttenberg

Herrlich

Hochmess

Hofstück

Höllenspfad

Honigsäckel

Kloster

Liebfrauenberg

Kobnert

Königsgarten

Mandelhöhe

Mariengarten

Meerspinne

Ordensgut

Pfaffengrund

Rebstöckel

Rosenbühl

Schloss Ludwigshöhe

Schnepfenpflug vom Zellertal

Schnepfenpflug an der Weinstraße

Schwarzerde Trappenberg

c) Einzellagen: Abtsberg

Altenberg
Altes Löhl
Baron
Benn
Berg
Bergel
Bettelhaus
Biengarten
Bildberg
Bischofsgarten
Bischofsweg
Bubeneck
Burgweg
Doktor
Eselsbuckel
Eselshaut
Forst
Frauenländchen
Frohnwingert
Fronhof
Frühmeß
Fuchsloch
Gässel
Geißkopf
Gerümpel
Goldberg
Gottesacker
Gräfenberg
Hahnen
Halde

Hasen

Hasenzeile

Heidegarten

Heilig Kreuz Heiligenberg

Held

Herrenberg

Herrenmorgen Herrenpfad

Herrgottsacker

Hochbenn

Hochgericht

Höhe

Hohenrain Hölle

Honigsack

Im Sonnenschein

Johanniskirchel

Kaiserberg

Kalkgrube

Kalkofen

Kapelle

Kapellenberg

Kastanienbusch

Kastaniengarten

Kirchberg

Kirchenstück

Kirchlöh

Kirschgarten

Klostergarten

Klosterpfad

Klosterstück

Königswingert

Kreuz
Kreuzberg
Kroatenpfad
Kronenberg
Kurfirst
Latt
Lerchenböhl
Letten
Liebesbrunnen
Linsenbusch
Mandelberg
Mandelgarten
Mandelhang
Mandelpfad
Mandelröth
Maria Magdalena
Martinshöhe
Michelsberg
Münzberg
Musikantenbuckel
Mütterle Narrenberg
Neuberg
Nonnengarten
Nonnenstück
Nußbien
Nußriegel
Oberschloß
Ölgassel
Oschelskopf
Osterberg

Paradies
Pfaffenberg
Reiterpfad
Rittersberg
Römerbrunnen
Römerstraße
Römerweg
Roßberg
Rosenberg
Rosengarten
Rosenkranz
Rosenkränzel
Roter Berg
Sauschwänzel
Schäfergarten
Schloßberg
Schloßgarten
Schwarzes Kreuz
Seligmacher
Silberberg
Sonnenberg
St. Stephan
Steinacker Steingebiß
Steinkopf
Stift
Venusbuckel
Vogelsang
Vogelsprung
Wolfsberg
Wonneberg

Zchpeter

d) Közigazgatási területek vagy közigazgatási területek részei:

Albersweiler

Albisheim

Albsheim

Alsterweiler Altdorf

Appenhofen

Asselheim

Arzheim

Bad Dürkheim

Bad Bergzabern

Barbelroth

Battenberg

Bellheim

Berghausen Biedesheim

Billigheim

Billigheim-Ingenheim

Birkweiler

Bischheim

Bissersheim

Bobenheim am Berg

Böbingen

Böchingen

Bockenheim

Bolanden

Bornheim

Bubenheim

Burrweiler

Colgenstein-Heidesheim

Dackenheim

Dammheim
Deidesheim
Diedesfeld
Dierbach
Dirmstein
Dörrenbach
Drusweiler
Duttweiler
Edenkoben
Edesheim
Einselthum
Ellerstadt
Erpolzheim
Eschbach
Essingen
Flemlingen
Forst
Frankenthal Frankweiler
Freckenfeld
Freimersheim
Freinsheim
Freisbach
Friedelsheim
Gauersheim
Geinsheim
Gerolsheim
Gimmeldingen
Gleisweiler
Gleiszellen-Gleishorbach
Göcklingen

Godramstein
Gommersheim
Gönnheim
Gräfenhausen
Gronau
Grossfischlingen
Grosskarlbach
Grossniedesheim
Grünstadt
Haardt
Hainfeld
Hambach
Harxheim
Hassloch
Heidesheim
Heiligenstein
Hergersweiler
Herxheim am Berg
Herxheim bei Landau
Herxheimweyher
Hessheim
Heuchelheim
Heuchelheim bei Frankental
Heuchelheim-Klingen
Hochdorf-Assenheim
Hochstadt
Ilbesheim
Immesheim
Impflingen
Ingenheim

Insheim
Kallstadt
Kandel
Kapellen
Kapellen-Drusweiler
Kapsweyer
Kindenheim
Kirchheim an der Weinstraße
Kirchheimbolanden
Kirrweiler
Kleinfischlingen
Kleinkarlbach
Kleinniedesheim
Klingen
Klingenmünster
Knittelsheim
Knöringen
Königsbach an der Weinstraße
Lachen/Speyerdorf
Lachen
Landau in der Pfalz
Laumersheim
Lautersheim
Leinsweiler
Leistadt
Lustadt
Maikammer
Marnheim
Mechtersheim
Meckenheim

Mertesheim
Minfeld
Mörlheim
Morschheim
Mörzheim Mühlheim
Mühlhofen
Mussbach an der Weinstraße
Neuleiningen
Neustadt an der Weinstraße
Niederhorbach
Niederkirchen
Niederotterbach
Niefernheim
Nussdorf
Oberhausen
Oberhofen
Oberotterbach
Obersülzen
Obrigheim
Offenbach
Ottersheim/Zellerthal
Ottersheim Pleisweiler
Pleisweiler-Oberhofen
Queichheim
Ranschbach
Rechtenbach
Rhodt
Rittersheim
Rödersheim-Gronau
Rohrbach

Römerberg
Roschbach
Ruppertsberg
Rüssingen
Sausenheim
Schwegenheim
Schweigen
Schweigen-Rechtenbach
Schweighofen
Siebeldingen
Speyerdorf
St. Johann
St. Martin
Steinfeld
Steinweiler
Stetten
Ungstein
Venningen
Vollmersweiler
Wachenheim
Walsheim
Weingarten
Weisenheim am Berg
Weyher in der Pfalz
Winden
Zeiskam Zell
Zellertal 1.2.9. Franken
a) Körzetek:
Bereich Bayerischer Bodensee
Bereich Maindreieck

Bereich Mainviereck Bereich Steigerwald

b) Großlagen:

Burgweg

Ewig Leben

Heiligenthal

Herrenberg

Hofrat

Honigberg

Kapellenberg

Kirchberg

Markgraf Babenberg

Ölspiel

Ravensburg

Renschberg

Rosstal

Schild

Schlossberg

Schlosstück

Teufelstor

c) Einzellagen: Abtsberg

Abtsleite

Altenberg

Benediktusberg

Berg

Berg-Rondell

Bischofsberg

Burg Hoheneck

Centgrafenberg

Cyriakusberg

Dabug

Dachs

Domherr

Eselsberg

Falkenberg Feuerstein

First

Fischer

Fürstenberg

Glatzen

Harstell

Heiligenberg

Heroldsberg

Herrgottsweg

Herrenberg

Herrschaftsberg

Himmelberg

Hofstück

Hohenbühl

Höll

Homburg

Johannisberg

Julius-Echter-Berg

Kaiser Karl Kalb

Kalbenstein

Kallmuth

Kapellenberg

Karthäuser

Katzenkopf Kelter

Kiliansberg

Kirchberg

Königin

Krähenschnabel
Kreuzberg Kronsberg
Küchenmeister Lämmerberg Landsknecht
Langenberg
Lump
Mainleite Marsberg
Maustal
Paradies
Pfaffenberg
Ratsherr
Reifenstein
Rosenberg
Scharlachberg
Schloßberg
Schwanleite
Sommertal
Sonnenberg
Sonnenleite
Sonnenschein
Sonnenstuhl
St. Klausen Stein
Stein/Harfe
Steinbach
Stollberg
Storchenbrünnle
Tannenberg
Teufel
Teufelskeller
Trautlestal
Vögelein

Vogelsang

Wachhügel Weinsteig

Wölflein Zehntgaf

d) Közigazgatási területek vagy közigazgatási területek részei:

Abtswind

Adelsberg

Adelshofen

Albertheim

Albertshofen

Altmannsdorf

Alzenau

Arnstein

Aschaffenburg

Aschfeld

Astheim

Aub

Aura an der Saale

Bad Windsheim

Bamberg

Begrheinfeld

Bergtheim

Bibergau

Bieberehren

Bischwind

Böttigheim

Breitbach

Brück

Buchbrunn

Bullenheim

Bürgstadt

Castell
Dampfach
Dettelbach
Dietersheim
Dingolshausen
Donnersdorf
Dorfprozelten
Dottenheim
Düttingsfeld
Ebelsbach
Eherieder Mühle
Eibelstadt
Eichenbühl
Eisenheim
Elfershausen
Elsenfeld
Eltmann
Engelsberg
Engental
Ergersheim
Erlabrunn
Erlasee
Erlenbach bei Marktheidenfeld
Erlenbach am Main
Eschau
Escherndorf Euerdorf
Eussenheim
Fahr
Falkenstein
Feuerthal

Frankenberg
Frankenwinheim
Frickenhausen
Fuchstadt
Gädheim
Gaibach
Gambach Gerbrunn
Germünden
Gerolzhofen
Gnötzheim
Gössenheim
Grettstadt
Greussenheim Greuth
Grossheubach
Grosslangheim
Grossostheim
Grosswallstadt
Güntersleben
Haidt
Hallburg
Hammelburg
Handthal
Hassfurt
Hassloch
Heidingsfeld
Helmstadt
Hergolshausen
Herlheim
Herrnsheim
Hessler

Himmelstadt

Höchberg

Hoheim

Hohenfeld

Höllrich

Holzkirchen Holz Kirchhausen

Homburg am Main

Hösbach

Humprechtsau

Hundelshausen

Hüttenheim

Ickelheim

Iffigheim

Ingolstadt

Iphofen

Ippesheim

Ipsheim

Kammerforst

Karlburg

Karlstadt

Karsbach

Kaubenheim

Kemmern

Kirchschnönbach

Kitzingen

Kleinheubach

Kleinlangheim

Kleinochsenfurt

Klingenberg

Knetzgau

Köhler

Kolitzheim

Königsberg in Bayern

Krassolzheim

Krautheim

Kreuzwertheim

Krum

Külsheim

Laudenbach

Leinach

Lengfeld

Lengfurt

Lenkersheim

Lindac

Lindelbach

Lülsfeld

Machtilshausen

Mailheim Mainberg

Mainbernheim

Mainstockheim

Margetshöchheim

Markt Nordheim

Markt Einersheim

Markt Erlbach

Marktbreit

Marktheidenfeld

Marktsteft

Martinsheim

Michelau

Michelbach

Michelfeld
Miltenberg
Mönchstockheim
Mühlbach
Mutzenroth
Neubrunn
Neundorf
Neuses am Berg
Neusetz
Nordheim am Main Obereisenheim
Oberhaid
Oberleinach
Obernau
Obernbreit
Oberntief
Oberschleichach
Oberschwappach
Oberschwarzach
Obervolkach
Ochsenfurt
Ottendorf
Pflaumheim
Possenheim
Prappach
Prichsenstadt
Prosselsheim
Ramsthal
Randersacker
Remlingen
Repperndorf

Retzbach Retzstadt

Reusch

Riedenheim

Rimbach

Rimpar

Rödelsee

Rossbrunn

Rothenburg ob der Tauber

Rottenberg

Rottendorf

Röttingen

Rück

Rüdenhausen

Rüdisbronn

Rügshofen

Saaleck

Sand am Main

Schallfeld

Scheinfeld

Schmachtenberg

Schnepfenbach

Schonungen

Schwanfeld

Schwarzach

Schwarzenau

Schweinfurt

Segnitz

Seinsheim

Sickershausen

Sommerach

Sommerau
Sommerhausen
Staffelbach
Stammheim
Steigerwald
Steinbach
Stetten
Sugenheim
Sulzfeld
Sulzheim
Sulzthal
Tauberrettersheim
Tauberzell
Theilheim Thüngen
Thüngersheim
Tiefenstockheim
Tiefenthal
Traustadt
Triefenstein
Trimberg
Uettingen
Uffenheim
Ullstadt
Unfinden
Unterdürrbach
Untereisenheim
Unterhaid
Unterleinach
Veitshöchheim
Viereth

Vogelsburg
Vögnitz
Volkach
Waigolshausen
Waigolsheim
Walddachsbach
Wasserlos
Wässerndorf Weigenheim
Weiher
Weilbach
Weimersheim
Wenigumstadt
Werneck
Westheim
Wiebelsberg Wiesenbronn
Wiesenfeld
Wiesentheid
Willanzheim
Winterhausen
Wipfeld
Wirmsthal
Wonfurt
Wörth am Main
Würzburg
Wüstenfelden
Wüstenzell
Zeil am Main
Zeilitzheim
Zell am Ebersberg
Zell am Main

Zellingen

Ziegelanger

1.2.10. Württemberg termöhely

a) Körzetek:

Bereich Württembergischer Bodensee

Bereich Kocher-Jagst-Tauber

Bereich Oberer Neckar

Bereich Remstal-Stuttgart Bereich Württembergisch Unterland

(b) Großlagen:

Heuchelberg

Hohenneuffen

Kirchenweinberg

Kocherberg

Kopf

Lindauer Seegarten

Lindelberg

Salzberg

Schalkstein

Schozachtal Sonnenbühl Stautenberg

Stromberg

Tauberberg

Wartbühl

Weinsteige

Wunnenstein

(c) Einzellagen:

Altenberg

Berg

Burgberg

Burghalde

Dachsberg

Dachsteiger
Dezberg
Dieblesberg
Eberfürst
Felsengarten
Flutterberg
Forstberg
Goldberg
Grafenberg
Halde
Harzberg
Heiligenberg
Herrlesberg
Himmelreich
Hofberg
Hohenberg
Hoher Berg
Hundsberg
Jupiterberg
Kaiserberg
Katzenbeißer
Katzenöhrle
Kayberg
Kirchberg
Klosterberg
König
Kriegsberg
Kupferhalde
Lämmeler
Lichtenberg
Liebenberg
Margarete

Michaelsberg
Mönchberg
Mönchsberg Mühlbacher
Neckarhölde
Paradies
Propstberg
Ranzenberg Rappen
Reichshölde
Rozenberg
Sankt Johännser
Schafsteige
Schanzreiter
Schelmenklinge
Schenkenberg
Scheuerberg
Schloßberg Schloßsteige
Schmecker
Schneckenhof
Sommerberg
Sommerhölde
Sonnenberg
Sonntagsberg
Steinacker
Steingrube
Stiftsberg
Wachtkopf
Wanne
Wardtberg
Wildenberg
Wohlfahrtsberg

Wurmberg Zweifelsberg

d) Közigazgatási területek vagy közigazgatási területek részei:

Abstatt

Adolzfurt

Affalterbach

Affaltrach

Aichelberg

Aichwald

Allmersbach

Aspach

Asperg

Auenstein

Baach

Bad Mergentheim

Bad Friedrichshall

Bad Cannstatt

Beihingen

Beilstein

Beinstein

Belsenberg

Bensingen

Besigheim

Beuren

Beutelsbach

Bieringen

Bietigheim

Bietigheim-Bissingen

Bissingen

Bodolz

Bönnigheim

Botenheim
Brackenheim
Brettach
Bretzfeld
Breuningsweiler
Bürg
Burgbronn
Cleebronn
Cleversulzbach
Creglingen
Criesbach
Degerloch
Diefenbach
Dimbach
Dörzbach
Dürrenzimmern
Duttenberg
Eberstadt
Eibensbach
Eichelberg
Ellhofen
Elpersheim
Endersbach
Ensing
Enzweihingen
Eppingen
Erdmannhausen
Erlenbach Erligheim
Ernsbach
Eschelbach

Eschenau
Esslingen
Fellbach
Feuerbach
Flein
Forchtenberg
Frauenzimmern
Freiberg am Neckar
Freudenstein
Freudenthal
Frickenhausen
Gaisburg
Geddelsbach
Gellmersbach
Gemmrigheim
Geradstetten
Gerlingen
Grantschen
Gronau
Grossbottwar
Grossgartach
Grossheppach Grossingersheim
Grunbach
Güglingen
Gündelbach
Gundelsheim
Haagen
Haberschlacht
Häfnerhaslach
Hanweiler

Harsberg
Hausen an der Zaber
Hebsack
Hedelfingen
Heilbronn
Hertmannsweiler
Hessigheim
Heuholz
Hirschau
Hof und Lembach
Hofen
Hoheneck
Hohenhaslach
Hohenstein
Höpfigheim
Horkheim
Horrheim
Hösslinsülz
Illingen
Ilfeld
Ingelfingen
Ingersheim
Kappishäusern
Kernen
Kesselfeld
Kirchberg
Kirchheim
Kleinaspach
Kleinbottwar
Kleingartach

Kleinheppach
Kleiningersheim
Kleinsachsenheim
Klingenberg
Knittlingen
Kohlberg
Korb
Kressbronn/Bodensee
Künzelsau
Langenbeutingen
Laudenbach
Lauffen
Lehensteinsfeld
Leingarten
Leonbronn
Lienzingen
Lindau
Linsenhofen
Löchgau
Löwenstein
Ludwigsburg
Maienfels
Marbach/Neckar
Markelsheim
Markgröningen
Massenbachhausen
Maulbronn Meimsheim
Metzingen
Michelbach am Wald
Möckmühl

Mühlacker
Mühlhausen an der Enz
Mülhausen
Mundelsheim
Münster
Murr
Neckarsulm
Neckarweihingen
Neckarwestheim
Neipperg
Neudenau
Neuenstadt am Kocher
Neuenstein Neuffen
Neuhausen
Neustadt
Niederhofen
Niedernhall
Niederstetten
Nonnenhorn
Nordhausen
Nordheim
Oberderdingen
Oberohrn
Obersöllbach
Oberstenfeld
Oberstetten
Obersulm
Obertürkheim Ochsenbach
Ochsenburg
Oedheim

Offenau
Öhringen
Ötisheim
Pfaffenhofen
Pfedelbach
Poppenweiler
Ravensburg
Reinsbronn
Remshalden
Reutlingen
Rielingshausen
Riet
Rietenau
Rohracker
Rommelshausen
Rosswag
Rotenberg
Rottenburg
Sachsenheim
Schluchtern
Schnait
Schöntal
Schorndorf
Schozach
Schützingen Schwabbach
Schwaigern
Siebeneich
Siglingen Spielberg Steinheim
Sternenfels
Stetten im Remstal

Stetten am Heuchelberg

Stockheim

Strümpfelbach

Stuttgart

Sülzbach

Taldorf

Talheim

Tübingen

Uhlbach

Untereisesheim

Untergruppenbach

Unterheimbach

Unterheinriet

Unterjesingen

Untersteinbach

Untertürkheim

Vaihingen

Verrenberg

Vorbachzimmern

Waiblingen

Waldbach

Walheim

Wangen

Wasserburg

Weikersheim

Weiler bei Weinsberg

Weiler an der Zaber

Weilheim

Weinsberg

Weinstadt

Weissbach

Wendelsheim

Wermutshausen

Widdern

Willsbach

Wimmental

Windischenbach

Winnenden

Winterbach

Winzerhausen

Wurmlingen

Wüstenrot

Zaberfeld

Zuffenhausen 1.2.11. Baden termöhely

a) Körzetek:

Bereich Badische Bergstraße

Bereich Badisches Frankenland

Bereich Bodensee

Bereich Breisgau

Bereich Kaiserstuhl

Bereich Kraichgau

Bereich Tuniberg

Bereich Markgräflerland

Bereich Ortenau (b) Großlagen:

Attilafelsen

Burg Lichteneck

Burg Neuenfels

Burg Zähringen

Fürsteneck

Hohenberg

Lorettoberg

Mannaberg

Rittersberg

Schloss Rodeck

Schutterlindenberg

Stiftsberg

Tauberklinge

Vogtei Rötteln

Vulkanfelsen

(c) Einzellagen:

Abtsberg

Alte Burg Altenberg Alter Gott

Baßgeige

Batzenberg

Betschgräbler

Bienenberg

Bühl

Burggraf

Burgstall

Burgwingert

Castellberg

Eckberg

Eichberg

Engelsberg

Engelsfelsen

Enselberg

Feuerberg

Fohrenberg

Gänsberg

Gestühl

Haselstaude
Hasenberg Henkenberg
Herrenberg
Herrenbuck
Herrenstück
Hex von Dasenstein
Himmelreich Hochberg
Hummelberg
Kaiserberg
Kapellenberg
Käsleberg
Katzenberg
Kinzigtäler
Kirchberg
Klepberg
Kochberg
Kreuzhalde
Kronenbühl
Kuhberg
Lasenberg
Lerchenberg
Lotberg
Maltesergarten
Mandelberg
Mühlberg
Oberdürrenberg
Oelberg Ölbaum
Ölberg
Pfarrberg
Plaelrain

Pulverbuck
Rebtal
Renchtäler
Rosenberg
Roter Berg
Rotgrund
Schäf
Scheibenbuck
Schloßberg
Schloßgarten
Silberberg
Sommerberg
Sonnenberg
Sonnenstück
Sonnhalde
Sonnhohle
Sonnhole
Spiegelberg
St. Michaelsberg
Steinfelsen
Steingässle
Steingrube
Steinhalde
Steinmauer
Sternenberg Teufelsburg
Ulrichsberg
Weingarten
Weinhecke
Winklerberg
Wolfhag

d) Közigazgatási területek vagy közigazgatási területek részei:

Achern

Achkarren

Altdorf

Altschweier

Amoltern

Auggen

Bad Bellingen

Bad Rappenau

Bad Krozingen

Bad Mingolsheim

Bad Mergentheim

Baden-Baden

Badenweiler

Bahlingen

Bahnbrücken

Ballrechten-Dottingen

Bamlach

Bauerbach

Beckstein

Berghaupten Berghausen

Bermatingen

Bermersbach

Berwangen

Bickensohl

Biengen

Bilfingen

Binau

Binzen

Bischoffingen

Blankenhornsberg

Blansingen

Bleichheim

Bodmann

Bollschweil

Bombach

Bottenau

Bötzingen

Breisach

Britzingen

Broggingen

Bruchsal

Buchholz

Buggingen

Bühl

Bühlertal

Burkheim

Dainbach

Dattingen

Denzlingen

Dertingen

Diedesheim

Dielheim

Diersburg

Diestelhausen

Dietlingen

Dittigheim

Dossenheim

Durbach

Dürren

Eberbach
Ebringen
Efringen-Kirchen
Egringen
Ehrenstetten
Eichelberg
Eichstetten
Eichtersheim
Eimeldingen Eisental
Eisingen
Ellmendingen
Elsenz
Emmendingen
Endingen
Eppingen
Erlach
Ersingen
Erzingen
Eschbach
Eschelbach
Ettenheim
Feldberg
Fessenbach
Feuerbach
Fischingen
FleHINGEN
Freiburg
Friesenheim
Gailingen
Gemmingen Gengenbach

Gerlachsheim
Gissigheim
Glottertal
Gochsheim
Gottenheim
Grenzach
Großrinderfeld
Großsachsen
Grötzingen
Grunern Hagnau
Haltingen
Haslach
Hassmersheim
Hecklingen
Heidelberg
Heidelsheim
Heiligenzell
Heimbach
Heinsheim
Heitersheim
Helmsheim
Hemsbach
Herbolzheim
Herten
Hertingen
Heuweiler
Hilsbach
Hilzingen Hochburg
Hofweier
Höhefeld

Hohensachsen
Hohenwettersbach
Holzen
Horrenberg
Hügelheim Hugsweier
Huttingen
Ihringen
Immenstaad
Impfingen
Istein
Jechtingen
Jöhlingen
Kappelrodeck
Karlsruhe-Durlach
Kembach
Kenzingen
Kiechlinsbergen
Kippenhausen
Kippenheim
Kirchart
Kirchberg
Kirchhofen
Kleinkems
Klepsau
Klettgau
Köndringen
Königheim
Königschaffhausen
Königshofen
Konstanz

Kraichtal
Krautheim
Külsheim
Kürnbach
Lahr
Landshausen
Langenbrücken
Lauda
Laudenbach
Lauf
Laufen
Lautenbach
Lehen
Leimen
Leiselheim
Leutershausen
Liel
Lindelbach
Lipburg
Lörrach
Lottstetten
Lützelsachsen
Mahlberg
Malsch
Mauchen
Meersburg
Mengen
Menzingen
Merdingen
Merzhausen

Michelfeld
Mietersheim
Mösbach
Mühlbach
Mühlhausen
Müllheim
Münchweier
Mundingen
Münzesheim
Munzingen
Nack
Neckarmühlbach
Neckarzimmern
Nesselried
Neudenau
Neuenbürg Neuershausen
Neusatz
Neuweier
Niedereggenen
Niederrimsingen
Niederschopfheim
Niederweiler
Nimburg
Nordweil
Norsingen
Nussbach
Nussloch
Oberachern
Oberacker
Oberbergen

Obereggenen
Obergrombach
Oberkirch
Oberlauda
Oberöwisheim
Oberrimsingen
Oberrotweil
Obersasbach
Oberschopfheim
Oberschüpf
Obertsrot
Oberuhldingen
Oberweier
Odenheim
Ödsbach
Offenburg
Ohlsbach Opfingen Ortenberg
Östringen
Ötlingen
Ottersweier
Paffenweiler
Rammersweier
Rauenberg
Rechberg
Reichenau
Reichenbach
Reichholzheim
Renchen
Rettigheim
Rheinweiler

Riedlingen
Riegel
Ringelbach
Ringsheim
Rohrbach am Gissshübel
Rotenberg
Rümmingen
Sachsenflur
Salem
Sasbach
Sasbachwalden
Schallbach Schallstadt
Schelingen
Scherzingen
Schlatt
Schliengen
Schmieheim
Schriesheim
Seefeld
Sexau
Singen
Sinsheim Sinzheim
Söllingen
Stadelhofen
Staufen
Steinbach
SteinStadt
Steinsfurt
Stetten
Stettfeld

Sulz

Sulzbach Sulzburg

Sulzfeld

Tairnbach

Tannenkirch

Tauberbischofsheim

Tiefenbach

Tiengen

Tiergarten

Tunsel

Tutschfelden

Überlingen

Ubstadt

Ubstadt-Weiler

Uissigheim

Ulm

Untergrombach

Unteröwisheim

Unterschüpf Varnhalt

Wagenstadt

Waldangelloch

Waldulm

Wallburg

Waltershofen

Walzbachtal

Wasenweiler

Weiher

Weil

Weiler

Weingarten

Weinheim

Weisenbach

Weisloch

Welmlingen

Werbach

Wertheim

Wettelbrunn

Wildtal

Wintersweiler

Wittnau

Wolfenweiler

Wollbach

Wöschbach

Zaisenhausen

Zell-Weierbach

Zeutern

Zungweier Zunzingen

e) Egyéb

Affental/Affentaler

Badisch Rotgold Ehrentrudis

1.2.12. Saale-Unstrut termőhely

a) Körzetek:

Bereich Schloß Neuenburg Bereich Thüringen

b) Großlagen: Blütengrund

Göttersitz

Kelterberg Schweigenberg

c) Einzellagen:

Hahnenberg

Mühlberg Rappental

d) Közigazgatási területek vagy közigazgatási területek részei:

Bad Sulza
Bad Kösen
Burgscheidungen
Domburg
Dorndorf
Eulau
Freyburg
Gleina
Goseck
Großheringen
Großjena
Gröst
Höhnstedt
Jena
Kaatschen
Kalzendorf
Karsdorf
Kirchscheidungen
Klosterhäseler
Langenbogen
Laucha
Löbaschütz
Müncheroda
Naumburg
Nebra
Neugönna
Reinsdorf
Rollsdorf
Roßbach
Schleberoda

Schulpforte

Seeburg

Spielberg

Steigra

Vitzenburg

Weischütz

Weißenfels

Werder/Havel

Zeuchfeld

Zscheiplitz 1.2.13. Sachsen termőhely

a) Körzetek:

Bereich Dresden Bereich Elstertal Bereich Meißen

b) Großlagen: Elbhänge

Lößnitz

Schloßweinberg

Spaargebirge

c) Einzellagen:

Kapitelberg Heinrichsburg

d) Közigazgatási területek vagy közigazgatási területek részei:

Belgern

Jessen

Kleindröben

Meißen

Merbitz

Ostritz

Pesterwitz

Pillnitz

Proschwitz

Radebeul

Schlieben

Seußlitz

Weinböhla

1.2.14. Más nevek

Liebfraumilch

Liebfrauenmilch

2. Földrajzi jelzést viselő asztali borok

Ahrtaler Landwein

Altrheingauer Landwein

Bayerischer Bodensee-Landwein

Fränkischer Landwein

Landwein der Ruwer

Landwein der Saar

Landwein der Mosel

Mitteldeutscher Landwein

Nahegauer Landwein

Pfälzer Landwein

Regensburger Landwein

Rheinburgen-Landwein

Rheingauer Landwein

Rheinischer Landwein

Saarländischer Landwein der Mosel

Sächsischer Landwein

Schwäbischer Landwein

Starkenburger Landwein

Südbadischer Landwein

Taubertäler Landwein

Unterbadischer Landwein

II. A FRANCIA KÖZTÁRSASÁGBÓL SZÁRMAZÓ BOROK

1. ("

")

1.1. Termőhelyek neve

1.1.1. Alsace és más keleti régiók

1.1.1.1. Appellation d'origine contrôlées

Alsace

Alsace, majd a szőlőültetvény neve ("lieu-dit"):

- Altenberg de Bergbieten
- Altenberg de Bergheim
- Altenberg de Wolxheim
- Brand
- Bruderthal
- Eichberg
- Engelberg
- Florimont
- Frankstein
- Froehn
- Furstentum
- Geisberg
- Gloeckelberg
- Goldert
- Hatschbourg
- Hengst
- Kanzlerberg
- Kastelberg
- Kessler
- Kirchberg de Barr
- Kirchberg de Ribeauvillé
- Kitterlé
- Mambourg
- Mandelberg
- Marckrain

- Moenchberg
- Muenchberg
- Ollwiller
- Osterberg
- Pfersigberg
- Pfingstberg
- Praelatenberg
- Ranggen
- Rosacker
- Saering
- Schlossberg
- Schoenenbourg
- Sommerberg - Sonnenglanz
- Spiegel
- Sporen
- Steingrubler
- Steinert
- Steinklotz
- Vorbourg
- Wiebelsberg
- Wineck-Schlossberg
- Winzenberg - Zinnkoepflé
- Zotzenberg

Côtes de Toul

1.1.1.2. Vins délimités de qualité supérieure

Moselle

1.1.2. Region Champagne

1.1.2.1. Appellation d'origine contrôlées

Champagne

Côteaux Champenois

Riceys

1.1.3. Region Burgundia

1.1.3.1. Appellation d'origine contrôlées,

Aloxe-Corton

Auxey-Duresses

Bâtard-Montrachet

Beaujolais

Beaujolais, majd a származási közigazgatási terület neve:

- Arbuissonnas
- Beaujeu
- Blacé
- Cercié
- Chânes
- Charentay
- Chenas
- Chiroubles
- Denicé
- Durette
- Emeringes
- Fleurie
- Juliéna
- Jullié
- La Chapelle-de-Guinchay
- Lancié
- Lantignié
- Le Perréon
- Les Ardillats
- Leynes
- Marchampt
- Montmelas

- Odenas
- Pruzilly - Quincié
- Regnié
- Rivolet
- Romanèche
- Saint-Amour-Bellevue
- Saint-Etienne-des-Ouillères
- Saint-Etienne-la-Varenne
- Saint-Julien
- Saint-Lager
- Saint-Symphorien-d'Ancelles
- Saint-Vérand
- Salles
- Vaux
- Vauxrenard
- Villié Morgon

Beaujolais-Villages

Beaune

Bienvenues Bâtard-Montrachet

Blagny

Bonnes Mares

Bourgogne

Bourgogne Aligoté

Bourgogne vagy Bourgogne Clairet, majd a körzet neve vagy anélkül:

- Côte Chalonnaise
- Côtes d'Auxerre
- Hautes-Côtes de Beaune
- Hautes-Côtes de Nuits
- Vézelay

Bourgogne vagy Bourgogne Clairet, majd a származási közigazgatási terület neve vagy anélkül:

- Chitry
- Coulanges-la-Vineuse
- Epineuil
- Irancy

Bourgogne vagy Bourgogne Clairet, majd a név vagy anélkül:

- Côte Saint-Jacques
- En Montre-Cul
- La Chapelle Notre-Dame
- Le Chapitre
- Montrecul
- Montre-cul

Bouzeron

Brouilly

Chablis

Chablis, majd "Climat d'origine" vagy anélkül:

- Blanchot
- Bougros
- Les Clos
- Grenouilles
- Preuses - Valmur
- Vaudésir

Chablis, majd a "Climat d'origine" vagy anélkül vagy a következő kifejezések egyike: - Mont de Milieu

- Montée de Tonnerre
- Chapelot
- Pied d'Aloup
- Côte de Bréchain
- Fourchaume
- Côte de Fontenay
- L'Homme mort
- Vaulorent

- Vaillons
- Chatains
- Séchers
- Beugnons
- Les Lys
- Mélinots
- Roncières
- Les Epinottes
- Montmains
- Forêts
- Butteaux
- Côte de Léchet
- Beauroy
- Troesmes
- Côte de Savant
- Vau Ligneau
- Vau de Vey
- Vaux Ragons
- Vaucoupin
- Vosgros
- Vaugiraut
- Les Fourneaux
- Morein
- Côte des Près-Girots
- Côte de Vaubarousse
- Berdiot
- Chaume de Talvat
- Côte de Jouan
- Les Beauregards
- Côte de Cuissy Chambertin

Chambertin Clos de Bèze
Chambolle-Musigny
Chapelle-Chambertin Charlemagne
Charmes-Chambertin
Chassagne-Montrachet
Chassagne-Montrachet Côte de Beaune
Chenas
Chevalier-Montrachet
Chiroubles
Chorey-lès-Beaune
Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune
Clos de la Roche
Clos des Lambrays
Clos de Tart
Clos de Vougeot
Clos Saint-Denis
Corton
Corton-Charlemagne
Côte de Beaune
Côte de Beaune-Villages
Côte de Brouilly
Côte de Nuits-Villages
Côte Roannaise
Criots Bâtard-Montrachet
Echezeaux
Fixin
Fleurie
Gevrey-Chambertin
Givry
Grands Echezeaux

Griotte-Chambertin

Juliéna

La Grande Rue

Ladoix

Ladoix Côte de Beaune

Latricières-Chambertin

Mâcon

Mâcon-Villages

Mâcon majd a származási közigazgatási terület:

- Azé
- Berzé-la-Ville
- Berzé-le-Chatel
- Bissy-la-Mâconnaise
- Burgy
- Bussiéres
- Chaintres
- Chânes
- Chardonnay
- Charnay-lès-Mâcon
- Chasselas
- Chevagny-lès-Chevriéres
- Clessé
- Crêches-sur-Saône
- Cruzilles
- Davayé
- Fuissé
- Grévilly - Hurigny
- Igé
- La Chapelle-de-Guinchay
- La Roche Vineuse

- Leynes
- Loché
- Lugny
- Milly-Lamartine
- Montbellet
- Peronne
- Pierreclos
- Prissé
- Pruzilly
- Romanèche-Thorins
- Saint-Amour-Bellevue
- Saint-Gengoux-de-Scissé
- Saint-Symphorien-d'Ancelles
- Saint-Vérand
- Sologny
- Solutré-Pouilly
- Uchizy
- Vergisson
- Verzé
- Vinzelles
- Viré

Maranges, majd a "Climat d'origine" vagy anélkül vagy a következő kifejezések egyike:

- Clos de la Boutière
- La Croix Moines
- La Fussièrre
- Le Clos des Loyères
- Le Clos des Rois
- Les Clos Roussots

Maranges Côte de Beaune

Marsannay

Mazis-Chambertin

Mazoyères-Chambertin

Mercurey

Meursault

Meursault Côte de Beaune

Montagny Monthélie

Monthélie Côte de Beaune

Montrachet

Morey-Saint-Denis

Morgon

Moulin-à-Vent

Musigny

Nuits

Nuits-Saint-Georges

Pernand-Vergelesses

Pernand-Vergelesses Côte de Beaune

Petit Chablis, majd a származási közigazgatási terület vagy anélkül:

- Beine
- Béro
- Chablis
- La Chapelle-Vaupelteigne
- Chemilly-sur-Serein
- Chichée
- Collan
- Courgis
- Fleys
- Fontenay
- Lignorelles
- Ligny-le-Châtel
- Maligny

- Poilly-sur-Serein
- Préhy
- Saint-Cyr-les-Colons
- Villy
- Viviers

Pommard

Pouilly-Fuissé

Pouilly-Loché

Pouilly-Vinzelles

Puligny-Montrachet

Puligny-Montrachet Côte de Beaune

Régnié

Richebourg

Romanée (La)

Romanée Conti

Romanée Saint-Vivant

Ruchottes-Chambertin

Rully

Saint-Amour

Saint-Aubin

Saint-Aubin Côte de Beaune

Saint-Romain

Saint-Romain Côte de Beaune

Saint-Véran

Santenay

Santenay Côte de Beaune

Savigny-lès-Beaune

Savigny-lès-Beaune Côte de Beaune

Tâche (La)

Vaupulent

Vin Fin de la Côte de Nuits

Volnay

Volnay Santenots

Vosne-Romanée

Vougeot

1.1.3.2. Vins délimités de qualité supérieure

Côtes du Forez

Saint Bris

1.1.4. Jura and Savoie regions

1.1.4.1. Appellation d'origine contrôlées Arbois

Arbois Pupillin

Château Châlon

Côtes du Jura

Côteaux du Lyonnais

Crépy

Jura

L'Etoile

Macvin du Jura

Savoie, majd a következő kifejezés:

- Abymes
- Apremont
- Arbin
- Ayze
- Bergeron
- Chautagne
- Chignin
- Chignin Bergeron
- Cruet
- Frangy
- Jongieux

- Marignan
- Marestel
- Marin
- Monterminod
- Monthoux
- Montmélian
- Ripaille
- St-Jean de la Porte
- St-Jeoire Prieuré

Seysssel

1.1.4.2. Vins délimités de qualité supérieure

Bugey

Bugey, Bugey, majd a következő "cru"-k egyikének neve:

- Anglefort
- Arbignieu
- Cerdon
- Chanay
- Lagnieu
- Machuraz
- Manicle
- Montagnieu
- Virieu-le-Grand

1.1.5. Region Côtes du Rhône

1.1.5.1. Appellations d'origine contrôlées

Beaumes-de-Venise

Château Grillet

Châteauneuf-du-Pape

Châtillon-en-Diois

Condrieu

Cornas

Côte Rôtie

Côteaux de Die

Côteaux de Pierrevert

Côteaux du Tricastin

Côtes du Lubéron

Côtes du Rhône

Côtes du Rhône Villages

Côtes du Rhône Villages, majd a származási közigazgatási terület:

- Beaumes de Venise
- Cairanne
- Chusclan
- Laudun
- Rasteau
- Roaix
- Rochegude
- Rousset-les-Vignes
- Sablet
- Saint-Gervais
- Saint-Maurice
- Saint-Pantaléon-les-Vignes
- Séguret - Valréas
- Vinsobres
- Visan

Côtes du Ventoux

Crozes-Hermitage

Crozes Ermitage

Die

Ermitage

Gigondas

Hermitage

Lirac

Saint-Joseph

Saint-Péray

Tavel

Vacqueyras

1.1.5.2. Vins délimités de qualité supérieure

Côtes du Vivarais

Côtes du Vivarais, majd a következő "cru"-k egyikének neve:

- Orgnac-l'Aven
- Saint-Montant
- Saint- Remèze

1.1.6. Provence és Korzika régiók

1.1.6.1. Appellation d'origine contrôlées

Ajaccio

Bandol

Bellet

Cap Corse

Cassis

Corse, majd a a következő vagy anélkül:

- Calvi
- Côteaux du Cap-Corse
- Figari
- Sartène
- Porto Vecchio

Côteaux d'Aix-en-Provence

Les-Baux-de-Provence

Côteaux Varois

Côtes de Provence

Palette

Patrimonio

Provence

1.1.7. Region Languedoc-Roussillon

1.1.7.1. Appellations d'origine contrôlées

Banyuls

Bellegarde

Cabardès

Collioure

Corbières

Costières de Nîmes

Côteaux du Languedoc

Côteaux du Languedoc Picpoul de Pinet

Côteaux du Languedoc, a következő nevek egyike követi vagy anélkül:

- Cabrières
- Côteaux de La Méjanelle
- Côteaux de Saint-Christol
- Côteaux de Vérargues
- La Clape
- La Méjanelle
- Montpeyroux
- Pic-Saint-Loup
- Quatourze
- Saint-Christol - Saint-Drézéry
- Saint-Georges-d'Orques
- Saint-Saturnin
- Vérargues

Côtes du Roussillon

Côtes du Roussillon Villages

Côtes du Roussillon Villages Caramany

Côtes du Roussillon Villages Latour de France

Côtes du Roussillon Villages Lesquerde

Côtes du Roussillon Villages Tautavel

Faugères

Fitou

Frontignan

Languedoc, majd a származási közigazgatási terület vagy anélkül:

- Adissan
- Aspiran
- Le Bosc
- Cabrières
- Ceyras
- Fontès
- Grand Roussillon
- Lieuran- Cabrières
- Nizas
- Paulhan
- Péret
- Saint-André-de-Sangonis

Limoux

Lunel

Maury

Minervois

Minervois-la-Livinière

Mireval

Saint-Jean-de-Minervois

Rivesaltes

Roussillon

Saint-Chinian

1.1.7.2. Vins délimités de qualité supérieure

Côtes de la Malepère

1.1.8. Dél-nyugati régió

1.1.8.1. Appellations d'origine contrôlées

Béarn

Béarn-Bellocq

Bergerac

Buzet

Cahors

Côtes de Bergerac

Côtes de Duras

Côtes du Frontonnais

Côtes du Frontonnais Fronton

Côtes du Frontonnais Villaudric

Côtes du Marmandais

Côtes de Montravel

Floc de Gascogne

Gaillac

Gaillac Premières Côtes

Haut-Montravel

Irouléguay

Jurançon

Madiran

Marcillac

Monbazillac

Montravel

Pacherenc du Vic-Bilh

Pécharmant

Rosette

Saussignac

1.1.8.2. Vins délimités de qualité supérieure

Côtes de Brulhois

Côtes de Millau

Côtes de Saint-Mont

Tursan

Entraygues

Estaing

Fel

Lavilledieu

1.1.9. Region Bordeaux

1.1.9.1. Appellations d'origine contrôlées

Barsac

Blaye

Bordeaux

Bordeaux Clairet

Bordeaux Côtes de Francs

Bordeaux Haut-Benauge

Bourg

Bourgeois

Côtes de Bourg

Cadillac

Cérons

Côtes Canon-Fronsac

Canon-Fronsac

Côtes de Blaye

Côtes de Bordeaux Saint-Macaire

Côtes de Castillon

Entre-Deux-Mers

Entre-Deux-Mers Haut-Benauge

Fronsac

Graves

Graves de Vayres

Haut-Médoc

Lalande de Pomerol

Listrac-Médoc

Loupiac

Lussac Saint-Emilion

Margaux

Médoc

Montagne Saint-Emilion

Moulis

Moulis-en-Médoc

Néac

Pauillac

Pessac-Léognan

Pomerol

Premières Côtes de Blaye

Premières Côtes de Bordeaux

Premières Côtes de Bordeaux, majd a származási közigazgatási terület neve:

- Bassens
- Baurech
- Béguey
- Bouliac
- Cadillac
- Cambes
- Camblanes
- Capian
- Carbon blanc
- Cardan
- Carignan
- Cenac
- Cenon
- Donzac

- Floirac
- Gabarnac
- Haux
- Latresne
- Langoiran
- Laroque
- Le Tourne
- Lestiac
- Lormont
- Monprimblanc
- Omet
- Paillet
- Quinsac
- Rions
- Saint-Caprais-de-Bordeaux
- Sainte-Eulalie
- Saint-Germain-de-Graves
- Saint-Maixant
- Semens
- Tabanac
- Verdelaix
- Villenave de Rions
- Yvrac

Puisseguin Saint-Emilion

Sainte-Croix-du-Mont

Saint-Emilion

Saint-Estèphe

Sainte-Foy Bordeaux

Saint-Georges Saint-Emilion

Saint-Julien

Sauternes

1.1.10. Region Val de Loire

1.1.10.1. Appellations d'origine contrôlées

Anjou

Anjou Côteaux de la Loire

Anjou-Villages

Anjou-Villages Brissac

Blanc Fumé de Pouilly

Bourgueil

Bonnezeaux

Cheverny

Chinon

Côteaux de l'Aubance

Côteaux du Giennois

Côteaux du Layon

Côteaux du Layon, majd a származási közigazgatási terület:

- Beaulieu-sur Layon
- Faye-d'Anjou
- Rablay-sur-Layon
- Rochefort-sur-Loire
- Saint-Aubin-de-Luigné
- Saint-Lambert-du-Lattay

Côteaux du Layon Chaume

Côteaux du Loir

Côteaux de Saumur

Cour-Cheverny

Jasnières

Loire

Menetou Salon, majd a származási közigazgatási terület vagy anélkül:

- Aubinges

- Menetou-Salon
- Morogues
- Parassy
- Pigny
- Quantilly
- Saint-Céols
- Soulangis
- Vignoux-sous-les-Aix
- Humbligny

Montlouis

Muscadet

Muscadet Côteaux de la Loire

Muscadet Sèvre-et-Maine

Muscadet Côtes de Grandlieu

Pouilly-sur-Loire

Pouilly Fumé

Quarts-de-Chaume

Quincy Reuilly

Sancerre

Saint-Nicolas-de-Bourgueil

Saumur

Saumur Champigny

Savennières

Savennières-Coulée-de-Serrant

Savennières-Roche-aux-Moines

Touraine

Touraine Azay-le-Rideau

Touraine Amboise

Touraine Mesland

Val de Loire

Vouvray

1.1.10.2. Vins délimités de qualité supérieure:

Châteaumeillant

Côteaux d'Ancenis

Côteaux du Vendômois

Côtes d'Auvergne, majd a származási közigazgatási terület vagy anélkül:

- Boudes
- Chanturgue
- Châteaugay
- Corent
- Madargue

Fiefs-Vendéens, majd az alábbi nevek egyikének kell következnie:

- Brem
- Mareuil
- Pissotte
- Vix

Gros Plant du Pays Nantais

Haut Poitou

Orléanais

Saint-Pourçain

Thouarsais

Valençay

1.1.11. Region Cognac

1.1.11.1. Appellation d'origine contrôlée

Charentes

2. "Vins de pays", a termőhely nevével megnevezve

Vin de pays de l'Agenais

Vin de pays d'Aigues

Vin de pays de l'Ain

Vin de pays de l'Allier

Vin de pays d'Allobrogie
Vin de pays des Alpes de Haute-Provence
Vin de pays des Alpes Maritimes
Vin de pays de l'Ardailhou
Vin de pays de l'Ardèche
Vin de pays d'Argens
Vin de pays de l'Ariège
Vin de pays de l'Aude
Vin de pays de l'Aveyron
Vin de pays des Balmes dauphinoises
Vin de pays de la Bénovie
Vin de pays du Bérange
Vin de pays de Bessan
Vin de pays de Bigorre
Vin de pays des Bouches du Rhône
Vin de pays du Bourbonnais
Vin de pays de Cassan
Vin de pays Catalan
Vin de pays de Caux
Vin de pays de Cessenon
Vin de pays des Cévennes
Vin de pays des Cévennes "Mont Bouquet"
Vin de pays Charentais
Vin de pays Charentais "Ile de Ré"
Vin de pays Charentais "Ile d'Oléron"
Vin de pays Charentais "Saint-Sornin"
Vin de pays de la Charente
Vin de pays des Charentes-Maritimes
Vin de pays du Cher
Vin de pays de la Cité de Carcassonne

Vin de pays des Collines de la Moure
Vin de pays des Collines rhodaniennes
Vin de pays du Comté de Grignan
Vin de pays du Comté tolosan
Vin de pays des Comtés rhodaniens
Vin de pays de Corrèze
Vin de pays de la côte Vermeille
Vin de pays des côteaux charitois
Vin de pays des côteaux d'Enserune
Vin de pays des côteaux de Besilles
Vin de pays des côteaux de Cèze
Vin de pays des côteaux de Coiffy
Vin de pays des côteaux Flaviens
Vin de pays des côteaux de Fontcaude
Vin de pays des côteaux de Glanes
Vin de pays des côteaux de l'Ardèche
Vin de pays des côteaux de l'Auxois
Vin de pays des côteaux de la Cabrerisse
Vin de pays des côteaux de Laurens
Vin de pays des côteaux de Miramont
Vin de pays des côteaux de Murviel
Vin de pays des côteaux de Narbonne
Vin de pays des côteaux de Peyriac
Vin de pays des côteaux des Baronnie
Vin de pays des côteaux des Fenouillèdes
Vin de pays des côteaux du Cher et de l'Arnon
Vin de pays des côteaux du Grésivaudan
Vin de pays des côteaux du Libron
Vin de pays des côteaux du Littoral Audois
Vin de pays des côteaux du Pont du Gard

Vin de pays des côteaux du Quercy
Vin de pays des côteaux du Salagou
Vin de pays des côteaux du Verdon
Vin de pays des côteaux et terrasses de Montauban
Vin de pays des côtes catalanes
Vin de pays des côtes de Gascogne
Vin de pays des côtes de Lastours
Vin de pays des côtes de Montestruc
Vin de pays des côtes de Pérignan
Vin de pays des côtes de Prouilhe
Vin de pays des côtes de Thau
Vin de pays des côtes de Thongue
Vin de pays des côtes du Brian
Vin de pays des côtes de Ceressou
Vin de pays des côtes du Condomois
Vin de pays des côtes du Tarn
Vin de pays des côtes du Vidourle
Vin de pays de la Creuse
Vin de pays de Cucugnan
Vin de pays des Deux-Sèvres
Vin de pays de la Dordogne
Vin de pays du Doubs
Vin de pays de la Drôme
Vin de pays du Duché d'Uzès
Vin de pays de Franche-Comté
Vin de pays de Franche-Comté "Côteaux de Champlitte"
Vin de pays du Gard
Vin de pays du Gers
Vin de pays des Gorges de l'Hérault
Vin de pays des Hautes-Alpes

Vin de pays de la Haute-Garonne Vin de pays de la Haute-Marne

Vin de pays des Hautes-Pyrénées

Vin de pays d'Hauterive

Vin de pays d'Hauterive "Val d'Orbieu"

Vin de pays d'Hauterive "Côteaux du Termenès"

Vin de pays d'Hauterive "Côtes de Lézignan"

Vin de pays de la Haute-Saône

Vin de pays de la Haute-Vienne

Vin de pays de la Haute vallée de l'Aude

Vin de pays de la Haute vallée de l'Orb

Vin de pays des Hauts de Badens

Vin de pays de l'Hérault

Vin de pays de l'Île de Beauté

Vin de pays de l'Indre et Loire

Vin de pays de l'Indre

Vin de pays de l'Isère

Vin de pays du Jardin de la France

Vin de pays du Jardin de la France "Marches de Bretagne"

Vin de pays du Jardin de la France "Pays de Retz"

Vin de pays des Landes

Vin de pays de Loire-Atlantique

Vin de pays du Loir et Cher

Vin de pays du Loiret

Vin de pays du Lot

Vin de pays du Lot et Garonne

Vin de pays des Maures

Vin de pays de Maine et Loire

Vin de pays de la Meuse

Vin de pays du Mont Baudile

Vin de pays du Mont Caume

Vin de pays des Monts de la Grage
Vin de pays de la Nièvre
Vin de pays d'Oc
Vin de pays du Périgord
Vin de pays du Périgord "Vin de Homme"
Vin de pays de la Petite Crau
Vin de pays de Pézenas
Vin de pays de la Principauté d'Orange
Vin de pays du Puy de Dôme
Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques
Vin de pays des Pyrénées-Orientales
Vin de pays des Sables du Golfe du Lion
Vin de pays de Saint-Sardos
Vin de pays de Sainte Marie la Blanche
Vin de pays de Saône et Loire
Vin de pays de la Sarthe
Vin de pays de Seine et Marne
Vin de pays du Tarn
Vin de pays du Tarn et Garonne
Vin de pays des Terroirs landais
Vin de pays des Terroirs landais "Côteaux de Chalosse"
Vin de pays des Terroirs landais "Côtes de L'Adour"
Vin de pays des Terroirs landais "Sables Fauves"
Vin de pays des Terroirs landais "Sables de l'Océan"
Vin de pays de Thézac-Perricard
Vin de pays du Torgan
Vin de pays d'Urfé
Vin de pays du Val de Cesse
Vin de pays du Val de Dagne
Vin de pays du Val de Montferrand

Vin de pays de la Vallée du Paradis

Vin de pays des Vals d'Agly

Vin de pays du Var

Vin de pays du Vaucluse

Vin de pays de la Vaunage

Vin de pays de la Vendée

Vin de pays de la Vicomté d'Aumelas

Vin de pays de la Vienne

Vin de pays de la Vistrenque

Vin de pays de l'Yonne

III. A SPANYOL KIRÁLYSÁGBÓL SZÁRMAZÓ BOROK

1. ("")

1.1. Termőhelyek neve

Abona

Alella

Alicante

Almansa

Ampurdán-Costa Brava

Bierzo

Binissalem-Mallorca

Bullas

Calatayud

Campo de Borja

Cariñena

Cava

Cigales

Conca de Barberá

Condado de Huelva

Costers del Segre

Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina

Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina

Hierro, El

Jerez/Xérès/Sherry

Jumilla

Lanzarote

Málaga

Mancha, La

Manzanilla

Manzanilla Sanlúcar de Barrameda

Méntrida

Mondéjar

Monterrei

Montilla-Moriles

Navarra

Palma, La

Penedés

Pla de Bages

Priorato

Rías Baixas

Ribeira Sacra

Ribeiro

Ribera del Duero

Ribera del Guadiana

Rioja

Rueda

Somontano

Tacoronte-Acentejo

Tarragona

Terra Alta

Toro

Utiel-Requena

Valdeorras

Valdepeñas

Valencia

Valle de Güímar

Valle de la Orotava

Vinos de Madrid

Ycoden-Daute-Isora

Yecla

1.2. Körzetek és közigazgatási területek neve

1.2.1. Abona termőhely

Adeje

Vilaflor

Arona

San Miguel de Abona

Granadilla de Abona

Villa de Arico

Fasnia

1.2.2. Alella termőhely

Alella

Argentona

Cabrils

Martorelles Masnou, El

Montgat

Montornés del Vallés

Orrius

Premiá de Dalt

Premiá de Mar

Roca del Vallés, La

Sant Fost de Campcentelles

Santa María de Martorelles

Teiá

Tiana

Vallromanes

Vilanova del Vallés

Vilassar de Dalt 1.2.3. Alicante termőhely

a) Alicante körzet Algueña Alicante

Bañeres

Benejama

Biar

Campo de Mirra

Cañada

Castalla

Elda

Hondón de los Frailes Hondón de las Nieves

Ibi

Mañán

Monóvar

Onil

Petrer

Pinoso

Romana, La

Salinas

Sax

Tibi Villena

b) La Marina körzet Alcalalí

Beniarbeig

Benichembla

Benidoleig

Benimeli
Benissa
Benitachell
Calpe
Castell de Castells
Denia
Gata de Gorgos
Jalón
Lliber
Miraflor
Murla
Ondara Orba
Parcent
Pedreguer
Sagra
Sanet y Negrals
Senija
Setla y Mirarrosa
Teulada
Tormos
Vall de Laguart
Vergel
Xabia
1.2.4. Almansa termöhely
Alpera
Almansa
Bonete
Chinchilla de Monte-Aragón
Corral-Rubio
Higueruela

Hoya Gonzalo

Pétrola

Villar de Chinchilla

1.2.5. Ampurdán-Costa Brava termőhely

Agullana

Avinyonet de Puigventós

Boadella

Cabanes

Cadaqués

Cantallops

Capmany

Colera

Darnius

Espolla

Figueres

Garriguella

Jonquera, La

Llançá

Llers

Masarac

Mollet de Peralada

Palau-Saberdera

Pau

Pedret i Marsá

Peralada

Pont de Molins

Portbou

Port de la Selva, El

Rabós

Roses

Rúmors

Sant Climent Sescebes

Selva de Mar, La

Terrades

Vilafant

Vilajuïga

Vilamaniscle

Vilanant

Viure

1.2.6. Bierzo termóhely

Arganza

Bembibre

Borrenes

Cabañas Raras

Cacabelos

Camponaraya

Carracedelo

Carucedo

Castropodame

Congosto

Corullón

Cubillos del Sil

Fresnedo

Molinaseca

Noceda

Ponferrada

Priaranza

Puente de Domingo Flórez

Sancedo

Vega de Espinareda

Villadecanes

Toral de los Vados

Villafranca del Bierzo

1.2.7. Binissalem-Mallorca termőhely

Binissalem

Consell

Santa María del Camí

Sancellas

Santa Eugenia

1.2.8. Bullas termőhely

Bullas

Calasparra

Caravaca

Cehegín

Lorca

Moratalla

Mula

Ricote

1.2.9. Calatayud termőhely

Abanto Acered

Alarba

Alhama de Aragón

Aniñón

Ateca

Belmonte de Gracian

Bubierca

Calatayud

Cárenas

Castejón de las Armas

Castejón de Alarba

Cervera de la Cañada

Clarés de Ribota

Codos

Fuentes de Jiloca

Godijos

Ibdes

Maluenda

Mara

Miedes

Monterde

Montón

Morata de Jiloca

Moros

Munébrega

Nuévalos

Olvés

Orera

Paracuellos de Jiloca

Ruesca Sediles

Terrer

Torralba de Ribota

Torrijo de la Cañada

Valtorres

Villalba del Perejil

Villalengua

Villarroya de la Sierra

Viñuela, La

1.2.10. Campo de Borja termóhely

Agón

Ainzón

Alberite de San Juan

Albeta

Ambel

Bisimbre

Borja

Bulbuenta

Bureta

Buste, El

Fuendejalón

Magallón

Maleján

Pozuelo de Aragón

Tabuena

Vera de Moncayo

1.2.11. Cariñena termőhely

Aguarón

Aladrén

Alfamén

Almonacid de la Sierra

Alpartir

Cariñena

Cosuenda

Encinacorba

Longares

Mezalocha

Muel

Paniza

Tosos

Villanueva de Huerva

1.2.12. Cigales termőhely

Cabezón de Pisuerga

Cigales

Corcos del Valle

Cubillas de Santa Marta

Fuensaldaña

Mucientes

Quintanilla de Trigueros

San Martín de Valvení

Santovenia de Pisuerga

Trigueros del Valle

Valoria la Buena

Dueñas

1.2.13. Conca de Barberá termóhely Barberá de la Conca

Blancafort

Conesa

L'Espluga de Francolí

Forés

Montblanc

Pira

Rocafort de Queralt

Sarral

Senan

Solivella

Vallclara

Vilaverd Vimbodí

1.2.14. Condado de Huelva termóhely

Almonte

Beas

Bollullos del Condado

Bonares

Chucena

Hinojos

Lucena del Puerto

Manzanilla

Moguer

Niebla

Palma del Condado, La

Palos de la Frontera

Rociana del Condado

San Juan del Puerto

Trigueros

Villalba del Alcor

Villarrasa

1.2.15. Costers del Segre termőhely

a) Raimat körzet

Lleida

b) Artesa körzet

Alós de Balaguer

Artesa de Segre

Foradada

Penelles Preixens

c) Valle del Río Corb körzet

Belianes

Ciudadilla

Els Omells de na Gaia

Granyanella

Granyena de Segarra

Guimerá

Maldá

Montoliu de Segarra

Montornés de Segarra
Nalec
Preixana
Sant Martí de Riucorb
Tarrega
Vallbona de les Monges
Vallfogona de Riucorb
Verdú
d) Les Garrigues körzet Arbeca
Bellaguarda
Cerviá de les Garrigues
Els Omellons
Floresta, La
Fulleda
L'Albí
L'Espluga Calba
La Pobla de Cérvoles
Tarrés
Vilosell, El
Vinaixa
1.2.16. Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina termőhely
Bakio
Balmaseda
Barakaldo
Derio
Durango
Elorrio
Erandio
Forua
Galdames

Gamiz-Fika

Gatika

Gernika

Gordexola

Güeñes

Larrabetzu

Lezama

Lekeitio

Markina

Mendata

Mendexa

Morga

Mungia

Muskiz

Muxika

Orduña

Sestao

Sopelana

Sopuerta

Zalla

Zamudio

Zaratamo

1.2.17. Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina termóhely

Aia

Getaria

Zarautz

1.2.18. El Hierro termóhely

Frontera

Valverde

1.2.19. Jerez-Xérès-Sherry, Manzanilla y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda termóhelyek

Chiclana de la Frontera

Chipiona

Jerez de la Frontera

Puerto de Santa María, El

Puerto Real

Rota

Sanlúcar de Barrameda

Trebujena

Lebrija

a) Jerez Superior ("Albarizas" talaj a következő közigazgatási területeken) körzet

Jerez de la Frontera

Puerto de Santa María

Sanlúcar de Barrameda

Rota

Chipiona

Trebujena

1.2.20. Jumilla termőhely

Albatana

Fuente Alamo de Murcia

Hellín

Jumilla

Montealegre del Castillo

Ontur

Tobarra

1.2.21. Lanzarote termőhely

Arrecife

Haría

San Bartolomé

Teguise

Tías

Tinajo

Yaiza

1.2.22. Málaga termöhely

Alameda Alcaucín

Alfarnate

Alfarnatejo

Algarrobo

Alhaurín de la Torre

Almáchar

Almogía

Antequera Archez

Archidona

Arenas

Benamargosa

Benamocarra

Borge

Campillos

Canillas del Aceituno

Canillas de Albaida

Casabermeja

Casares

Colmenar

Comares

Cómpeta

Cuevas Bajas

Cuevas de San Marcos

Cútar

Estepona

Frigiliana

Fuente Piedra

Humilladero

Iznate

Macharaviaya

Manilva

Moclinejo

Mollina

Nerja

Periana

Rincón de la Victoria

Riogordo

Salares

Sayalonga

Sedella

Sierra de Yeguas

Torrox

Totalán

Vélez Málaga

Villanueva de Algaidas

Villanueva del Rosario

Villanueva de Tapia

Villanueva del Trabuco

Viñuela

1.2.23. La Mancha termóhely Barrax

Bonillo, El

Fuensanta

Herrera, La

Lezuza

Minaya

Montalvos

Munera

Ossa de Montiel
Roda, La
Tarazona de la Mancha
Villarrobledo
Albaladejo
Alcázar de San Juan
Alcolea de Calatrava
Aldea del Rey
Alhambra
Almagro
Almedina
Almodóvar del Campo
Arenas de San Juan
Argamasilla de Alba
Argamasilla de Calatrava
Ballesteros de Calatrava
Bolaños de Calatrava
Calzada de Calatrava
Campo de Criptana
Cañada de Calatrava
Carrión de Calatrava
Carrizosa
Castellar de Santiago
Ciudad Real
Cortijos, Los
Cózar
Daimiel
Fernancaballero
Fuenllana
Fuente el Fresno

Granátula de Calatrava
Herencia
Labores, Las
Malagón
Manzanares
Membrilla
Miguelturra
Montiel
Pedro Muñoz
Picón
Piedrabuena
Poblete
Porzuna
Pozuelo de Calatrava
Puebla del Principe
Puerto Lápice
Santa Cruz de los Cáñamos
Socuéllamos
Solana, La Terrinches Tomelloso
Torralba de Calatrava
Torre de Juan Abad
Valenzuela de Calatrava
Villahermosa
Villamanrique
Villamayor de Calatrava
Villanueva de la Fuente Villanueva de los Infantes
Villar del Pozo
Villarrubia de los Ojos
Villarta de San Juan
Acebrón, El

Alberca de Zíncara, La
Alconchel de la Estrella
Almarcha, La
Almendros
Almonacid del Marquesado
Atalaya del Cañavate
Barajas de Melo
Belinchón
Belmonte
Cañadajuncosa
Cañavate, El
Carrascosa de Haro
Casas de Benítez
Casas de Fernando Alonso
Casas de Guijarro
Casas de Haro
Casas de los Pinos
Castillo de Garcimuñoz
Cervera del Llano
Fuente de Pedro Naharro
Fuentelespino de Haro
Hinojosa, La
Hinojosos, Los
Honrubia
Hontanaya
Horcajo de Santiago
Huelves
Leganiel
Mesas, Las
Monreal del Llano

Montalbanejo
Mota del Cuervo
Olivares de Júcar
Osa de la Vega
Pedernoso, El
Pedroñeras, Las
Pinarejo
Pozoamargo
Pozorrubio
Provencio, El
Puebla de Almenara
Rada de Haro
Rozalén del Monte
Saelices
San Clemente
Santa María del Campo
Santa María de los Llanos
Sisante
Tarancón
Torrubia del Campo
Torrubia del Castillo
Tresjuncos
Tribaldos
Uclés
Valverde de Júcar
Vara de Rey
Villaescusa de Haro
Villamayor de Santiago
Villar de Cañas
Villar de la Encina

Villarejo de Fuentes Villares del Saz

Villarrubio

Villaverde y Pasaconsol

Zarza del Tajo

Ajofrín

Almonacid de Toledo

Cabañas de Yepes

Cabezamesada

Camuñas

Ciruelos

Consuegra

Corral de Almaguer

Chueca

Dosbarrios

Guardia, La

Huerta de Valdecarábanos

Lillo

Madridejos

Manzanaque

Marjaliza

Mascaraque

Miguel Esteban

Mora

Nambroca

Noblejas

Ocaña

Ontígola con Oreja

Orgaz

Puebla de Almoradiel, La

Quero

Quintanar de la Orden
Romeral
Santa Cruz de la Zarza Sonseca
Tembleque
Toboso, El
Turleque
Urda
Villacañas
Villa de Don Fadrique, La
Villafranca de los Caballeros
Villaminaya
Villamuelas
Villanueva de Alcardete
Villanueva de Bogas
Villarrubia de Santiago
Villasequilla
Villatobas
Yébenes, Los
Yepes
1.2.24. Métrida termöhely
Albarreal de Tajo
Alcabón
Aldea en Cabo
Almorox
Arcicóllar
Barcience
Borujón
Camarena
Camarenilla
Carmena

Carranque
Casarrubios del Monte
Castillo de Bayuela
Cebolla
Cerralbos, Los
Chozas de Canales
Domingo Pérez
Escalona
Escalonilla
Fuensalida
Gerindote Hormigos
Huecas
Lucillos
Maqueda
Méntrida
Montearagón
Nombela
Novés
Otero
Palomeque
Paredes
Pelahustan
Portillo
Quismondo
Real de San Vicente
Recas
Rielves
Santa Cruz de Retamar
Santa Olalla
Torre de Esteban Hambran, La

Torrijos

Val de Santo Domingo

Valmojado

Ventas de Retamosa, Las

Villamiel

Viso, El

Yunclillos

1.2.25. Mondéjar termőhely

Albalate de Zorita

Albares

Almoguera

Almonacid de Zorita

Driebes

Escariche

Escopete

Fuentenovilla

Illana

Loranca de Tajuña

Mazuecos

Mondéjar

Pastrana

Pioz

Pozo de Almoguera

Sacedón

Sayatón

Valdeconcha

Yebra

Zorita de los Canes 1.2.26. Monterrei termőhely

a) Val de Monterrei körzet

Castrelo do Val

Monterrei

Oimbra

Verín

b) Ladera de Monterrei körzet

Castrelo do Val

Oimbra

Monterrei

Verín

1.2.27. Montilla-Moriles termőhely Aguilar de la Frontera

Baena

Cabra

Castro del Río

Doña Mencía

Espejo

Fernán-Núñez

Lucena

Montalbán

Montemayor

Montilla

Monturque

Moriles

Nueva Carteya

Puente Genil

Rambla, La

Santaella

a) Montilla-Moriles Superior ("Albarizas" talaj a fent említett közigazgatási területeken)
körzet

1.2.28. Navarra termőterület

a) Ribera Baja körzet

Ablitas

Arguedas

Barillas

Cascante

Castejón

Cintruénigo

Corella

Fitero

Monteagudo

Murchante

Tudela

Tulebras

Valtierra

b) Ribera Alta körzet Artajona

Beire

Berbinzana

Cadreita

Caparroso

Cárcar

Carcastillo

Falces

Funes

Larraga

Lerín

Lodosa

Marcilla

Mélida

Milagro

Miranda de Arga

Murillo el Cuende

Murillo el Fruto

Olite

Peralta Pitillas

Sansoáin

Santacara

Sesma

Tafalla Villafranca

c) Tierra Estella körzet Aberín

Allo

Arcos, Los

Arellano

Armañanzas

Arróniz

Ayegui

Barbarín

Busto, El

Dicastillo

Desojo

Espronceda

Estella

Igúzquiza

Lazagurria

Luquín

Mendoza

Moretín

Murieta

Oteiza de la Solana

Sansol

Torralba del Río

Torres del Río

Valle de Yerri

Villamayor de Monjardín

Villatuerta

d) Valdizarbe körzet Adiós

Añorbe

Artazu

Barasoain

Biurrun

Cirauqui

Etxauri

Enériz

Garinoain

Guirguillano

Legarda

Leoz

Mañeru

Mendigorría

Muruzábal

Obanos

Olóriz

Orisoain

Pueyo

Puente la Reina

Tiebas-Muruarte de Reta

Tirapu

Ucar

Unzué Uterga

e) Baja Montaña körzet Aibar

Cáseda

Eslava

Ezprogui

Gallipienzo

Javier

Leache

Lerga

Liédena

Lumbier

Sada

Sangüesa

San Martin de Unx

Ujué

1.2.29. La Palma termóhely

a) Hoyo de Mazo körzet Breña Baja

Breña Alta

Mazo

Santa Cruz de La Palma

b) Fuencaliente körzet Fuencaliente

Llanos de Aridane, Los

Paso, El Tzacorte

c) Norte de La Palma körzet

Barlovento

Garafia

Puntagorda

Puntallana

San Andrés y Sauces

Tijarafe

1.2.30. Penedés termóhely

Abrera

Avinyonet del Penedés

Begues

Cabanyes, Les

Cabrera d'Igualada

Canyelles
Castellet i la Gornal
Castellví de la Marca
Castellví de Rosanes
Cervelló
Corbera de Llobregat
Cubelles
Font-Rubí
Gélida
Granada, La
Hostalets de Pierola, Els
Llacuna, La
Martorell
Masquefa
Mediona
Olérdola
Olesa de Bonesvalls
Olivella
Pacs del Penedés
Piera
Plá del Penedés, El
Pontons
Puigdalber
Sant Cugat Sesgarrigues
Sant Esteve Sesrovires
Sant Llorenç d'Hortons
Sant Martí Sarroca Sant Pere de Ribes
Sant Pere de Riudebitlles
Sant Quintí de Mediona
Sant Sadurní d'Anoia

Santa Fe del Penedés
Santa Margarida i els Monjos
Santa Maria de Miralles
Sitges
Subirats
Torrelavid
Torrelles de Foix
Vallirana
Vilafranca del Penedés
Vilanova i la Geltrú
Viloví del Penedés
Aiguamúrcia
Albinyana
L'Arboç
Banyeres del Penedés
Bellvei
Bisbal del Penedés, La
Bonastre
Calafell
Creixell
Cunit
Llorenç del Penedés
Montmell, El
Roda de Barà
Sant Jaume dels Domenys
Santa Oliva
Vendrell, El
1.2.31. Pla de Bages termòhely
Artes
Avinyó

Balsareny

Calders

Callús

Cardona

Castellfollit del Boix

Castellgalí

Castellnou de Bages

Fonollosa

Manresa

Monistrol de Calders

Navarces

Navás

Rejadell

Sallent

Sant Fruitós de Bages

Sant Joan de Vilatorrada

Sant Salvador de Guardiola Santpedor

Santa María d'Oló

1.2.32. Priorato termöhely

Bellmunt del Priorat

Gratallops

Lloar, El

Morera de Montsant, La

Poboleda

Porrera

Torroja del Priorat

Vilella Alta, La

Vilella Baixa, La 1.2.33. Rías Baixas termöhely

a) Val do Salnés körzet

Cambados

Meaño

Sanxenxo

Ribadumia

Meis

Vilanova de Arousa

Portas

Caldas de Reis

Vilagarcía de Arousa

Barro O Grove

b) Condado do Tea körzet

Salvaterra de Miño

As Neves

Arbo

Crecente

Salceda de Caselas

A Cañiza

c) Podregion O Rosal

O Rosal

Tomiño

A Guarda

Tui Gondomar

d) Soutomaior körzet Soutomaior

1.2.34. Ribeira Sacra termőhely

a) Amandi körzet Sober Monforte de Lemos

b) Chantada körzet Carballedo

Chantada

Toboada A Peroxa

c) Quiroga-Bibei körzet Quiroga

Ribas de Sil

A Pobra de Brollón

Monforte de Lemos

Manzaneda A Pobra de Trives

d) Ribeiras do Miño körzet

O Saviñao

Sober

e) Ribeiras do Sil körzet Parada de Sil

A Teixeira

Castro Caldelas

Nogueira de Ramuín

1.2.35. Ribeiro termőhely

Arnoia

Beade

Carballeda de Avia

Castrelo de Miño

Cenlle

Cortegada

Leiro

Punxin

Ribadavia

1.2.36. Ribera del Duero termőhely

Adrada de Haza

Aguilera, La

Anguix

Aranda de Duero

Baños de Valdearados

Berlangas de Roa

Boada de Roa

Campillo de Aranda

Caleruega

Castrillo de la Vega

Cueva de Roa, La
Fresnillo de las Dueñas
Fuentecén
Fuentelcésped
Fuentelisendo
Fuentemolinos
Fuentenebro
Fuentespina
Gumiel de Hizán
Gumiel del Mercado
Guzmán
Haza
Hontangas
Hontoria de Valdearados
Horra, La
Hoyales de Roa
Mambrilla de Castrejón
Milagros
Moradillo de Roa Nava de Roa
Olmedillo de Roa Pardilla
Pedrosa de Duero
Peñaranda de Duero
Quemada
Quintana del Pidio Quintanamanvirgo
Roa de Duero
San Juan del Monte
San Martín de Rubiales
Santa Cruz de la Salceda
Sequera de Haza, La
Sotillo de la Ribera

Terradillos de Esgueva
Torregalindo
Tórtoles de Esgueva
Tubilla del Lago
Vadocondes
Valcabado de Roa
Valdeande
Valdezate
Vid, La
Villaescuesa de Roa
Villalba de Duero
Villalbilla de Gumiel
Villanueva de Gumiel
Villatuelda
Villovela de Esgueva
Zazuar
Aldehorno
Honrubia de la Cuesta
Montejo de la Vega de la Serrezuela
Villaverde de Montejo
Alcubilla de Avellaneda
Burgo de Osma
Castillejo de Robledo
Langa de Duero
Miño de San Esteban
San Esteban de Gormaz
Bocos de Duero
Canalejas de Peñafiel
Castrillo de Duero
Curiel de Duero

Fompedraza

Manzanillo

Olivares de Duero

Olmos de Peñafiel

Peñafiel

Pesquera de Duero

Piñel de Abajo

Piñel de Arriba

Quintanilla de Arriba

Quintanilla de Onésimo

Rábano

Roturas

Torre de Peñafiel

Valbuena de Duero

Valdearcos de la Vega

1.2.37. Ribera del Guadiana termőhely

a) Ribera Alta körzet

Aljucén

Benquerencia

Campanario

Carrascalejo

Castuera

Coronada, La

Cristina

Don Alvaro

Don Benito

Esparragalejo

Esparragosa de la Serena

Higuera de la Serena

Garrovilla, La

Guareña
Haba, La
Magacela
Malpartida de la Serena
Manchita
Medellín
Mengabril Mérida
Mirandilla
Monterrubio de la Serena
Nava de Santiago, La
Oliva de Mérida
Quintana de la Serena
Rena
San Pedro de Mérida
Santa Amalia
Trujillanos
Valdetorres
Valverde de Mérida
Valle de la Serena Villagonzalo
Villanueva de la Serena
Villar de Rena
Zalamea de la Serena
Zarza de Alange
b) Tierra de Barros körzet Azeuchal
Ahillones
Alange
Almendralejo
Arroyo de San Serván
Azuaga
Berlanga

Calamonte
Corte de Peleas
Entrín Bajo
Feria
Fuente del Maestro
Granja de Torre Hermosa
Higuera de Llerena
Hinojosa del Valle
Hornachos
Morera, La
Parra, La
Llera
Llerena
Maguilla
Mérida
Nogales
Palomas
Puebla del Prior
Puebla de la Reina
Ribera del Fresno Salvatierra de los Barros
Santa Marta de los Barros
Solana de los Barros
Torre de Miguel Sesmero
Torremegía
Valencia de las Torres
Valverde de Llerena
Villafranca de los Barros Villalba de los Barros
c) Matanegra körzet Bienvenida
Calzadilla
Fuente de Cantos

Medina de las Torres

Puebla de Sancho Perez

Santos de Maimona, Los

Usagre

Zafra

d) Ribera Baja körzet Albuera, La

Almendral

Badajoz

Lobón

Montijo

Olivenza

Roca de la Sierra, La

Talavera de la Real

Torre Mayor

Valverde de Leganés

Villar del Rey

e) Montanchéz körzet Albalá

Alcuéscar

Aldea de Trujillo

Aldeacentenera

Almoharín

Arroyomolinos de Montánchez

Casas de Don Antonio

Escurial

Garciaz

Heguijuela

Ibahernando

Cumbre, La

Madroñera

Miajadas

Montanechez

Puerto de Santa Cruz

Robledillo de Trujillo

Salvatierra de Santiago

Santa Cruz de la Sierra

Santa Marta de Magasca

Torre de Santa María Torrecilla de la Tiesa

Trujillo

Valdefuentes

Valdemorales

Villamesías Zarza de Montánchez

f) Cañamero körzet Alía

Berzocana

Cañamero

Guadalupe

Valdecaballeros 1.2.38. Rioja termöhely a) Rioja Alavesa körzet Baños de Ebro

Barriobusto

Cripán

Elciego

Elvillar de Alava

Labastida

Labraza

Laguardia

Lanciego

Lapuebla de Labarca

Leza

Moreda de Alava

Navaridas

Oyón

Salinillas de Buradón

Samaniego

Villabuena de Alava

Yécora

b) Rioja Alta körzet Abalos

Alesanco

Alesón

Anguciana

Arenzana de Abajo

Arenzana de Arriba

Azofra

Badarán

Bañares

Baños de Rioja

Baños de Río Tobía

Berceo

Bezares

Bobadilla

Briñas

Briones

Camprovín

Canillas

Cañas

Cárdenas

Casalarreina

Castañares de Rioja

Cellórigo

Cenicero

Cidamón

Cihuri

Cirueña

Cordovín
Cuzcurrita de Río Tirón
Daroca de Rioja
Entrena
Estollo
Foncea
Fonzaleche Fuenmayor
Galbárruli
Gimileo
Haro
Herramélluri
Hervias
Hormilla
Hormilleja
Hornos de Moncalvillo
Huércanos
Lardero
Leiva
Logroño
Manjarrés
Matute
Medrano
Nájera
Navarrete
Ochánduri
Olláuri
Rodezno
Sajazarra
San Asensio
San Millán de Yécora

Santa Coloma

San Torcuato

San Vicente de la Sonsierra

Sojuela

Sorzano

Sotés

Tirgo

Tormantos

Torrecilla sobre Alesanco

Torremontalbo

Treviana

Tricio

Uruñuela

Ventosa

Villalba de Rioja

Villar de Torre

Villarejo

Zarratón

c) Rioja Baja körzet Agoncillo

Aguilar del río Alhama

Albelda de Iregua

Alberite

Alcanadre

Aldeanueva de Ebro

Alfaro

Andosilla

Aras

Arnedo Arrúbal

Ausejo

Autol

Azagra
Bargota
Bergasa
Bergasilla
Calahorra
Cervera del río Alhama
Clavijo
Corera
Cornago
Galilea
Grávalos
Herce
Igea
Lagunilla de Jubera
Leza del río Leza Mendavia
Molinos de Ocón
Murillo de Río Leza
Nalda
Ocón
Pradejón
Quel
Redal, El
Ribafrecha
Rincón de Soto
San Adrián
Santa Engracia de Jubera
Sartaguda
Tudelilla
Viana
Villamediana de Iregua

Villar de Arnedo, El

1.2.39. Rueda termóhely

Blasconuño de Matababras

Madrigal de las Altas Torres

Aldeanueva del Codonal

Aldehuela del Codonal

Bernuy de Coca

Codorniz

Donhierro

Fuente de Santa Cruz

Juarros de Voltoya

Montejo de Arévalo

Montuenga

Moraleja de Coca

Nava de La Asunción

Nieva

Rapariegos

San Cristobal de la Vega

Santiuste de San Juan Bautista

Tolocirio

Villagonzalo de Coca

Aguasal

Alaejos

Alcazarén

Almenara de Adaja

Ataquines

Bobadilla del Campo

Bócigas

Brahojos de Medina

Campillo, El

Carpio del Campo
Castrejón
Castronuño
Cervillego de la Cruz
Fresno el Viejo Fuente el Sol
Fuente Olmedo
Gomeznarro
Hornillos
Llano de Olmedo
Lomoviejo
Matapozuelos
Medina del Campo
Mojados
Moraleja de las Panaderas
Muriel
Nava del Rey
Nueva Villa de las Torres
Olmedo
Pollos
Pozal de Gallinas
Pozáldez
Puras
Ramiro
Rodilana
Rubí de Bracamonte
Rueda
Salvador de Zapardiel
San Pablo de la Moraleja
San Vicente del Palacio
Seca, La

Serrada

Siete Iglesias de Travancos

Tordesillas

Torrecilla de la Abadesa

Torrecilla de la Orden

Torrecilla del Valle

Valdestillas

Velascálvaro

Ventosa de la Cuesta Villafranca de Duero

Villanueva de Duero

Villaverde de Medina

Zarza, La

1.2.40. Somontano termöhely

Abiego

Adahuesca

Alcalá del Obispo

Angües

Antillón

Alquézar

Argavieso

Azara

Azlor

Barbastro

Barbuñales

Berbegal

Blecua y Torres

Bierge

Capella

Casbas de Huesca Castillazuelo

Colungo Estada

Estadilla

Fonz

Grado, El

Graus

Hoz y Costean

Ibieca

Ilche

Laluenga

Laperdiguera

Lascellas-Ponzano

Naval

Olvena

Peralta de Alcofea

Peraltilla

Perarrúa

Pertusa

Pozán de Vero

Puebla de Castro, La

Salas Altas

Salas Bajas

Santa María de Dulcis

Secastilla

Siétamo

Torres de Alcanadre

1.2.41. Tacoronte-Acentejo termöhely

Matanza de Acentejo, La

Santa Ursula

Sauzal, El Tacoronte

Tegueste

Victoria de Acentejo, La

Laguna, La

Rosario, El Santa Cruz de Tenerife

a) Anaga körzet (belelértve Parque Rural de Anaga területét) 1.2.42. Tarragona termőhely

a) Tarragona Campo körzet

Alcover

Aleixar, L'

Alforja

Alió

Almoster

Altafulla

Argentera, L'

Ascó

Benissanet

Borges del Camp, Les

Botarell

Bráfim

Cabra del Camp, Les

Cambrils

Castellvell del Camp

Catllar, El

Colldejou

Constantí

Cornudella de Montsant

Duesaigües

Figuerola del Camp

Garcia

Garidells, Els

Ginestar

Masó, La

Masllorenc

Maspujols
Milá, El
Miravet
Montbrió del Camp
Montferri
Mont-roig del Camp
Mora d'Ebre
Mora la Nova
Morell, El
Nou de Gaiá, La
Nulles
Parallesos, Els
Perafort
Pla de Santa Maria, El Poble de Mafumet, La
Poble de Montornés, La
Puigpelat
Renau
Reus
Riera de Gaiá, La
Riudecanyes
Riudecols
Riudoms
Rodonyà
Rourell, El Salomó
Secuita, La
Selva del Camp, La
Tarragona
Tivissa
Torre de l'Espanyol, La
Torredembarra

Ulldemolins

Vallmoll Valls

Vespella

Vilabella

Vilallonga del Camp

Vilanova d'Escornalbou

Vila-rodona

Vila-Seca

Vinebre Vinyols i els Arcs

b) Falset körzet Cabacés

Capçanes

Figuera, La

Guiamets, Els

Marçá

Masroig, El

Pradell de la Teixeta

Torre de Fontaubella, La

1.2.43. Terra Alta termóhely

Arnes

Batea

Bot

Caseres

Corbera d'Ebre

Fatarella, La

Gandesa

Horta de Sant Joan

Pinell de Brai, El

Pobla de Massaluca, La

Prat de Comte

Vilalba dels Arcs

1.2.44. Toro termóhely Argujillo

Bóveda de Toro, La

Morales de Toro

Pego, El

Peleagonzalo

Piñero, El

San Miguel de la Ribera

Sanzoles

Toro

Valdefinjas

Venialbo

Villanueva del Puente

San Román de Hornija

Villafranca del Duero

1.2.45. Utiel-Requena termóhely

Camporrobles

Caudete

Fuenterrobles

Requena

Siete Aguas

Sinarcas

Utiel

Venta del Moro

Villagordo

1.2.46. Valdeorras termóhely

Barco, El

Bollo, El

Carballeda de Valdeorras

Laroco

Petín

Rua, La

Rubiana

Villamartín

1.2.47. Valdepeñas termöhely

Alcubillas

Moral de Calatrava

San Carlos del Valle

Santa Cruz de Mudela

Torrenueva Valdepeñas

1.2.48. Valencia termöhely Camporrobles

Caudete de las Fuentes

Fuenterrobles

Requena

Sieteaguas

Sinarcas

Utiel

Venta del Moro Villargordo del Cabriel

a) Alto Turia körzet Alpuente

Aras de Alpuente

Chelva

La Yesa

Titaguas

Tuéjar

b) Valentino körzet Alborache

Alcublas

Andilla

Bugarra

Buñol

Casinos

Cheste

Chiva

Chulilla

Domeño

Estivella

Gestalgar

Godelleta

Higueruelas

Lliria

Losa del Obispo

Macastre

Montserrat

Montroy Pedralba

Real de Montroi

Turís

Vilamarxant Villar del Arzobispo

c) Moscatel de Valencia körzet

Catadau

Cheste

Chiva

Godelleta

Llombai

Montroi

Montserrat

Real de Montroi

Turís

d) Clariano körzet

Adzaneta de Albaida

Agullent

Albaida

Alfarrasí

Aielo de Malferit

Aielo de Rugat

Bélgida

Bellús

Beniatjar

Benicolet

Benigànim

Bocairent

Bufali

Castelló de Rugat

Fontanars dels Alforins

Font la Figuera, La

Guadasequíes

Llutxent Moixent

Montaberner Montesa

Montichelvo

L'Ollería

Ontinyent

Otos

Palomar

Pinet

La Pobla del Duc

Quatretonda

Ráfol de Salem

Sempere

Terrateig

Vallada

1.2.49. Valle de Güímar termóhely

Arafo

Candelaria

Güímar

1.2.50. Valle de la Orotava termóhely

La Orotava

Puerto de la Cruz

Los Realejos

1.2.51. Vinos de Madrid termóhely

a) Arganda körzet Ambite

Aranjuez

Arganda del Rey

Belmonte de Tajo

Campo Real

Carabaña

Colmenar de Oreja

Chinchón

Fuentidueña de Tajo

Getafe

Loeches

Mejorada del Campo

Morata de Tajuña Orusco

Perales de Tajuña

Pezuela de las Torres

Pozuelo del Rey

Tielmes

Titulcia

Valdaracete

Valdelaguna Valdilecha

Villaconejos

Villamanrique de Tajo

Villar del Olmo Villarejo de Salvanés

b) Navacarnero körzet Alamo, El

Aldea del Fresno

Arroyomolinos

Batres

Brunete

Fuenlabrada

Griñón

Humanes de Madrid

Moraleja de Enmedio

Móstoles

Navalcarnero

Parla

Serranillos del Valle

Sevilla la Nueva

Valdemorillo Villamanta

Villamantilla

Villanueva de la Cañada

Villaviciosa de Odón

c) San Martín de Valdeiglesias körzet

Cadalso de los Vidrios

Cenicientos

Colmenar de Arroyo

Chapinería

Navas del Rey

Pelayos de la Presa

Rozas de Puerto Real

San Martín de Valdeiglesias

Villa del Prado

1.2.52. Ycoden-Daute-Isora termőhely

San Juan de la Rambla

La Guancha

Icod de los Vinos

Garachico

Los Silos

Buenvista del Norte

El Tanque

Santiago del Teide

Guía de Isora

1.2.53. Yecla termőhely

Yecla

a) Yecla Campo Arriba körzet (Monastrell szőlőfajtaival beültetett lejtős és sík területek)

2. Földrajzi jelzést viselő asztali borok

Abanilla

Arribes del Duero

Bailén

Bajo Aragón

Cádiz

Campo de Belchite

Campo de Cartagena

Castilla

Chacolí de Alava

Contraviesa-Alpujarra

Extremadura

Gálvez

Gran Canaria

Ibiza

La Gomera

Manchuela

Medina del Campo

Pla i Llevant de Mallorca

Pozohondo

Ribera del Arlanza

Sierra de Alcaraz

Terrazas del Gállego

Tierra del Vino de Zamora

Valdejalón

Valdevimbre-Los Oteros

Valle del Cinca Valle del Jiloca

Valle del Miño-Ourense

IV. A GÖRÖG KÖZTÁRSASÁGBÓL SZÁRMAZÓ BOROK

1. ("

")

1.1. Termőhelyek neve

1.1.1. (

)

Σάμος (Samos)

Πατρών (Patron)

Ρίου Πατρών (Riou Patron)

Κεφαλληνίας (Céphalonie)

Ρόδου (Rhodos)

Λήμνου (Lemnos)

1.1.2. (

)

Σητεία (Sitia)

Νεμέα (Némée)

Σαντορίνη (Santorin)

Δαφνές (Dafnes)

Ρόδος (Rhodos)

Νάουσα (Naoussa)

Κεφαλληνίας (Céphalonie)

Ραψάνη (Rapsani)

Μαντινεία (Mantinée)
Πεζά (Peza)
Αρχάνες (Archanes)
Ράτραι (Patras)
Ζίτσα (Zitsa)
Αμύνταιον (Amynteon)
Γουμένισσα (Gumenissa)
Πάρος (Paros)
Λήμνος (Lemnos)
Αγχίαλος (Anchialos)
Πλαγιές Μελίτωνα (Côtes de Meliton)
Μεσενικόλα (Mesenicola)

2. Asztali borok

2.1. (

)

Αττικής (Attikis)
Βοιωτίας (Viotias)
Ευβοίας (Evias)
Μεσογείων (Messoguion)
Κρωπίας (Kropias)
Κορωπίου (Koropiou)
Μαρκοπούλου (Markoroulou)
Μεγάρων (Megaron)
Παιανίας (Peantias)
Λιοπεσίου (Liopessiou)
Παλλήνης (Pallinis)
Πικερμίου (Pikermiou)
Σπάτων (Spaton)
Θηβών (Thivon)
Γιάλτρων (Guialtron)

Καρύστου (Karystou)

Χαλκίδας (Halkidas)

Βερντέα Ζακόνθου (Verdea Zakinthou)

2.2. (

)

Τριφυλίας (Trifilia)

Μεσημβριώτικος (Messimvria)

Επανωμίτικος (Epanomie)

Πλαγιών ορεινής Κορινθίας (côtes montagneuses de Korinthia)

Πυλίας (Pylie)

Πλαγιές Βερτίσκου (côtes de Vertiskos)

Ηρακλειώτικος (Heraklion)

Λασιθιώτικος (Lassithie)

Πελοποννησιακός (Peloponnèse)

Μεσσηνιακός (Messina)

Μακεδόνικος (Macédonie)

Κρητικός (Crète)

Θεσσαλικός (Thessalia)

Κισάμου (Kissamos)

Τυρνάβου (Tyrnavos)

Πλαγιές Αμπέλου (côtes de Ampelos)

Βίλιτσας (Vilitsa)

Γρεβενών (Grevena)

Αττικός (Attique)

Αγιορείτικος (Agioritikos)

Δωδεκανησιακός (Dodekanèse)

Αναβυσσιωτικός (Anavyssiotikos)

Παιανίτικος (Peanitikos)

Δράμας (Drama)

Κρανιώτικος (Krania)

Πλαγιών Πάρνηθας (côtes de Parnitha)
Συριανός (Syros)
Θηβαϊκός (Thiva)
Πλαγιών Κιθαιρώνα (côtes du Kitheron)
Πλαγιών Πετρωτού (côtes de Petrotou)
Γερανιών (Gerania)
Παλληγιώτικος (Pallini)
Αγοριανός (Agorianos)
Κουλάδας Αταλάντης (valley de Atalanti)
Arkadiaw (Arcadia)
Παγγαιορείτικος (Paggeoritikos)
Μεταξάτων (Metaxata)
Κλημέντι (Klimenti)
Ημαθίας (Hemathia)
Κέρκυρας (Kerkyra (Corfu))
Σιθωνίας (Sithonia)
Μαντζαβινάτων (Mantzavinata)
Ισμαρικός (Ismarikos)
Αβδήρων (Avdira)
Ιωαννίνων (Ioannina)
Πλαγιές Αιγιαλείας (côtes de Aigialieias)
Πλαγιές του Αίνου (côtes du Ainou)
Θρακικός ή Θράκης (Thrakie)
Ιλίου (Ilion)
Μετσοβίτικος (Metsovon)
Κορωπιότικος (Koropie)
Θαψάνων (Thapsanon)
Σιατιστινός (Siatistinon)
Ριτσώνας Αυλίδος (Ritsona Avlidos)
Λετρίνων (Letrina)

Γεγέας (Tegeas)
Αιγαιοπελαγίτικος (Mer Egée)
Αιγαίου Πελάγους (Aigaion pelagos)
Βορείων Πλαγιών Πεντελικού (côtes nord de Penteli)
Σπατανέικος (Spata)
Μαρκοπουλιώτικος (Markoroulo)
Ληλαντίου Πεδίου (Lilantio Pedion)
Χαλκιδικής (Chalkidiki)
Καρυστινός (Karystos)
Χαλικούνας (Chalikouna)
Οπουντίας Λοκρίδος (Opountia Lokrida)
Πέλλας (Pella)
Ανδριανιώτικος (Andriani)
Σερρών (Serres)
Στερεάς Ελλάδος (Sterea Ellada)
Πλαγιών Κνημίδος (côte de Knimide)
Ηπειρωτικός (Ipirotikos)
Φλώρινας (Florinas)
Πισατίδος (Pisatidos)
Λευκάδας (Lefkadas)

V. AZ OLASZ KÖZTÁRSASÁGBÓL SZÁRMAZÓ BOROK

1. (" ")

1.1. Az alábbi minőségi borok a következő kifejezéssel vannak megjelölve: "Denominazione di origine controllata e garantita"

Albana di Romagna

Asti

Barbaresco

Barolo

Brachetto d'Acqui

Brunello di Montalcino

Carmignano

Chianti

Chianti Classico, követkő földrajzi jelzés kíséri, vagy anélkül:

- Montalbano
- Rufina
- Colli fiorentini
- Colli senesi
- Colli aretini
- Colline pisane
- Montespertoli

Franciacorta

Gattinara

Gavi

Ghemme

Montefalco Sagrantino

Montepulciano

Recioto di Soave

Taurasi

Torgiano

Valtellina

Valtellina Grumello

Valtellina Inferno

Valtellina Sassella

Valtellina Valgella

Vernaccia di San Gimignano

Vermentino di Gallura

1.2. Az alábbi minőségi borok a következő kifejezéssel vannak megjelölve: "Denominazione di origine controllata"

1.2.1. Piedmont régió

Acqui

Alba

Albugnano

Alto Monferrato

Asti

Boca

Bramaterra

Caluso

Canavese

Cantavenna

Carema

Casalese

Casorzo d'Asti

Castagnole Monferrato

Castelnuovo Don Bosco

Chieri

Colli tortonesi

Colline novaresi

Colline saluzzesi

Coste della Sesia

Diano d'Alba

Dogliani

Fara

Gabiano

Langhe monregalesi

Langhe

Lessona

Loazzolo

Monferrato

Monferrato Casalese

Ovada

Piemonte

Pinorelese

Roero

Sizzano Valsusa

Verduno

1.2.2. Val d'Aosta régió

Arnad-Montjovet

Chambave

Nus

Donnas

La Salle

Enfer d'Arvier

Morgex

Torrette

Valle d'Aosta

Vallée d'Aoste

1.2.3. Lombardia régió

Botticino

Capriano del Colle

Cellatica

Garda

Garda Colli Mantovani

Lugana

Mantovano

Oltrepò Pavese

Riviera del Garda Bresciano

San Colombano al Lambro

San Martino della Battaglia

Terre di Franciacorta

Valcalepio

1.2.4. Trentino-Alto Adige Alto Adige

Bozner Leiten

Bressanone

Brixner

Buggrafler

Burgraviato

Caldaro

Casteller

Colli di Bolzano

Eisacktaler

Etschtaler

Gries

Kalterer

Kalterersee

Lago di Caldaro

Meraner Hügel

Meranese di collina

Santa Maddalena

Sorni

St. Magdalener

Südtirol

Südtiroler

Terlaner

Terlano

Teroldego Rotaliano Trentino

Trento

Val Venosta

Valdadige

Valle Isarco

Vinschgau

1.2.5. Veneto régió

Bagnoli di Sopra

Bagnoli
Bardolino
Breganze
Breganze Torcolato
Colli Asolani
Colli Berici
Colli Berici Barbarano
Colli di Conegliano
Colli di Conegliano Fregona
Colli di Conegliano Refrontolo
Colli Euganei
Conegliano
Conegliano Valdobbiadene
Conegliano Valdobbiadene Cartizze
Custoza
Etschtaler
Gambellara
Garda
Lessini Durello
Lison Pramaggiore
Lugana
Montello
Piave
San Martino della Battaglia
Soave
Valdadige
Valdobbiadene
Valpantena
Valpolicella
1.2.6. Friuli-Venezia Giulia

Carso

Colli Orientali del Friuli

Colli Orientali del Friuli Cialla

Colli Orientali del Friuli Ramandolo

Colli Orientali del Friuli Rosazzo

Collio

Collio Goriziano

Friuli Annia

Friuli Aquileia

Friuli Grave

Friuli Isonzo

Friuli Latisana

Isonzo del Friuli

Lison Pramaggiore

1.2.7. Liguria régió

Albenga

Albenganese

Cinque Terre

Colli di Luni

Colline di Levante

Dolceacqua

Finale

Finalese

Golfo del Tigullio

Riviera Ligure di Ponente

Riviera dei fiori

1.2.8. Emilia-Romagna

Bosco Eliceo

Castelvetro

Colli Bolognesi

Colli Bolognesi Classico
Colli Bolognesi Colline di Riosto
Colli Bolognesi Colline Marconiane
Colli Bolognesi Colline Oliveto
Colli Bolognesi Monte San Pietro
Colli Bolognesi Serravalle
Colli Bolognesi Terre di Montebudello
Colli Bolognesi Zola Predosa
Colli d'Imola
Colli di Faenza
Colli di Parma
Colli di Rimini
Colli di Scandiano e Canossa
Colli Piacentini Monterosso
Colli Piacentini Val d'Arda
Colli Piacentini Val Nure
Colli Piacentini Val Trebbia
Colli Piacentini
Reggiano Reno
Romagna
Santa Croce
Sorbara
1.2.9. Toskania régió
Barco Reale di Carmignano
Bolgheri
Bolgheri Sassicaia
Candia dei Colli Apuani
Carmignano
Chianti
Chianti classico

Colli Apuani
Colli dell'Etruria Centrale
Colli di Luni
Colline Lucchesi
Costa dell "Argentario"
Elba
Empolese
Montalcino Montecarlo
Montecucco
Montepulciano
Montereggio di Massa Marittima
Montescudaio
Parrina
Pisano di San Torpè
Pitigliano
Pomino
San Gimignano
San Torpè
Sant'Antimo
Scansano
Val d'Arbia
Val di Cornia
Val di Cornia Campiglia Marittima
Val di Cornia Piombino
Val di Cornia San Vincenzo
Val di Cornia Suvereto
Valdichiana
Valdinievole
1.2.10. Umbria régió
Assisi

Colli Martani

Colli Perugini

Colli Amerini

Colli Altotiberini

Colli del Trasimeno

Lago di Corbara

Montefalco

Orvieto

Orvietano

Todi

Torgiano

1.2.11. Marche régió

Castelli di Jesi

Colli pesaresi

Colli Ascolani

Colli maceratesi

Conero

Esino

Focara

Matelica

Metauro

Morro d'Alba

Piceno

Roncaglia

Serrapetrona

1.2.12. Lazio régió

Affile

Aprilia

Capena

Castelli Romani

Cerveteri

Circeo

Colli alban

Colli della Sabina

Colli lanuvini

Colli etruschi viterbesi

Cori

Frascati

Genazzano

Gradoli

Marino

Montecompatri Colonna

Montefiascone

Olevano romano

Orvieto

Piglio

Tarquini

Velletri

Vignanello

Zagarolo

1.2.13. Abruzzo régió

Abruzzo

Abruzzo Colline teramane

Controguerra

Molise

1.2.14. Molise régió

Biferno

Pentro d'Isernia

1.2.15. Campania régió

Avellino

Aversa
Campi Flegrei
Capri
Castel San Lorenzo
Cilento
Costa d'Amalfi Furore
Costa d'Amalfi Ravello
Costa d'Amalfi Tramonti Costa d'Amalfi
Falerno del Massico
Galuccio
Guardiolo
Guardia Sanframondi
Ischia
Massico
Penisola Sorrentina
Penisola Sorrentina-Gragnano
Penisola Sorrentina-Lettere
Penisola Sorrentina-Sorrento
Sannio
Sant'Agata de Goti
Solopaca
Taburno Tufo
Vesuvio
1.2.16. Apulia régió
Alezio
Barletta
Brindisi
Canosa
Castel del Monte
Cerignola

Copertino

Galatina

Gioia del Colle

Gravina

Leverano

Lizzano

Locorotondo

Lucera

Manduria

Martinafranca

Matino

Nardò

Ortanova

Ostuni

Puglia

Salice salentino

San Severo

Squinzano

Trani

1.2.17. Basilicata régió

Vulture

1.2.18. Calabria régió

Bianco

Bivongi Cirò

Donnici

Lamezia

Melissa

Pollino

San Vito di Luzzi

Sant'Anna di Isola Capo Rizzuto

Savuto

Scavigna

Verbicaro

1.2.19. Sycylia régió

Alcamo

Contea di Sclafani

Contessa Entellina

Delia Nivolalli

Eloro

Etna Faro Lipari

Marsala

Menfi

Noto

Pantelleria

Sambuca di Sicilia

Santa Margherita di Belice

Sciacca

Siracusa

Vittoria

1.2.20. Sardynia régió

Alghero Arborea Bosa

Cagliari

Campidano di Terralba

Mandrolisai

Oristano

Sardegna

Sardegna-Capo Ferrato

Sardegna-Jerzu

Sardegna-Mogoro

Sardegna-Nepente di Oliena

Sardegna-Oliena

Sardegna-Semidano

Sardegna-Tempio Pausania

Sorso Sennori

Sulcis

Terralba

2. Földrajzi jelzést viselő asztali borok

2.1. Abruzzo

Alto tirino

Colli Aprutini

Colli del sangro

Colline Pescaresi

Colline Frentane

Colline Teatine

Histonium

Terre di Chieti

Valle Peligna

Vastese

2.2. Basilicata

Basilicata

2.3. Provincia Autonoma di Bolzano

Dolomiten Dolomiti

Mitterberg

Mitterberg tra Cauria e Tel

Mitterberg zwischen Gfrill und Toll

2.4. Calabria

Arghilla

Calabria

Condoleo

Costa Viola

Esaro

Lipuda

Locride

Palizzi

Pellaro

Scilla

Val di Neto

Valdamato

Valle dei Crati

2.5. Campania

Colli di Salerno

Dugenta

Epomeo

Irpinia

Paestum

Pompeiano

Roccamonfina

Terre del Volturno

2.6. Emilia-Romagna

Castelfranco Emilia

Bianco dei Sillaro

Emilia

Fortana del Taro

Forli

Modena

Ravenna

Rubicone

Sillaro

Terre di Veleja

Val Tidone

2.7. Friuli-Venezia Giulia

Alto Livenza

Venezia Giulia

Venezie

2.8. Lazio

Civitella d'Agliano

Colli Cimini

Frusinate

Del Frusinate Lazio

Nettuno

2.9. Liguria

Colline Savonesi

Val Polcevera

2.10. Lombardy

Alto Mincio

Benaco bresciano

Bergamasca

Collina del Milanese

Montenetto di Brescia

Mantova

Pavia

Quistello

Ronchi di Brescia

Sabbioneta

Sebino

Terrazze Retiche di Sondrio

2.11. Marche

Marche

2.12. Molise

Osco

Rotae

Terre degli Osci

2.13. Apulia

Daunia

Murgia

Puglia

Salento

Tarantino

Valle d'Itria

2.14. Sardinia

Barbagia

Colli del Limbara

Isola dei Nuraghi

Marmila

Nuoro

Nurra

Ogliastro

Parteolla

Planargia

Romangia

Sibiola

Tharros

Trexenta

Valle dei Tirso

Valli di Porto Pino

2.15. Sicily Camarro

Colli Ericini

Fontanarossa di Cerda

Salemi

Salina

Sicilia

Valle Belice

2.16. Tuscany

Alta Valle della Greve

Colli della Toscana centrale

Maremma toscana

Orcia

Toscana

Toscano

Val di Magra

2.17. Provincia Autonoma di Trento

Dolomiten

Dolomiti

Atesino

Vallagarina

Venezie

2.18. Umbra

Allerona

Bettona

Cannara

Narni

Spello

Umbria

2.19. Veneto

Alto Livenza

Colli Trevigiani

Conselvano

Dolomiten

Dolomiti

Venezie

Marca Trevigiana

Vallagarina

Veneto

Veneto orientale

Verona

Veronese

VI. A LUXEMBURGI NAGYHERCEGSÉGBŐL SZÁRMAZÓ BOROK

1. ("

")

1.1. Termőhelyek neve

Ahn

Assel

Bech-Kleinmacher

Born

Bous

Burmerange

Canach

Ehnen

Ellange

Elvange

Erpeldange

Gostingen

Greiveldange

Grevenmacher

Lenningen

Machtum

Mertert

Moersdorf

Mondorf

Niederdonven

Oberdonven
Oberwormeldange
Remerschen
Remich
Rolling
Rosport
Schengen
Schwebsange
Stadtbredimus
Trintange
Wasserbillig
Wellenstein
Wintringen
Wormeldange

2. Földrajzi jelzést viselő asztali borok

–

VII. PORTUGÁLIÁBÓL SZÁRMAZÓ BOROK

1. ("")

1.1. Termőhelyek neve

Alcobaça
Alenquer
Alentejo Arruda
Bairrada
Beira Interior
Biscoitos
Bucelas
Carcavelos
Chaves
Colares

Dão

Douro

Encostas de Aire

Graciosa

Lafões

Lagoa

Lagos

Madeira/Madère/Madera

Óbidos

Palmela

Pico

Planalto Mirandês

Portimão

Porto/Port/Oporto/Portwein/Portvin/Portwijn

Ribatejo

Setúbal

Tavira

Távora-Varosa

Torres Vedras

Valpaços

Vinho Verde

1.2. Körzetek neve

1.2.1. Dão

Alva

Besteiros Castendo

Serra da Estrela

Silgueiros

Terras de Senhorim

Terras de Azurara

1.2.2. Alentejo

Borba

Évora

Granja-Amareleja

Moura

Portalegre

Redondo

Reguengos

Vidigueira

1.2.3. Beira Interior

Castelo Rodrigo

Cova da Beira

Pinhel

1.2.4. Vinho Verde

Amarante

Basto Braga

Lima

Monção

Penafiel

1.2.5. Douro

Favaios

1.2.6. Ribatejo

Almeirim

Cartaxo

Chamusca

Coruche

Santarém

Tomar

1.2.7. Más nevek

Dão Nobre Moscatel de Setúbal

Setúbal Roxo

Vinho Verde Alvarinho

2. Földrajzi jelzést viselő asztali borok

Alentejano

Algarve

Alta Estremadura

Beira Litoral

Beira Alta

Beiras

Estremadura

Ribatejano

Minho

Terras Durienses

Terras de Sicó

Terras do Sado

Trás-os-Montes

VIII. AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁGBÓL SZÁRMAZÓ BOROK

1. Meghatározott termőhelyről származó minőségi borok

- English Vineyards

- Welsh Vineyards

2. Földrajzi jelzést viselő asztali borok

- English Counties

- Welsh Counties

IX. AZ OSZTRÁK SZÖVETSÉGI KÖZTÁRSASÁGBÓL SZÁRMAZÓ BOROK

1. ("")

1.1. Szőlőtermő régiók neve

Weinland

Bergland

Steiermark

Wien

1.2. Termőhelyek neve

1.2.1. Weinland termőhely

Niederösterreich

Burgenland

Neusiedlersee

Neusiedlersee-Hügelland

Mittelburgenland

Südburgenland

Carnuntum

Donauland

Kamptal

Kremstal

Thermenregion

Traisental

Wachau

Weinviertel

1.2.2. Bergland termőhely

Salzburg

Oberösterreich

Kärnten

Tirol

Vorarlberg

1.2.3. Styrii termőhely

Süd-Oststeiermark

Südsteiermark

Weststeiermark

1.2.4. Wiednia termőhely

Wiedeń

1.3. Körzetek és azok részei, Großlagen, Riede, Flure, Einzellagen 1.3.1. Neusiedlersee termőhely

a) Großlage: Kaisergarten

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Altenberg

Bauernaussatz

Bergäcker

Edelgründe

Gabarinza

Goldberg

Hansagweg

Heideboden

Henneberg

Herrnjoch

Herrnsee

Hintenaussere Weingärten

Jungerberg

Kaiserberg Kellern

Kirchäcker

Kirchberg

Kleinackerl

Königswiese

Kreuzjoch

Kurzbürg

Ladisberg

Lange Salzberg

Langer Acker

Lehendorf

Neuberg

Pohnpühl

Prädium

Rappbühl-Weingärten

Römerstein

Rustenäcker

Sandflur

Sandriegel

Satz

Seeweingärten

Ungerberg Vierhölzer

Weidener Zeiselberg Weidener Ungerberg Weidener Rosenberg

c) Körzetek és azok részei:

Andau

Apetlon

Bruckneudorf

Deutsch Jahrndorf

Edelstal

Frauenkirchen

Gattendorf

Gattendorf-Neudorf

Gols

Halbturn

Illmitz

Jois

Kittsee

Mönchhof

Neudorf bei Parndorf

Neusiedl am See

Nickelsdorf

Pamhagen

Parndorf

Podersdorf

Potzneusiedl

St. Andrä am Zicksee

Tadten

Wallern im Burgenland

Weiden am See

Winden am See

Zurndorf

1.3.2. Neusiedlersee-Hügelland termöhely

a) Großlagen:

Rosaliakapelle

Sonnenberg

Vogelsang

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Adler/Hrvatski vrh

Altenberg

Bergweinärten

Edelgraben

Fölligberg

Gaisrücken

Goldberg

Großgebirge/Veliki vrh

Hasenriegel

Haussatz

Hochkramer

Hözlstein

Isl

Johanneshöh

Katerstein

Kirchberg

Kleingebirge/Mali vrh

Kleinhöfleiner Hügel

Klosterkeller Siegendorf

Kogel
Kogl/Gritsch
Krci
Kreuzweingärten
Langäcker/Dolnj sirick
Leithaberg
Lichtenbergweingärten
Marienthal
Mitterberg
Mönchsberg/Lesicak
Purbacher Bugstall
Reisbühel
Ripisce
Römerfeld
Römersteig
Rosenberg
Rübäcker/Ripisce
Schmaläcker
St. Vitusberg
Steinhut
Wetterkreuz
Wolfsbach
Zbornje
c) Körzetek és azok részei: Antau
Baumgarten
Breitenbrunn
Donnerskirchen
Draßburg
Eisenstadt
Forchtenau

Forchtenstein
Großhöflein
Hirm
Hornstein
Kleinhöflein
Klingenbach
Krensdorf
Leithaprodersdorf Loipersbach
Loretto
Marz
Mattersburg
Mörbisch am See
Müllendorf
Neudörfel
Neustift an der Rosalia
Oggau
Oslip
Pöttelsdorf
Pötsching
Purbach am See
Rohrbach
Rust
St. Georgen
St. Margarethen
Schattendorf
Schützen am Gebirge
Siegendorf Sigless
Steinbrunn
Steinbrunn-Zillingtal
Stöttera

Stotzing

Trausdorf/Wulka

Walbersdorf

Wiesen

Wimpassing/Leitha

Wulkaprodersdorf

Zagersdorf Zemendorf

1.3.3. Mittelburgenland termöhely

a) Großlage:

Goldbachtal

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Altes Weingebirge

Deideckwald

Dürrau

Gfanger

Goldberg

Himmelsthron

Hochäcker

Hochberg

Hochplateau

Hölzl

Im Weingebirge

Kart

Kirchholz

Pakitsch

Raga

Sandhoffeld Sinter

Sonnensteig

Spiegelberg

Weingfanger

Weiskreuz

c) Körzetek és azok részei:

Deutschkreutz

Frankenau

Girm

Großmutschen

Großwarasdorf

Haschendorf

Horitschon

Kleinmutschen

Kleinwarasdorf

Klostermarienberg

Kobersdorf

Kroatisch Gerersdorf

Kroatisch Minihof

Lackenbach

Lackendorf

Lutzmannsburg

Mannersdorf

Markt St. Martin

Nebersdorf

Neckenmarkt

Nikitsch

Raiding

Ritzing

Stoob

Strebersdorf

Unterfrauenheid

Unterpetersdorf

Unterpullendorf 1.3.4. Südburgenland termőhely

a) Großlagen:

Pinkatal Rechnitzer Geschriebenstein

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Gotscher

Rosengarten

Schiller

Tiefer Weg

Wohlauf

c) Körzetek és azok részei:

Bonisdorf

Burg

Burgauberg

Deutsch Bieling

Deutsch Ehrendorf

Deutsch Kaltenbrunn

Deutsch-Schützen

Deutsch Tschantschendorf

Eberau

Edlitz

Eisenberg an der Pinka

Eltendorf

Gaas

Gamischdorf

Gerersdorf-Sulz

Glasing

Großmürbisch

Güssing

Güttenbach Hackerberg Hagensdorf

Hannersdorf

Harmisch

Hasendorf
Heiligenbrunn
Hoell
Inzenhof
Kalch
Kirchfidisch
Kleinmürbisch
Kohfidisch
Königsdorf Kotezicken
Kroatisch Ehrendorf
Kroatisch Tschantschendorf Krobotek
Krottendorf bei Güssing
Krottendorf bei Neuhaus am Klausenbach
Kukmirn
Kulmer Hof
Limbach
Luising
Markt-Neuhodis
Minihof-Liebau
Mischendorf
Moschendorf
Mühlgraben Neudauberg
Neumarkt im Tauchental
Neusiedl
Neustift
Oberbildein
Ollersdorf
Poppendorf
Punitz
Rax

Rechnitz
Rehgraben
Reinersdorf
Rohr
Rohrbrunn
Schallendorf
St. Michael
St. Nikolaus
St. Kathrein
Stadtschlaining
Steinfurt
Strem
Sulz
Sumetendorf
Tobau
Tschanigraben
Tudersdorf
Unterbildein
Urbersdorf
Weichselbaum
Weiden bei Rechnitz
Welgersdorf
Windisch Minihof
Winten
Woppendorf
Zuberbach
1.3.5. Thermenregion termöhely
a) Großlagen: Badener Berg
Vöslauer Hauerberg
Weißer Stein

Tattendorfer Steinhölle (Stahölln)

Schatzberg Kappellenweg

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Am Hochgericht

Badenerberg

Brunnerberg

Dornfeld

Goldeck

Gradenthal

Hochleiten

Holzspur

In Brunnerberg

Jenibergen

Kapellenweg

Kirchenfeld

Kramer

Lange Bamhartstätler

Les'hanl

Mandl-Höh

Mitterfeld

Oberkirchen

Pfaffstättner Kogel

Prezessbühel

Rasslerin

Römerberg

Satzing

Steinfeld Weißer Stein

c) Körzetek és azok részei: Bad Fischau

Bad Vöslau

Baden

Berndorf
Blumau
Blumau-Neurißhof
Braiten
Brunn am Gebirge
Brunn/Schneebergbahn
Brunnenthal
Deutsch-Brodersdorf
Dornau
Dreitstetten
Ebreichsdorf
Eggendorf
Einöde
Enzesfeld
Frohsdorf
Gainfarn
Gamingehof
Gießhübl
Großau
Gumpoldskirchen
Günselsdorf
Guntramsdorf
Hirtenberg
Josefsthal
Katzelsdorf
Kottingbrunn
Landegg
Lanzenkirchen
Leesdorf
Leobersdorf

Lichtenwörth
Lindabrunn
Maria Enzersdorf
Markt Piesting
Matzendorf
Mitterberg
Mödling
Möllersdorf
Münchendorf
Muthmannsdorf
Obereggendorf
Oberwaltersdorf
Oyenhäusen
Perchtoldsdorf
Pfaffstätten
Pottendorf
Rauhenstein Reisenberg
Schönau/Triesting
Seibersdorf Siebenhaus
Siegersdorf
Sollenau
Sooß
St. Veit
Steinabrückl
Steinfeld
Tattendorf
Teesdorf
Theresienfeld
Traiskirchen
Tribuswinkel

Trumau

Vösendorf

Wagram

Wampersdorf

Weigelsdorf

Weikersdorf/Steinfeld

Wiener Neustadt

Wiener Neudorf

Wienersdorf

Winzendorf

Wöllersdorf

Zillingdorf 1.3.6. Kremstal termöhely

a) Großlagen:

Göttweiger Berg

Kaiserstiege

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Ebritzstein

Ehrenfelser

Emmerlingtal

Frauengrund

Gartl

Gärtling

Gedersdorfer Kaiserstiege

Goldberg

Großer Berg

Hausberg

Herrentrost

Hochäcker

Im Berg

Kirchbühel

Kogl
Kremsleithen
Pellingen
Pfaffenberg
Pfennigberg
Pulverturm
Rammeln
Reisenthal
Rohrendorfer Gebting
Sandgrube
Scheibelberg
Schrattenpoint
Sommerleiten
Sonnageln
Spiegel
Steingraben
Tümelstein
Weinzierlberg
Zehetnerin

c) Körzetek és azok részei:

Aigen
Angern
Brunn im Felde
Droß
Egelsee
Eggendorf
Furth
Gedersdorf
Gneixendorf
Göttweig

Höbenbach Hollenburg
Hörfarth
Imbach
Krems
Krems an der Donau
Krustetten
Landersdorf
Meidling
Neustift bei Schönberg
Oberfucha
Oberrohrendorf
Palt
Paudorf
Priel
Rehberg
Rohrendorf bei Krems
Scheibenhof
Senftenberg
Stein an der Donau
Steinaweg-Kleinwien
Stift Göttweig
Stratzing
Thallern
Tiefenfucha
Unterrohrendorf
Walkersdorf am Kamp
Weinzierl bei Krems 1.3.7. Kamptal termöhely

a) Großlage:

—

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Anger

Auf der Setz

Friesenrock

Gaisberg

Gallenberg

Gobelsberg

Heiligenstein

Hiesberg

Hofstadt

Kalvarienberg

Kremstal

Loiser Berg

Obritzberg

Pfeiffenberg

Sachsenberg

Sandgrube

Spiegel

Stein

Steinhaus

Weinträgerin

Wohra

c) Körzetek és azok részei: Altenhof

Diendorf am Walde Diendorf/Kamp

Elsarn im Straßertale

Engabrunn

Etsdorf am Kamp

Fernitz

Gobelsburg

Grunddorf

Hadersdorf am Kamp

Haindorf
Kammern am Kamp
Kamp
Langenlois
Lengenfeld
Mittelberg Mollands
Oberholz
Oberreith
Plank/Kamp
Peith
Rothgraben
Schiltern
Schönberg am Kamp
Schönbergneustift
Sittendorf
Stiefen
Straß im Straßertale
Thürneustift Unterreith
Walkersdorf
Wiedendorf
Zöbing

1.3.8. Donauland termöhely

a) Großlagen:

Klosterneuburger Weinberge
Tulbinger Kogel Wagram-Donauland

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Altenberg
Bromberg
Erdpreß
Franzhauser

Fuchsberg
Gänsacker
Georgenberg
Glockengießer
Gmirk
Goldberg
Halterberg
Hengsberg
Hengstberg
Himmelreich
Hirschberg
Hochrain
Kreitschental
Kühgraben
Leben
Ortsried
Purgstall
Satzen
Schillingsberg
Schloßberg Sonnenried
Steinagrund
Traxelgraben
Vorberg
Wadenthal
Wagram
Weinlacke
Wendelstatt
Wora
c) Körzetek és azok részei: Ahrenberg
Abstetten

Altenberg
Ameisthal
Anzenberg
Atzelsdorf
Atzenbrugg
Baumgarten/Reidling Baumgarten/Wagram
Baumgarten/Tullnerfeld
Chorherrn
Dietersdorf
Ebersdorf
Egelsee
Einsiedl
Elsbach
Engelmannsbrunn
Fels
Fels/Wagram
Feuersbrunn
Freundorf
Gerasdorf b. Wien
Gollarn
Gösing
Grafenwörth
Groß-Rust
Großriedenthal
Großweikersdorf Großwiesendorf
Gugging
Hasendorf
Henzing
Hintersdorf
Hippersdorf

Höflein an der Donau
Holzleiten Hütteldorf
Judenu-Baumgarten
Katzelsdorf im Dorf
Katzelsdorf/Zeil
Kierling
Kirchberg/Wagram
Kleinwiesendorf
Klosterneuburg
Königsbrunn
Königsbrunn/Wagram
Königstetten
Kritzendorf
Landersdorf
Michelhausen
Michelndorf
Mitterstockstall
Mossbierbaum
Neudegg
Oberstockstall
Ottenthal
Pixendorf
Plankenbergr
Pöding
Reidling
Röhrenbach Ruppersthal
Saladorf
Siegartskirchen
Sitzenberg
Spital

St. Andrä-Wördern

Staasdorf

Stettenhof

Tautendorf

Thürnthal

Tiefenthal

Trasdorf

Tulbing

Tulln

Unterstockstall

Wagram am Wagram

Waltendorf

Weinzierl bei Ollern

Wipfing

Wolfpassing

Wördern

Würmla

Zaußenberg

Zeiselmauer 1.3.9. Traisental termöhely

a) Großlage: Traismaurer Weinberge

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Am Nasenberg

Antingen Brunberg

Eichberg

Fuchsenrand

Gerichtsberg

Grillenbühel

Halterberg

Händlgraben

Hausberg

In der Wiegn'n

In der Leithen

Kellerberg

Kölbing

Kreit

Kufferner Steinried

Leithen

Schullerberg

Sonnleiten

Spiegelberg

Tiegeln

Valterl

Weinberg

Wiegen

Zachling

Zwirch

c) Körzetek és azok részei: Absdorf

Adletzberg

Ambach

Angern

Diendorf

Dörfl

Edering

Eggendorf Einöd

Etzersdorf

Franzhausen

Frauendorf

Fugging

Gemeinlebarn

Getzersdorf

Großrust
Grünz
Gutenbrunn
Haselbach
Herzogenburg
Hilpersdorf
Inzersdorf ob der Traisen
Kappeln
Katzenberg
Killing
Kleinrust
Kuffern
Langmannersdorf
Mitterndorf
Neusiedl
Neustift
Nußdorf ob der Traisen
Oberndorf am Gebirge
Oberndorf in der Ebene
Oberwinden
Oberwölbing
Obritzberg-Rust
Ossarn
Pfaffing
Rassing
Ratzersdorf
Reichersdorf
Ried
Rottersdorf
Schweinern

St. Andrä/Traisen

St. Pölten

Statzendorf

Stollhofen

Thallern

Theyern

Trismauer

Unterradlberg

Unterwölbing

Wagram an der Traisen

Waldletzberg

Walpersdorf

Weidling

Weißenkriechen/Perschling

Wetzmannsthal

Wielandsthal

Wölbing

1.3.10. Carnuntum termöhely

a) Großlage:

–

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Aubühel

Braunsberg

Dorfbrunnenacker

Füllenbeutel

Gabler

Golden

Haidacker

Hausweinacker

Hausweingärten

Hexenberg

Kirchbergen

Lange Letten

Lange Weingärten

Mitterberg

Mühlbachacker

Mühlweg

Rosenberg

Spitzerberg

Steinriegl

Tilhofen

Ungerberg Unterschilling

c) Körzetek és azok részei: Arbesthal

Au am Leithagebirge

Bad Deutsch-Altenburg

Berg

Bruck an der Leitha

Deutsch-Haslau

Ebergassing

Enzersdorf/Fischa

Fischamend

Gallbrunn

Gerhaus

Göttlesbrunn

Gramatneusiedl

Hainburg/Donau

Haslau/Donau

Haslau-Maria Ellend

Himberg

Hof/Leithaberge

Höflein Hollern
Hundsheim Mannersdorf/Leithagebirge
Margarethen am Moos
Maria Ellend
Moosbrunn
Pachfurth
Petronell
Petronell-Carnuntum
Prellenkirchen
Regelsbrunn
Rohrau
Sarasdorf
Scharndorf
Schloß Prugg
Schönabrunn
Schwadorf
Sommerein
Stixneusiedl
Trautmannsdorf/Leitha
Velm
Wienerherberg
Wildungsmauer
Wifleinsdorf
Wolfsthal
Zwölfaxing 1.3.11. Wachau termöhely
a) Großlage: Frauenweingärten
b) Rieden, Fluren, Einzellagen:
Burgberg
Frauengrund
Goldbügeln

Gottschelle
Höhlgraben
Im Weingebirge
Katzengraben
Kellerweingärten
Kiernberg
Klein Gebirg
Mitterweg
Neubergen
Niederpoigen
Schlucht
Setzberg
Silberbühel
Singerriedel
Spickenberg Steiger
Stellenleiten
Tranthal
c) Körzetek és azok részei:
Aggsbach
Aggsbach-Markt
Baumgarten
Bergern/Dunkelsteinerwald
Dürnstein
Eggendorf
Elsarn am Jauerling
Furth
Groisbach
Gut am Steg
Höbenbach
Joching

Köfering

Krustetten

Loiben

Mautern

Mauternbach

Mitterarnsdorf

Mühldorf

Oberarnsdorf

Oberbergern

Oberloiben

Rossatz-Rührsdorf

Schwallenbach

Spitz

St. Lorenz St. Johann

St. Michael

Tiefenfucha

Unterbergern

Unterloiben

Vießling

Weißkirchen/Wachau

Weißkirchen

Willendorf

Willendorf in der Wachau

Wösendorf/Wachau

1.3.12. Weinviertel termöhely

a) Großlagen:

Bisamberg-Kreuzenstein

Falkensteiner Hügelland

Matzner Hügel

Retzer Weinberge Wolkersdorfer Hochleithen

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Adamsbergen

Altenberg

Altenbergen

Alter Kirchenried

Altes Gebirge

Altes Weingebirge

Am Berg

Am Lehm

Am Wagram

Antlasbergen

Antonibergen

Aschinger

Auberg

Auflangen

Bergen

Bergfeld

Birthaler

Bogenrain

Bruch

Bürsting

Detzenberg

Die alte Haider

Ekartsberg

Feigelbergen

Fochleiten

Freiberg

Freybergen

Fuchsberg

Fürstenbergen

Gaisberg
Galgenberg
Gerichtsberg
Geringen
Goldberg
Goldbergen Gollitschen
Großbergen Grundern Haad
Haidberg
Haiden
Haspelberg
Hausberg
Hauseingärten
Hausrucker
Heiligengeister
Hermannschachern
Herrnberg
Hinter der Kirchen
Hirschberg
Hochfeld
Hochstraß
Holzpoint
Hundsbergen Hundслеithen
Im Inneren Rain
Im Potschallen
In Aichleiten
In den Hausweingärten
In Hamert
In Rothenpüllen
In Sechsern
In Trenken

Johannesbergen

Jungbirgen

Junge Frauenberge

Jungherrn

Kalvarienberg

Kapellenfeld

Kirchbergen Kirchengarten

Kirchluß

Kirchweinbergen

Kogelberg

Köhlberg

Königsbergen

Kreuten

Lamstetten

Lange Ried

Lange Vierteln

Lange Weingärten

Leben

Lehmfeld

Leithen

Leitenberge

Lichtenberg

Ließen Lindau

Lissen

Martal

Maxendorf

Merkvierteln

Mitterberge

Mühlweingärten

Neubergergen

Neusätzen
Nußberg
Ölberg
Ölbergen
Platten
Pöllitzern
Preussenberg
Purgstall
Raschern
Reinthal
Reishübel
Retzer Weinberge
Rieden um den Heldenberg
Rösel
Rosenberg
Roseneck
Saazen
Sandbergen
Sandriegl
Satzen
Sätzweingärten
Sauenberg
Sauhaut
Saurüßeln
Schachern
Schanz
Schatz
Schatzberg
Schilling
Schmallissen

Schmidatal
Schwarzerder
Sechterbergen
Silberberg
Sommerleiten
Sonnberg
Sonnen
Sonnleiten
Steinberg
Steinbergen
Steinhübel
Steinperz
Stöckeln
Stolleiten
Strassfeld
Stuffeln
Tallusfeld
Veigelberg
Vogelsinger
Vordere Bergen
Warthberg
Weinried
Weintalried
Weisser Berg
Zeiseln
Zuckermandln
Zuckermantel
Zuckerschleh
Züngel
Zutrinken

Zwickeln

Zwiebelhab

Zwiefänger

c) Körzetek és azok részei: Alberndorf im Pulkautal

Alt Höflein

Alt Ruppertsdorf

Altenmarkt im Thale

Altenmarkt

Altlichtenwarth

Altmanns

Ameis

Amelsdorf

Angern an der march Aschendorf

Asparn an der Zaya

Aspersdorf

Atzelsdorf

Au

Auersthal

Auggenthal

Bad Pirawarth

Baierdorf

Bergau

Bernhardsthal

Bisamberg

Blumenthal

Bockfließ

Bogenneusiedl

Bösendürnbach

Braunsdorf

Breiteneich

Breitenwaida
Bruderndorf
Bullendorf
Burgschleinitz
Deinzendorf
Diepolz
Dietersdorf
Dietmannsdorf
Dippersdorf
Dobermannsdorf
Drasenhofen
Drösing
Dürnkrotz
Dürnleis
Ebendorf
Ebenthal
Ebersbrunn
Ebersdorf an der Zaya
Eggenburg
Eggendorf am Walde
Eggendorf
Eibesbrunn
Eibesthal
Eichenbrunn
Eichhorn
Eitzersthal
Engelhartstetten
Engelsdorf
Enzersdorf bei Staatz
Enzersdorf im Thale

Enzersfeld
Erdberg
Erdpreß
Ernstbrunn
Etzmannsdorf
Fahndorf
Falkenstein
Fallbach
Föllim
Frättingsdorf
Frauendorf/Schmida
Friebritz
Füllersdorf
Furth
Gaindorf Gaisberg
Gaiselberg
Gaisruck
Garmanns
Gars am Kamp
Gartenbrunn
Gaubitsch
Gauderndorf
Gaweinstal
Gebmanns
Geitzendorf
Gettsdorf
Ginzersdorf
Glaubendorf
Gnadendorf
Goggendorf

Goldgeben
Göllersdorf Gösting
Götzendorf Grabern
Grafenberg
Grafensulz
Großenbrunn
Groß Ebersdorf
Groß-Engersdorf
Groß-Inzersdorf
Groß-Schweinbarth
Großharras
Großkadolz
Großkrut
Großmeiseldorf
Großmugl
Großnondorf
Großreipersdorf
Großrußbach Großstelzendorf
Großwetzdorf
Grub an der march
Grübern
Grund
Gumping
Guntersdorf
Guttenbrunn
Hadres
Hagenberg
Hagenbrunn
Hagendorf
Hanfthal

Hardegg
Harmannsdorf
Harrersdorf
Hart
Haselbach
Haslach
Haugsdorf
Hausbrunn
Hauskirchen
Hausleiten
Hautzendorf
Heldenberg
Herrnbaumgarten
Herrnleis
Herzogbirbaum
Hetzmannsdorf
Hipples
Höbersbrunn
Hobersdorf
Höbertsgrub Hochleithen
Hofern
Hohenau an der march
Hohenruppersdorf
Hohenwarth
Hollabrunn Hollenstein
Hörersdorf Horn
Hornsburg
Hüttendorf
Immendorf
Inkersdorf

Jedenspeigen
Jetzelsdorf
Kalladorf
Kammersdorf
Karnabrunn Kattau
Katzelsdorf
Kettlasbrunn
Ketzelsdorf
Kiblitz
Kirchstetten
Kleedorf
Klein Hadersdorf
Klein Riedenthal
Klein Haugsdorf
Klein-Harras
Klein-Meiseldorf
Klein-Reinprechtsdorf
Klein-Schweinbarth
Kleinbaumgarten Kleinebersdorf
Kleinengersdorf
Kleinhöflein
Kleinkadolz
Kleinkirchberg
Kleindrötz
Kleinsierndorf
Kleinstelzendorf
Kleinstetteldorf
Kleinweikersdorf
Kleinwetzdorf
Kleinwilfersdorf

Klement
Kollnbrunn
Königsbrunn
Kottingneusiedl
Kotzendorf
Kreuttal
Kreuzstetten
Kronberg Kühnring
Laa an der Thaya
Ladendorf
Langenzersdorf
Lanzendorf
Leitzersdorf
Leobendorf
Leodagger
Limberg
Loidesthal
Loosdorf
Magersdorf
Maigen
Mailberg
Maisbirbaum
Maissau
Mallersbach
Manhartsbrunn
Mannersdorf
Marchegg
Maria Roggendorf
Mariathal
Martinsdorf

Matzelsdorf
Matzen
Maustrenk
Meiseldorf
Merkersdorf
Michelstetten
Minichhofen
Missingdorf
Mistelbach
Mittergrabern
Mitterretzbach
Mödring
Mollmannsdorf
Mörtersdorf
Mühlbach a. M.
Münichsthal Naglern
Nappersdorf
Neubau
Neudorf bei Staatz
Neuruppersdorf
Neusiedl/Zaya
Nexingin Niederabsdorf
Niederfellabrunn
Niederhollabrunn
Niederkreuzstetten
Niederleis
Niederrußbach
Niederschleinz
Niedersulz
Nursch

Oberdürnbach
Oberfellabrunn
Obergänserdorf
Obergrabern
Obergrub
Oberhautzentel
Oberkreuzstetten Obermallebarn
Obermarkersdorf
Obernalb
Oberolberndorf
Oberparschenbrunn
Oberravelsbach
Oberretzbach
Oberrohrbach
Oberrußbach
Oberschoderlee
Obersdorf
Obersteinabrunn
Oberstinkenbrunn
Obersulz
Oberthern
Oberzögersdorf
Obritz
Olbersdorf
Olgersdorf
Ollersdorf
Ottendorf
Ottenthal
Paasdorf
Palterndorf

Paltersdorf
Passauerhof
Passendorf
Patzenthal
Patzmannsdorf
Peigarten
Pellendorf
Pernersdorf
Pernhofen
Pettendorf
Pfaffendorf Pfaffstetten
Pfösing
Pillersdorf
Pillichsdorf
Pirawarth
Platt
Pleißling
Porrau
Pottenhofen
Poysbrunn
Poysdorf
Pranhartsberg
Prinzendorf/Zaya
Prottes
Puch
Pulkau
Pürstendorf
Putzing
Pyhra
Rabensburg

Radlbrunn
Raffelhof
Rafing
Ragelsdorf
Raggendorf
Rannersdorf
Raschala
Ravelsbach
Reikersdorf
Reinthal
Retz
Retz-Altstadt
Retz-Stadt
Retzbach
Reyersdorf
Riedenthal
Ringelsdorf
Ringendorf
Rodingersdorf
Roggendorf
Rohrbach
Rohrendorf/Pulkau
Ronthal
Röschitz
Röschitzklein
Roseldorf
Rückersdorf
Rußbach Schalladorf
Schleinbach
Schletz

Schönborn
Schöngrabern Schönkirchen
Schrattenberg
Schrattenthal
Schrick
Seebarn
Seefeld
Seefeld-Kadolz
Seitzerdorf-Wolfpassing
Senning
Siebenhirten
Sierndorf
Sierndorf/march
Sigmundsherberg
Simonsfeld
Sitzendorf an der Schmida
Sitzenhart
Sonnberg
Sonndorf
Spannberg
St. Bernhard-Frauenhofen
St. Ulrich
Staatz
Staatz-Kautzendorf
Starnwörth
Steinabrunn Steinbrunn
Steinebrunn
Stetteldorf/Wagram Stetten
Stillfried
Stockerau

Stockern
Stoitzendorf
Straning
Stranzendorf
Streifing
Streitdorf
Stronsdorf
Stützenhofen
Sulz im Weinviertel
Suttenbrunn
Tallesbrunn
Traunfeld
Tresdorf
Ulrichskirchen Ungerndorf
Unterdürnbach
Untergrub
Unterhautzentl
Untermallebarn
Untermarkersdorf
Unternalb
Unterolberndorf
Unterparschenbrunn
Unterretzbach
Unterrohrbach
Unterstinkenbrunn
Unterthern
Velm
Viendorf
Waidendorf Waitzendorf
Waltersdorf

Waltersdorf/march
Walterskirchen
Wartberg
Waschbach
Watzelsdorf
Weikendorf
Wetzelsdorf
Wetzleinsdorf
Weyerburg
Wieselsfeld
Wiesern
Wildendürnbach
Wilfersdorf
Wilhelmsdorf
Windisch-Baumgarten
Windpassing
Wischathal
Wolfpassing an der Hochleithen
Wolfpassing
Wolfsbrunn
Wolkersdorf/Wein-viertel
Wollmannsberg
Wullersdorf
Wultendorf
Wulzeshofen
Würnitz
Zellerndorf
Zemling
Ziersdorf
Zissersdorf

Zistersdorf

Zlabern

Zogelsdorf

Zwentendorf Zwingendorf

1.3.13. Südsteiermark termőhely

a) Großlagen: Sausal Südsteirisches Rebenland

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Altenberg

Brudersegg

Burgstall

Czamilionberg/Kaltenegg

Eckberg

Eichberg Einöd

Gauitsch

Graßnitzberg

Harrachegg

Hochgraßnitzberg

Karnerberg

Kittenberg

Königsberg

Kranachberg

Lubekogel

Mitteregg

Nußberg

Obegg

Päßnitzerberger Römerstein

Pfarrweingarten

Schloßberg Sernauberg

Speisenberg

Steinriegl

Stermitzberg

Urlkogel

Wielitsch

Wilhelmshöhe Witscheinberg

Witscheiner Herrenberg

Zieregg Zoppelberg

c) Körzetek és azok részei: Aflenz an der Sulm

Altenbach

Altenberg

Arnfels

Berghausen

Brudersegg

Burgstall

Eckberg

Ehrenhausen

Eichberg

Eichberg-Trautenburg

Einöd

Empersdorf

Ewitsch

Flamberg

Fötschach

Gamlitz

Gauitsch

Glanz

Gleinstätten

Goldes

Göttling

Graßnitzberg

Greith

Großklein
Großwalz
Grottenhof
Grubtal
Hainsdorf/Schwarz-atal
Hasendorf an der Mur
Heimschuh
Höch
Kaindorf an der Sulm
Kittenberg
Kitzeck im Sausal
Kogelberg
Kranach
Kranachberg
Labitschberg
Lang
Langaberg
Langegg
Lebring-St. Margarethen
Leibnitz
Leutschach Lieschen
Maltschach
Mattelsberg
Mitteregg
Muggenau
Nestelbach
Nestelberg/Heimschuh
Nestelberg/Großklein
Neurath
Obegg

Oberfahrenbach Obergreith

Oberhaag

Oberlupitscheni

Obervogau

Ottenberg

Paratheregg

Petzles

Pistorf

Pößnitz

Prarath

Ratsch an der Weinstraße

Remsnigg

Rettenbach

Rettenberg

Retznei

Sausal

Sausal-Kerschegg

Schirka

Schloßberg

Schönberg

Schönegg

Seggauberg

Sernau Spielfeld

St. Andrä i. S.

St. Andrä-Höch

St. Johann im Saggautal

St. Nikolai im Sausal

St. Nikolai/Draßling

St. Ulrich/Waasen

Steinbach

Steingrub
Steinriegel
Sulz
Sulztal an der Weinstraße
Tillmitsch
Unterfahrenbach
Untergreith
Unterhaus
Unterpupitschen
Vogau
Wagna
Waldschach
Weitendorf
Wielitsch
Wildon
Wolfsberg/Schw.
Zieregg

1.3.14. Weststeiermark termőhely

a) Großlage:

–

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Burgegg

Dittenberg

Guntschenberg

Hochgrail St. Ulrich i. Gr.

c) Körzetek és azok részei:

Aibl

Bad Gams

Deutschlandsberg

Frauental an der Laßnitz

Graz
Greisdorf
Groß St. Florian
Großradl
Gundersdorf
Hitzendorf
Holleneegg
Krottendorf
Lannach
Ligist
Limberg
Marhof
Mooskirchen
Pitschgau
Preding
Schwanberg
Seiersberg
St. Bartholomä St. Martin i. S.
St. Stefan ob Stainz St. Johann ob Hohenburg
St. Peter i. S.
Stainz
Stallhofen
Straßgang
Sulmeck-Greith
Unterbergla
Unterfresen
Weibling
Wernersdorf
Wies

1.3.15. Südoststeiermark termöhely

a) Großlagen:

Oststeirisches Hügelland

Vulkanland

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Annaberg

Buchberg

Burgfeld

Hofberg

Hoferberg

Hohenberg

Hürtherberg

Kirchleiten

Klöchberg

Königsberg

Prebendsdorfberg

Rathenberg

Reiting

Ringkogel

Rosenberg

Saziani

Schattauberg

Schemming

Schloßkogel

Seindl

Steintal

Stradenberg

Sulzberg Weinberg

c) Körzetek és azok részei: Aigen

Albersdorf-Prebuch

Allerheiligen bei Wildon

Altenmarkt bei Fürstenfeld
Altenmarkt bei Riegersburg
Aschau
Aschbach bei Fürstenfeld
Auersbach
Aug-Radisch
Axbach
Bad Waltersdorf
Bad Radkersburg
Bad Gleichenberg
Bairisch Kölldorf
Baumgarten bei Gnas
Bierbaum am Auersbach
Bierbaum
Breitenfeld/Rittschein
Buch-Geiseldorf
Burgfeld
Dambach
Deutsch Goritz
Deutsch Haseldorf
Dienersdorf
Dietersdorf am Gnasbach
Dietersdorf
Dirnbach
Dörfl
Ebersdorf
Edelsbach bei Feldbach
Edla
Eichberg bei Hartmannsdorf Eichfeld
Entschendorf am Ottersbach

Entschendorf
Etzersdorf-Rollsdorf
Fehring
Feldbach
Fischa
Fladnitz im Raabtal
Flattendorf
Floing
Frannach
Frösaugraben
Frössauberg
Frutten
Fünffing bei Gleisdorf
Fürstenfeld
Gabersdorf
Gamling
Gersdorf an der Freistritz
Gießelsdorf
Gleichenberg-Dorf
Gleisdorf
Glojach
Gnaning
Gnas
Gniebing
Goritz
Gosdorf
Gossendorf
Grabersdorf
Grasdorf
Greinbach

Großhartmannsdorf
Grössing
Großsteinbach
Großwilfersdorf
Grub
Gruisla
Gschmaier
Gutenberg an der Raabklamm
Gutendorf
Habegg
Hainersdorf
Haket
Halbenrain
Hart bei Graz
Hartberg
Hartl
Hartmannsdorf
Haselbach
Hatzendorf
Herrnberg
Hinteregg
Hirnsdorf
Hochenegg
Hochstraden
Hof bei Straden
Hofkirchen bei Hardegg
Höflach
Hofstätten
Hofstätten bei Deutsch Goritz
Hohenbrugg

Hohenkogel
Hopfau
Ilz
Ilztal
Jagerberg
Jahrbach
Jamm
Johnsdorf-Brunn
Jörgen
Kaag
Kaibing
Kainbach
Lalch
Kapfenstein
Karbach
Kirchberg an der Raab
Klapping
Kleegraben
Kleinschlag
Klöch
Klöchberg
Kohlgraben
Köldorf
Kornberg bei Riegersburg
Krennach
Krobathen
Kronnersdorf
Krottendorf
Krusdorf
Kulm bei Weiz

Laasen

Labuch

Landscha bei Weiz

Laßnitzhöhe

Leitersdorf im Raabtal

Lembach bei Riegersburg

Lödersdorf

Löffelbach

Loipersdorf bei Fürstenfeld

Lugitsch

Maggau

Magland

Mahrensdorf

Maierdorf

Maierhofen

Markt Hartmannsdorf

Marktl

Merkendorf

Mettersdorf am Saßbach

Mitterdorf an der Raab

Mitterlabill Mortantsch

Muggendorf

Mühdorf bei Feldbach

Mureck

Murfeld

Nägelsdorf

Nestelbach im Ilztal

Neudau

Neudorf

Neusetz Neustift

Nitscha
Oberdorf am Hohegg
Obergnas
Oberkarla
Oberklamm
Oberspitz
Obertiefenbach
Öd
Ödgraben
Ödt
Ottendorf an der Rittschein
Penzendorf
Perbersdorf bei St. Peter
Persdorf
Pertlstein
Petersdorf
Petzelsdorf
Pichla bei Radkersburg Pichla
Pirsching am Traubenberg
Pischelsdorf in der Steiermark
Plesch
Pöllau
Pöllauberg
Pölten
Poppendorf
Prebensdorf
Pressguts
Pridahof
Puch bei Weiz
Raabau

Rabenwald
Radersdorf
Radkersburg
Radochen
Ragnitz
Raning
Ratschendorf
Reichendorf
Reigersberg
Reith bei Hartmannsdorf
Rettenbach
Riegersburg
Ring
Risola
Rittschein
Rohr an der Raab
Rohr bei Hartberg
Rohrbach am Rosenberg
Rohrbach bei Waltersdorf
Romatschachen
Ruppersdorf
Saaz
Schachen am Römerbach
Schölbing
Schönau
Schönegg bei Pöllau
Schrötten bei Deutsch-Goritz
Schwabau
Schwarzau im Schwarzautal
Schweinz

Sebersdorf
Siebing
Sieggersdorf bei Herberstein
Sinabelkirchen
Söchau
Speltenbach
St. Peter am Ottersbach
St. Johann bei Herberstein
St. Veit am Vogau
St. Kind
St. Anna am Aigen
St. Georgen an der Stiefing
St. Johann in der Haide
St. Margarethen an der Raab
St. Nikolai ob Draßling
St. Marein bei Graz
St. Magdalena am Lemberg
St. Stefan im Rosental
St. Lorenzen am Wechsel
Stadtbergen
Stainz bei Straden
Stang bei Hatzendorf
Staudach
Stein
Stocking
Straden
Straß
Stubenberg
Sulz bei Gleisdorf
Sulzbach

Takern
Tatzen
Tautendorf
Tiefenbach bei Kaindorf
Tieschen
Trautmannsdorf/Oststeiermark
Trössing
Übersbach
Ungerdorf
Unterauersbach
Unterbuch
Unterfladnitz
Unterkarla
Unterlamm
Unterlaßnitz
Unterzirknitz
Vockenberg
Wagerberg
Waldsberg
Walkersdorf
Waltersdorf in der Oststeiermark
Waltra
Wassen am Berg
Weinberg an der Raab
Weinberg
Weinburg am Sassbach Weißenbach
Weiz
Wetzelsdorf bei Jagerberg
Wieden
Wiersdorf

Wilhelmsdorf

Wittmannsdorf

Wolfgruben bei Gleisdorf

Zehensdorf

Zelting

Zerlach

Ziegenberg 1.3.16. Vienna termöhely

a) Großlagen:

Bisamberg-Wien

Georgenberg

Kahlenberg

Nußberg

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Altweingarten

Auckenthal

Bellevue

Breiten

Burgstall

Falkenberg

Gabrissen

Gallein

Gebhardin

Gernen

Herrenholz

Hochfeld

Jungenberg

Jungherrn

Kuchelviertel

Langteufel

Magdalenenhof

Mauer

Mitterberg

Oberlaa

Preußen

Reisenberg

Rosengartl

Schenkenberg

Steinberg

Wiesthal

c) Körzetek részei:

Dornbach

Grinzing

Groß Jedlersdorf

Heiligenstadt

Innere Stadt

Josefsdorf

Kahlenbergerdorf

Kalksburg

Liesing

Mauer

Neustift

Nußdorf

Ober Sievering

Oberlaa

Ottakring

Pötzleinsdorf

Rodaun

Stammersdorf

Strebersdorf

Unter Sieverin

1.3.17. Vorarlberg termőhely

a) Großlage:

–

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

–

c) Körzetek: Bregenz

Röthis

1.3.18. Tyrol termőhely

a) Großlagen:

–

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

–

c) Körzetek:

Zirl

2. Földrajzi jelzést viselő asztali borok

Weinland

Bergland

Steiermark

Wien

X. A BELGA KIRÁLYSÁGBÓL SZÁRMAZÓ BOROK

Meghatározott termőhelyről származó minőségi borok

(

"

")

Termőhely neve

Hageland

Appellation d'origine contrôlée/Gecontroleerde oorsprongsbenaming

Hagelandse Wijn

II. függelék

(hivatkozás a 6. cikkben)

CHILÉBŐL SZÁRMAZÓ BOROK FÖLDRAJZI JELZÉSEI

I. Vino Pajarete

II. Vino Asoleado

III. A következő régiók, körzetek, övezetek és területek borai:

1.0.0.0. ATACAMA BORTERMŐ RÉGIÓ.

1.1.0.0. Körzet: Valle de Copiapó

1.2.0.0. Körzet: Valle del Huasco

2.0.0.0. COQUIMBO BORTERMŐ RÉGIÓ.

2.1.0.0. Körzet: Valle del Elqui

2.1.1.0. Övezet

2.1.1.1. Terület: Vicuña

2.1.1.2. Terület: Paiguano

2.2.0.0. Körzet: Valle del Limarí

2.2.1.0. Övezet

2.2.1.1. Terület: Ovalle

2.2.1.2. Terület: Monte Patria

2.2.1.3. Terület: Punitaqui

2.2.1.4. Terület: Río Hurtado

2.3.0.0. Körzet: Valle del Choapa

2.3.1.0. Övezet

2.3.1.1. Terület: Salamanca

2.3.1.2. Terület: Illapel

3.0.0.0. ACONCAGUA BORTERMŐ RÉGIÓ

3.1.0.0. Körzet: Valle de Aconcagua

3.1.1.0. Övezet

3.1.1.1. Terület: Panquehue

3.2.0.0. Körzet: Valle de Casablanca

4.0.0.0. VALLE CENTRAL RÉGIÓ

4.1.0.0. Körzet: Valle del Maipo

4.1.1.0. Övezet

4.1.1.1. Terület: Santiago
4.1.1.2. Terület: Pirque
4.1.1.3. Terület: Puente Alto
4.1.1.4. Terület: Buin
4.1.1.5. Terület: Isla de Maipo
4.1.1.6. Terület: Talagante
4.1.1.7. Terület: Melipilla
4.2.0.0. Körzet: Valle del Rapel
4.2.1.0. Valle de Cachapoal övezet
4.2.1.1. Terület: Rancagua
4.2.1.2. Terület: Requínoa
4.2.1.3. Terület: Rengo
4.2.1.4. Terület: Peumo
4.2.2.0. Valle de Colchagua övezet
4.2.2.1. Terület: San Fernando
4.2.2.2. Terület: Chimbarongo
4.2.2.3. Terület: Nancagua
4.2.2.4. Terület: Santa Cruz
4.2.2.5. Terület: Palmilla
4.2.2.6. Terület: Peralillo
4.3.0.0. Körzet: Valle de Curicó
4.3.1.0. Valle del Teno övezet
4.3.1.1. Terület: Rauco
4.3.1.2. Terület: Romeral
4.3.2.0. Valle del Lontué körzet
4.3.2.1. Terület: Molina
4.3.2.2. Terület: Sagrada Familia
4.4.0.0. Körzet: Valle del Maule
4.4.1.0. Valle del Claro övezet
4.4.1.1. Terület: Talca

- 4.4.1.2. Terület: Penciahue
- 4.4.1.3. Terület: San Clemente
- 4.4.2.0. Valle del Loncomilla övezet
- 4.4.2.1. Terület: San Javier
- 4.4.2.2. Terület: Villa Alegre
- 4.4.2.3. Terület: Parral
- 4.4.2.4. Terület: Linares
- 4.4.3.0. Valle del Tutuvén övezet
- 4.4.3.1. Terület: Cauquenes
- 5.0.0.0. DEL SUR RÉGIÓ
- 5.1.0.0. Körzet: Valle del Itata
- 5.1.1.0. Övezet
- 5.1.1.1. Terület: Chillán
- 5.1.1.2. Terület: Quillón
- 5.1.1.3. Terület: Portezuelo
- 5.1.1.4. Terület: Coelemu
- 5.2.0.0. Körzet: Valle del Bío-Bío
- 5.2.1.0. Övezet
- 5.2.1.1. Terület: Yumbel
- 5.2.1.2. Terület: Mulchén

III. függelék

(hivatkozás a 9. cikkben)

A KÖZÖSSÉG HAGYOMÁNYOS KIFEJEZÉSEINEK JEGYZÉKE

A. JEGYZÉK

Hagyományos megnevezés | Az érintett bor | Termékkategória/kategóriák | Nyelv |

Qualitätswein | Mind | minőségi bor psr | német |

Qualitätswein garantierten Ursprungs/ Q.g.U. | Mind | minőségi bor psr | német |

Qualitätswein mit Prädikat/ Q.b.A.m.Pr. lub Prädikatswein | Mind | minőségi bor psr | német |

Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs/Q.g.U. | Mind | minőségi habzóbor psr | német |

Auslese | Mind | minőségi bor psr | német |

Beerenauslese | Mind | minőségi bor psr | német |
Eiswein | Mind | minőségi bor psr | német |
Kabinett | Mind | minőségi bor psr | német |
Spätlese | Mind | minőségi bor psr | német |
Trockenbeerenauslese | Mind | minőségi bor psr | német |
Landwein | Mind | asztali bor GI | |
Badisch Rotgold | Baden | minőségi bor psr | német |
Klassik lub Classic | Mind | minőségi bor psr | német |
Ehrentrudis | Baden | minőségi bor psr | német |
Riesling-Hochgewächs | Mind | minőségi bor ps | német |
Schillerwein | Württemberg | minőségi bor psr | német |
Weißherbst | Mind | minőségi bor psr | német |
Winzersekt | Mind | minőségi bor psr | német |
Qualitätswein | Mind | minőségi bor psr | németi |
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart lub Prädikatswein | Mind | minőségi bor psr | német |
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer | Mind | minőségi bor psr | német |
Ausbruch lub Ausbruchwein | Mind | minőségi bor psr | német |
Auslese lub Auslesewein | Mind | minőségi bor psr | német |
Beerenauslese(wein) | Mind | minőségi bor psr | német |
Eiswein | Mind | minőségi bor psr | német |
Kabinett lub Kabinettwein | Mind | minőségi bor psr | német |
Schilfwein | Mind | minőségi bor psr | német |
Spätlese lub Spätlesewein | Mind | minőségi bor psr | német |
Strohwein | Mind | minőségi bor psr | német |
Trockenbeerenauslese | Mind | minőségi bor psr | német |
Landwein | Mind | asztali bor GI | |
Ausstich | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI | német |
Auswahl | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI | német |
Bergwein | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI | német |
Klassik lub Classic | Mind | minőségi bor psr | német |

Erste Wahl | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI | német |

Hausmarke | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI | német |

Heuriger | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI | német |

Jubiläumswein | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI | német |

Sturm | Mind | erjedt szőlőmust GI | német |

Denominación de origen (DO) | Mind | minőségi bor psr, minőségi habzóbor psr, minőségi gyöngyözőbor psr és minőségi likőrbor psr | spanyol |

Denominación de origen calificada (DOCa) | Mind | minőségi bor psr, minőségi habzóbor psr, minőségi gyöngyözőbor psr és minőségi likőrbor psr | spanyol |

Vino dulce natural | Mind | minőségi likőrbor psr | spanyol |

Vino generoso | | minőségi likőrbor psr | spanyol |

Vino generoso de licor | | minőségi likőrbor psr | spanyol |

Vino de la Tierra | Mind | asztali bor GI | |

Aloque | DO Valdepeñas | minőségi bor psr | spanyol |

Añejo | Mind | minőségi bor psr asztali bor GI | spanyol |

Clásico | DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO

Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Valle de Güimar DO Valle de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora | minőségi bor psr | spanyol |

Cream | DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva | minőségi likőrbor psr | angol |

Criadera | DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva | minőségi likőrbor psr | spanyol |

Criaderas y Soleras | DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva | minőségi likőrbor psr | spanyol |

Crianza | Mind | minőségi bor psr | spanyol |

Dorado | DO Rueda DO Malaga | minőségi likőrbor psr | spanyol |

Gran Reserva | Minden Qualitätsweine b.A. | minőségi bor psr | spanyol |

Cava | minőségi habzóbor psr | spanyol |

Noble | Mind | minőségi bor psr asztali bor GI | spanyol |

Pajarete | DO Málaga | minőségi likőrbor psr | spanyol |

Pálido | DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga | minőségi likőrbor psr | spanyol |

Primero de cosecha | DO Valencia | minőségi bor psr | spanyol |

Rancio | Mind | minőségi likőrbor psr minőségi bor psr | spanyol |

Raya | DO Montilla-Moriles | minőségi likőrbor psr | spanyol |

Reserva | Mind | minőségi bor psr | spanyol |

Sobremadre | DO vinos de Madrid | minőségi bor psr | spanyol |

Solera | DDOO Jerez-Xerez-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva | minőségi likőrbor psr | |

Superior | Mind | minőségi bor psr | spanyol |

Trasañejo | DO Málaga | minőségi likőrbor psr | spanyol |

Vino Maestro | DO Málaga | minőségi likőrbor psr | spanyol |

Vendimia inicial | DO Utiel-Requena | minőségi bor psr | spanyol |

Viejo | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI minőségi likőrbor psr | spanyol |

Vino de tea | DO La Palma | minőségi bor psr | spanyol |

Appellation d'origine controllee | Mind | minőségi bor psr, minőségi habzóbor psr, minőségi gyöngyözőbor psr és minőségi likőrbor psr | francia |

Appellation contrôlée | Mind | minőségi bor psr, minőségi habzóbor psr, minőségi gyöngyözőbor psr és minőségi likőrbor psr | |

Appellation d'origine vin délimité de qualité supérieure | Mind | minőségi bor psr, minőségi habzóbor psr, minőségi gyöngyözőbor psr és minőségi likőrbor psr | francia |

Vin doux naturel | AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes | minőségi likőrbor | francia |

Vin de pays | Mind | asztali bor GI | francia |

Ambré | Mind | minőségi likőrbor str | francia |

Mind | asztali bor GI | |

Château | Mind | minőségi bor psr, minőségi habzóbor psr és minőségi likőrbor psr | francia |

Cinquième Cru classé | AOC Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Pessac-Leognan | minőségi bor psr | francia |

Clairet | AOC Bourgogne, AOC Bordeaux | minőségi bor psr | francia |

Clos | Wszystkie | minőségi bor psr | francia |

Cru Artisan | AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe | minőségi bor psr | francia |

Cru Bourgeois | AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe | minőségi bor psr | francia |

Cru Classé | AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac | minőségi bor psr | francia |

Deuxième Cru classé | AOC Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Pessac-Leognan | minőségi bor psr | francia |

Grand Cru | AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, Champagne, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Cortón, Cortón Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanee St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanee, La Tâche, St Emilion | minőségi bor psr | francia |

Grand Cru classé | St Emilion Grand Cru | minőségi bor psr | francia |

Hors d'âge | AOC Rivesaltes | minőségi likőrbor psr | francia |

Premier Cru | AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée | minőségi bor psr | francia |

Premier Cru classé | AOC Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Pessac-Leognan | minőségi bor psr | francia |

Premier Grand Cru classé | St Emilion Grand Cru | minőségi bor psr | francia |

|

Primeur | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI | francia |

Quatrième Cru classé | AOC Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Pessac-Leognan | minőségi bor psr | francia |

Rancio | AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau | minőségi likőrbor psr | francia |

Schillerwein | AOC Alsace | minőségi bor psr | német |

Sélection de grains nobles | AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac,

Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Coteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac | minőségi bor psr | francia |

Sur Lie | AOC Muscadet, Muscadet-Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet-Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays

Nantais, wino stołowe GI Vin de pays d'Oc and Vin de pays des Sables du Golfe du Lion | minőségi bor psr és asztali bor GI | francia |

Troisième Cru classé | AOC Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Pessac-Leognan | minőségi bor psr | francia |

Tuile | AOC Rivesaltes | minőségi likőrbor psr | francia |

Vendange tardive | AOC Alsace, Jurançon | minőségi bor psr | francia |

Villages | AOC Anjou, Beaujolais, Côtes de Beaune, Côtes de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Maçon | minőségi bor psr | francia |

Vin de paille | AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage | minőségi bor psr | francia |

Ονομασία Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (zarejestrowana nazwa pochodzenia) | Mind | minőségi bor psr | görög |

Ονομασία Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητας (ΟΠΑΠ) (nazwa pochodzenia wysokiej jakości) | Mind | minőségi bor psr | görög |

Οίνος γλυκός φυσικός (naturalne wino słodkie) | Μοσχάτος Κεφαλληνίας

(Muscat de Céhalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος

Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de

Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών

(Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de

Céhalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δάφνες (Dafnes), Σαντορίνη (Santorini) |

minőségi likőrbor psr | görög |

Οίνος φυσικός γλυκός (naturalne wino słodkie) | Vins de paille:

Κεφαλληνίας (de Céhalonie), Δάφνες (de Dafnes), Λήμνου (de Lemnos),

Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de

Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini) | minőségi bor psr | görög |

Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi) | Mind | asztali bor GI | görög |

Τοπικός Οίνος (wino lokalne) | Mind | asztali bor GI | görög |

Αγρέπαυλη (Agrepavlis) | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI | görög |

Αμπέλι (Ampeli) | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI | görög |

Αμπελώνας (ες) (Arnpelonas ès) | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI | görög |

Αρχοντικό (Archontiko) | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI | görög | Κάβα (Cava) | Mind | asztali bor GI | görög |

Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru) | Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos) | minőségi likőrbor psr | görög |

Ειδικά Επιλεγμένος (Grand reserve) | Mind | minőségi bor psr és minőségi likőrbor psr | görög |

Κάστρο (Kastro) | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI | görög |

Κτήμα (Ktima) | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI | görög |

Λιαστός (Liasτος) | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI | görög |

Μετόκι (Metochi) | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI | görög |

Μοναστήρι (Monastiri) | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI | görög |

Νάμα (Nama) | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI | görög |

Ορεινό κτήμα (Orino Ktima) | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI | görög |

Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas) | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI | görög |

Πύργος (Pyrgos) | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI | görög |

Επιλογή ή Επιλεγμένος (Reserve) | Mind | minőségi bor psr és minőségi likőrbor psr | görög |

Παλαιωθείς επιλεγμένος (Old reserve) | Mind | minőségi likőrbor psr | görög |

|

Βερντέα (Verntea) | Zakynthos | asztali bor GI | görög |

Denominazione di Origine Controllata | Mind | minőségi borgatunkowe wino psr, minőségi habzóbor psr, minőségi gyöngyözőbor psr és erjedt szőlőmust GI | olasz |

Denominazione di Origine Controllata e Garantita | Mind | minőségi borgatunkowe wino psr, minőségi habzóbor psr, minőségi gyöngyözőbor psr és erjedt szőlőmust GI | olasz |

Vino Dolce Naturale | Mind | minőségi bor psr és minőségi likőrbor psr | olasz |

Indicazione geografica tipica (IGT) | Mind | asztali bor, gyöngyözőbor, likőrbor, túlérlett szőlőből készült bor és erjedt szőlőmust GI | olasz |

Landwein | A Bolzano Autonóm Tartományban termelt GI bor | asztali bor, gyöngyözőbor, likőrbor, túlérlett szőlőből készült bor és erjedt szőlőmust GI | német |

Vin de pays | Az Aosta régióban termelt GI bor | asztali bor, gyöngyözőbor, likőrbor, túlérlett szőlőből készült bor és erjedt szőlőmust GI | francia |

Alberata lub vigneti ad alberata | DOC Aversa | minőségi bor psr és minőségi habzóbor psr | olasz |

Ambra | DOC Marsala | minőségi likőrbor psr | olasz |

Ambrato | DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano | minőségi bor psr és minőségi likőrbor psr | olasz |

Annoso | DOC Controguerra | minőségi bor psr | olasz |

Apianum | DOC Fiano di Avellino | minőségi bor psr | latin |

Auslese | DOC Caldaro e Caldaro classico-Alto Adige | minőségi bor psr | német |

Barco Reale | DOC Barco Reale di Carmignano | minőségi bor psr | olasz |

Buttafuoco | DOC Oltrepò Pavese | minőségi bor psr és minőségi gyöngyözőbor psr | olasz |

Cacc'e mitte | DOC Cacc'e Mitte di Lucera | minőségi bor psr | olasz |

Cagnina | DOC Cagnina di Romagna | minőségi bor psr | olasz |

Cerasuolo | DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo | minőségi bor psr | olasz |

Chiaretto | Mind | minőségi bor psr és minőségi likőrbor psr, minőségi gyöngyözőbor psr és asztali bor GI | olasz |

Ciaret | DOC Monferrato | minőségi bor psr | olasz |

Château | DOC Region aus der Aosta | minőségi bor psr és minőségi likőrbor psr, minőségi ggyözőbor psr | francia |

Classico | Mind | minőségi bor psr és minőségi likőrbor psr, minőségi gyöngyözőbor psr | olasz |

Dunkel | DOC Alto Adige DOC Trentino | minőségi bor psr | német |

Fine | DOC Marsala | minőségi likőrbor psr | olasz |

Fior d'Arancio | DOC Colli Euganesi | minőségi bor psr, minőségi habzóbor psr és asztali bor GI | olasz |

Falerio | DOC Falerio dei colli Ascolani | minőségi bor psr | olasz |

Flétri | DOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste | minőségi bor psr | olasz |

Garibaldi Dolce (lub GD) | DOC Marsala | minőségi likőrbor psr | olasz |

Italia Particolare (lub IP) | DOC Marsala | minőségi likőrbor psr | olasz |

Klassisch lub Klassisches Ursprungsgebiet | DOC Caldaro DOC Alto Adige (Santa Maddalena e Terlano) | minőségi bor psr | német |

Kretzer | DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano | minőségi bor psr | német |

Lacrima | DOC Lacrima di Morro d'Alba | minőségi bor psr | olasz |

London Particular (lub LP lub Inghilterra) | DOC Marsala | minőségi likőrbor psr | olasz |

Occhio di Pernice | DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Emina Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo,

Monteregio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano | minőségi bor psr | olasz |

Oro | DOC Marsala | minőségi likőrbor psr | olasz |

Pagadebit | DOC pagadebit di Romagna | minőségi bor psr és minőségi gyöngyözőbor psr | olasz |

Passito | Mind | minőségi likőrbor psr, minőségi bor psr és asztali bor GI | olasz |

Ramie | DOC Pinerolese | minőségi bor psr | olasz |

Rebola | DOC Colli di Rimini | minőségi bor psr | olasz |

Riserva | Mind | minőségi bor psr, minőségi habzóbor psr, minőségi gyöngyözőbor psr és minőségi likőrbor psr | olasz |

Rubino | DOC Marsala DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego

Rotaliano | minőségi bor psr és minőségi likőrbor psr | olasz |

Sangue di Giuda | DOC Oltrepò Pavese | minőségi bor psr, minőségi gyöngyözőbor psr | olasz |

Scelto | Mind | minőségi bor psr | olasz |

Spätlese | DOC i IGT de Bolzano | minőségi bor psr és asztali bor GI | német |

Soleras | DOC Marsala | minőségi likőrbor psr | olasz |

Stravecchio | DOC Marsala | minőségi likőrbor psr | olasz |

Strohwein, | DOC i IGT de Bolzano | minőségi bor psr és asztali bor GI | német |

Superiore | Mind | minőségi bor psr, minőségi habzóbor psr, minőségi gyöngyözőbor psr és minőségi likőrbor psr | olasz |

Superiore Old Marsala (lub SOM) | DOC Marsala | minőségi likőrbor psr | olasz |

Torchiato | DOC Colli di Conegliano | minőségi bor psr | olasz |

Vecchio | DOC Rosso Barletta, Agliamico del Vulture, Marsala, Falerno del Massico | minőségi bor psr és minőségi likőrbor psr | olasz |

Vendemmia Tardiva | Mind | minőségi bor psr, minőségi gyöngyözőbor psr és asztali bor GI | olasz |

Verdolino | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI | olasz |

Vermiglio | DOC Colli Etruria | minőségi likőrbor psr | olasz |

Vino Fiore | Mind | minőségi bor psr | olasz |

Vino Novello lub Novello | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI | olasz |

Vivace | Mind | minőségi bor psr, minőségi gyöngyözőbor psr és asztali bor GI | olasz |

Marque nationale | Mind | minőségi bor psr, minőségi habzóbor psr | francia |

Appellation contrôlée | Mind | minőségi bor psr, minőségi habzóbor psr | francia |

Appellation d'origine controllee | Mind | minőségi bor psr, minőségi habzóbor psr | francia |

Vin de pays | Mind | asztali bor GI | francia |

Grand premier cru | Mind | minőségi bor psr | francia |

Premier cru | Mind | minőségi bor psr | francia |

Vin classé | Mind | minőségi bor psr | francia |

Château | Mind | minőségi bor psr, minőségi habzóbor psr | francia |

Denominação de origem (DO) | Mind | minőségi bor psr, minőségi habzóbor psr, minőségi gyöngyözőbor psr és minőségi likőrbor psr | portugál |

Denominação de origem controlada (DOC) | Mind | minőségi bor psr, minőségi habzóbor psr, minőségi gyöngyözőbor psr és minőségi likőrbor psr | portugál |

Indicação de proveniencia regulamentada (IPR) | Mind | minőségi bor psr, minőségi habzóbor psr, minőségi félhabzóbor psr és minőségi likőrbor psr | portugál |

Vinho doce natural | Mind | minőségi likőrbor psr | portugál |

Vinho generoso | DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos | minőségi likőrbor psr | portugál |

Vinho regional | Mind | asztali bor GI | portugál |

Colheita Seleccionada | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI | portugál |

Crusted / Crusting | DO Porto | minőségi likőrbor psr | angol |

Escolha | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI | portugál |

Escuro | DO Madeira | minőségi likőrbor psr | portugál |

Fino | DO Porto DO Madeira | minőségi likőrbor psr | portugál |

Garrafeira | Mind | minőségi bor psr és asztali bor GI minőségi likőrbor psr | portugál |

Lágrima | DO Porto | minőségi likőrbor psr | portugál |

Leve | Estremadura, Ribatejano DO Madeira, DO Porto | asztali bor GI és minőségi likőrbor psr | portugál |

Nobre | DO Dão | minőségi bor psr | portugál |

Reserva | Mind | minőségi bor psr, minőségi habzóbor psr, minőségi likőrbor psr és asztali bor GI | portugál |

Reserva velha (vagy grande reserva) | DO Madeira | minőségi habzóbor psr minőségi likőrbor psr | portugál |

Solera | DO Madeira | minőségi likőrbor psr | portugál |

Super reserva | Mind | minőségi habzóbor psr | portugál |

Superior | Mind | minőségi bor psr minőségi likőrbor psr és asztali bor GI | portugál |

B. JEGYZÉK

Hagyományos megnevezés | Az érintett bor | Termékkategória / kategóriák | Nyelv |

Affentaler | Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühlertal, Neuweier/Baden-Baden | minőségi bor psr | német |

Hock | Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau | asztali bor GI minőségi bor psr | német |

Liebfrau(en)milch | Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau | minőségi bor psr | német |

Moseltaler | Mosel-Saar-Ruwer | minőségi bor psr | német |

Schilcher | Steiermark | minőségi bor psr és asztali bor GI | német | Amontillado | DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Monies | minőségi likőrbor psr | spanyol |

Chacoli / Txakolina | DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava | minőségi bor psr | spanyol |

Fino | DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda | minőségi likőrbor psr | spanyol |

Fondillon | DO Alicante | minőségi bor psr | spanyol |

Lágrima | DO Málaga | minőségi likőrbor psr | spanyol |

Oloroso | DO Málaga DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles | minőségi likőrbor psr | spanyol |

Palo Cortado | DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles | minőségi likőrbor psr | spanyol |

Claret | AOC Bordeaux | minőségi bor psr | francia |

Edelzwicker | AOC Alsace | minőségi bor psr | német |

Passe-tout-grains | AOC Bourgogne | minőségi bor psr | francia |

Vin jaune | AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon) | minőségi bor psr | francia |

Vinsanto | OPIAI Santorini | minőségi likőrbor psr és minőségi bor psr | görög [1] |

Νυχτέρι | OPIAI Santorini | minőségi bor psr | görög |

Amarone | DOC Valpolicella | minőségi bor psr | olasz |

Cannellino | DOC Frascati | minőségi bor psr | olasz |

Brunello | DOC Brunelle de Montalcino | minőségi bor psr | olasz |

Est!Est!!Est!!! | DOC Est!Est!!Est!!! di Montefiascone | minőségi bor psr és minőségi habzóbor psr | latin |

Falerno | DOC Falerno del Massico | minőségi bor psr | olasz |

Governo all'uso toscano | DOCG Chianti and Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale | minőségi bor psr asztali bor GI | olasz |

Gutturnio | DOC Colli Piacentini | minőségi bor psr és minőségi gyöngyözőbor psr | olasz |

Lacryma Christi | DOC Vesuvio | minőségi bor psr és minőségi likőrbor psr | olasz |

Lambiccato | DOC Castel San Lorenzo | minőségi bor psr | olasz |

Morellino | DOC Morellino di Scansano | minőségi bor psr | olasz |

Recioto | DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave | minőségi bor psr minőségi habzóbor psr | olasz |

Sciacchetrà (lub Sciac-trà) | DOC Cinque Terre DOC Riviera Ligure di Ponente | minőségi bor psr | olasz |

Sforzato, Sfurzat | DO Valtellina | minőségi bor psr | olasz |

Torcolato | DOC Breganze | minőségi bor psr | olasz |

Vergine | DOC Marsala DOC Val di Chiana | minőségi bor psr és minőségi likőrbor psr | olasz |

Vino Nobile | Vino Nobile di Montepulciano | minőségi bor psr | olasz |

Vin santo, Vino Santo lub Vinsanto | DOC and DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinevole, Bianco Pisano di San Torpe,

Bolgheri, Cândia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria

Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli

Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Montereio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino | minőségi bor psr | olasz |

Canteiro | DO Madeira | minőségi likőrbor psr | portugál | Frasqueira | DO Madeira | minőségi likőrbor psr | portugál |

Ruby | DO Porto | minőségi likőrbor psr | angol |

Tawny | DO Porto | minőségi likőrbor psr | angol |

A szüretet adott esetben az LBV vagy a karakter pótólja | DO Porto | minőségi likőrbor psr | angol |

IV. függelék

(utalás a 9. cikkben)

CHILE MINŐSÉGGEL KAPCSOLATOS KIEGÉSZÍTŐ MEGNEVEZÉSEK

A. Denominación de origen, o D.O.

Superior

Chateau

Cru Bourgois

Clos

Classico

Reserva o Reservas

Reserva Especial

Vino Generoso

Clásico

Grand Cru

B. Az e megállapodás 30. cikke szerint létrejött vegyesbizottság által megvizsgálandó, a minőséggel kapcsolatos kiegészítő megnevezések

A Felek egyetértenek abban, hogy a vegyesbizottság e megállapodás hatálybalépését követő első ülésén megvizsgálják az alábbi kifejezések fogalommeghatározásának egyenértékűségét, azért, hogy kedvező esetben a IV. függelékhez csatolják azokat, mint a minőséggel kapcsolatos kiegészítő megnevezéseket. Gran Reserva

Reserva Privada

Noble Añejo

A vegyesbizottság e megállapodás hatálybalépését követő 6 hónapon belül ül össze.

A fent említett kifejezések Chile belső piacán 6 hónapig használhatóak a vegyesbizottság első ülését követően. Azonban ez az időszak semiképp nem hosszabbítható meg az e megállapodás hatálybalépését követő 12 hónapon túl.

V. függelék

(hivatkozás a 17. cikkben)

BORÁSZATI ELJÁRÁSOK ÉS KEZELÉSEK ÉS TERMÉK JELLEMZŐK

1. A Chilében származónak tekintett borok számára engedélyezett borászati eljárások és kezelések jegyzéke, az alábbi megszorításokkal, vagy – azok hiányában – a chilei jogszabályok szerint megállapított:

1) Must és bor keveréke, feltéve, hogy nem tartalmaz importált vagy csemegeszőlő felhasználásával készült terméket

- 2) Mustkoncentrátum
- 3) L (+) borkősav, DL alamsav, tejsav és citromsav alkalmazása a megfelelő savtartalom elérése érdekében
- 4) Az alábbi savtompítók használata:
 - semleges kálium-tartarát
 - kálium-tartarát
 - kalcium-karbonát
 - kálium-bikarbonát
 - porrá tört borkősav és kalcium karbonát egyenlő arányú felhasználásával készült homogén készítmény
- 5) Hőkezelés
- 6) Kálium-bitartrát hozzáadása a tartrátok hatásának gyorsítása céljából
- 7) Elektrodialízis a bor borkősavszintjének stabilizálása céljából
- 8) Centrifugálás és szűrés és úsztatás
- 9) Fordított ozmózis kizárólag a must vagy a bor alkoholtartalmának növelése céljából
- 10) Levegőztetés vagy oxigén hozzáadása
- 11) Széndioxid, argon és/vagy nitrogén használata inert atmoszféra létrehozása céljából
- 12) Kén-dioxid, kálium-biszulfát vagy kálium-metabiszulfát használata
- 13) Élesztő használata borkészítés céljából
- 14) Legfeljebb 40 g/hl adag élesztősejtfal-készítmény használata
- 15) Kiegészítő adalékanyagok használata az élesztő hatásának erősítése céljából:
 - Legfeljebb 0,96g/l diamonium-foszfát hozzáadása
 - Legfeljebb 0,96g/l ammónium-szulfát hozzáadása
 - Legfeljebb 0,6 mg/l triamid-hidroklorid vagy B1 vitamin hozzáadása
- 16) Aktív szén használata fehérbor előállítás céljából
- 17) Tisztítás az alábbi, borkészítésre használt anyagok valamelyikének használatával:
 - étkezési zselatin
 - hal zselatin
 - kazein
 - tojasalbumin és tejalbumin
 - bentonit

- kaolin
 - szilikon-dioxid
 - tanin
 - pektinbontó enzim
 - betaglükóz
- 18) Legfeljebb 1,5g/l szén-dioxid hozzáadása
 - 19) Legfeljebb 200 mg/l szorbinsav vagy kálium-szorbát hozzáadása
 - 20) Legfeljebb 150 mg/l aszkorbinsav vagy izoaskorbinsav hozzáadása
 - 21) Tanin használata
 - 22) Legfeljebb 1 mg/l réz-szulfát segítségével történő kezelés
 - 23) Legfeljebb 80 g/hl polivinil-pirrolidon használata
 - 24) Legfeljebb 8 g/hl kalcium-fitát használata
 - 25) Kálium-ferrocianid használata, amennyiben e só nem található meg a végtermékben és a kezelés mezőgazdasági borszakértő vagy borszakértő felügyelete alatt történik
 - 26) Legfeljebb 100 mg/l metatartarát használata
 - 27) Legfeljebb 0,3 g/l arabikum használata
 - 28) Tejsavbaktérium használata
 - 29) Kiegészítő segédanyagok használata a tejsavbaktérium hatásának fokozására
 - 30) Legfeljebb 500 mg/l lizozim használata
 - 31) Ureáz használata
 - 32) Fa használata kizárólag hordódonga, darab, forgács formában a bor erjesztése és érlelése során
 - 33) Szőlőmust hozzáadása, a szőlőmust-koncentrátum vagy a bor édesítése céljából finomított szőlőmust-koncentrátum

2. A Közösségben származónak tekintett borok számára engedélyezett borászati eljárások és kezelések jegyzéke, az alábbi megszorításokkal, vagy – azok hiányában – a közösségi jogszabályok szerint megállapított:

- 1) Levegőztetés vagy pezsgtetés argon, nitrogén vagy oxigén felhasználásával
- 2) Hőkezelés
- 3) Száraz bornál nem hígított, élesztőt tartalmazó, száraz bor közelmúltban történt előállításából származó borseprő használata
- 4) Centrifugálás és szűrés, szűrőanyag használatával vagy anélkül, feltéve, hogy nemkívánatos maradékanyag nincs az így kezelt termékben

- 5) Élesztő használata bortermelés céljából
- 6) Élesztősejtfal-készítmény használata
- 7) Polivinil-pirrolidon használata
- 8) Tejsavbaktérium használata a borászati szuszpenzióban
- 9) Az alábbi anyagok valamelyikének az élesztő növekedésének elősegítése céljából történő:

i. hozzáadása:

- diammonium-foszfát vagy ammónium-szulfát - ammónium-szulfát vagy ammónium-biszulfát

ii. tiamin-hidroklorid hozzáadása

- 10) Szén-dioxid, argon vagy nitrogén használata, egyenként vagy kombinálva inert atmoszféra létrehozása vagy a terméknek a levegőtől történő megóvása érdekében
- 11) Szén-dioxid hozzáadása
- 12) Kén-dioxid, kálium-biszulfát vagy kálium-metabiszulfát használata, amelyet kálium-diszulfátnak és kálium-piroszulfátnak is nevezhetnek;
- 13) Szorbinsav vagy kálium-szorbát használata
- 14) L-askorbinsav hozzáadása
- 15) Citromsav hozzáadása bor stabilizálása céljából, amennyiben a kezelt borban a végső mennyiség nem haladja meg az 1 gramm/litert
- 16) Borkősav használata savnövelés céljából, amennyiben a bor végső savtartalma nem emelkedik a 2,5 gramm/liter borkősavszint fölé
- 17) Az alábbi anyagok valamelyikének használata savtompítás céljából:
 - semleges kalcium-tartarát
 - kalcium-bikarbonát
 - kalcium-karbonát, amely kis mennyiségben L (+) kettős kalcium-tartarátot vagy L (-) almasavat tartalmazhat
 - porrá tört borkősav és kalcium-karbonát egyenlő arányú felhasználásával készült homogén készítmény
 - kalcium-tartarát vagy borkősav
- 18) Tisztítás az alábbi, borkészítésre használt anyagok valamelyikének használatával:
 - étkezési zselatin
 - bentonit
 - vizahólyag

- kazein és kalcium-kazeinát
 - tojasalbumin és tejalbumin
 - kaolin
 - pektinbontó enzim
 - szilikon-dioxid
 - tannin
 - betaglükánáz enimes készítménye
- 19) Tannin hozzáadása
 - 20) Fehér must vagy fehérbor borászati célú faszénnel (aktív szén) történő kezelése
 - 21) A következő kezelések:
 - fehérbor és rosé kálium-ferrocianiddal
 - vörösbor kálium-ferrocianiddal vagy kalcium-pitáttal, amennyiben az így kezelt bor vas maradványanyagot tartalmaz
 - 22) Meta-borkősav hozzáadása
 - 23) Gumiarábikum használata az erjesztés befejezése után
 - 24) DL-borkősav vagy annak semleges káliumsói használata a kalcium többlet növelése céljából
 - 25) A következő anyagok használata palackban történő erjesztéssel előállított habzóbor készítése céljából, degorzálással elkülönített seprővel:
 - kalcium-alginát, vagy
 - kálium-alginát
 - 26) Réz-szulfát használata
 - 27) Kálium-bitartrát vagy lálíum-tartrát hozzáadása a borkősav hatásának elősegítése céljából
 - 28) Karamel hozzáadása likőrbor színezékének megerősítése céljából
 - 29) Kalcium-szulfát használata bizonyos minőségi likőrborok előállítása céljából
 - 30) Kizárólag Görögországban Aleppo fenyőgyanta hozzáadása "retsina" asztali bor előállítása céljából a közösségi jogszabályokban megállapított feltételek szerint
 - 31) Lizozin hozzáadása
 - 32) Elektrodialízis a bor borkősav tartalmának stabilizálása céljából
 - 33) Ureáz használata a bor karbamid tartalmának csökkentése céljából
 - 34) Szőlőmust vagy a bor édesítése céljából finomított szőlőmustkoncentrátum hozzáadása a közösségi jogszabályokban megállapított feltételek szerint

35) A szőlőmust vagy a bor alkoholtartalmának növelése céljából részleges koncentrátum elérésére irányuló fizikai eljárások beleértve a fordított ozmózist

36) Szacharóz segítségével előállított szőlőmust-koncentrátum vagy finomított szőlőmust-koncentrátum hozzáadása a szőlő, szőlőmust vagy bor természetes alkoholtartalmának növelése céljából összhangban a közösségi jogszabályokkal

37) Likőrbor előállítása céljából bor vagy szárított szőlő párlat vagy borászati származású semleges alkohol hozzáadása

VI. függelék

A 7. CIKK (2) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT VÉDJEGYEK

ALGARVES

ALSACIA

ASTI

BADEN

BORGOÑO

BURDEOS

CARMEN MARGAUX

CARMEN RHIN

CAVA DEL REYNO

CAVA VERGARA

CAVANEGRA

CHAMPAGNE GRANDIER

CHAMPAÑA RABAT

CHAMPAGNE RABAT

CHAMPAÑA GRANDIER

CHAMPAÑA VALDIVIESO

CHAMPENOISE GRANDIER

CHAMPENOISE RABAT

ERRAZURIZ PANQUEHUE CORTON

NUEVA EXTREMADURA

JEREZ R. RABAT

LA RIOJA

MOSELLE

ORO DEL RHIN

PORTOFINO

PORTO FRANCO

PROVENCE

R OPORTO RABAT

RIBEIRO

SAVOIA MARCHETTI

TORO

UVITA DE PLATA BORGOÑA

VIÑA CARMEN MARGAUX

VIÑA MANQUEHUE JEREZ

VIÑA MANQUEHUE OPORTO

VIÑA SAN PEDRO GRAN VINO BURDEOS

VII. függelék

A 10. CIKK (4) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT VÉDJEGYEK

PASOFINO

VIII. függelék

JEGYZŐKÖNYV

A FELEK A KÖVETKEŐKBEN ÁLLAPODTAK MEG:

I. E megállapodás 17. cikke alapján a Felek megállapodtak – a még korlátozóbb nemzetközi jogszabályok sérelme nélkül – hogy a következő jellemzőkkel rendelkező borok behozatalát engedélyezik:

Alkoholtartalom:

a) nem kevesebb mint 8,5 % és nem több mint 11,5 % tényleges alkoholtartalom a földrajzi jelzéssel ellátott közösségi borok számára beleértve a minőségi borokat, kivéve egyes magas cukortartalmú minőségi borokat, amelyek nem mentek keresztül alkoholtartalom-növelő eljárás, ezek esetében a teljes alkoholtartalom nem lehet kevesebb, mint 6 %;

b) nem kevesebb mint 11,5 % és nem több mint 20 % tényleges alkoholtartalom, kivéve egyes magas cukortartalmú borokat, amelyek nem mentek keresztül alkoholtartalom-növelő eljárás, ezek esetében a teljes alkoholtartalom nem lehet kevesebb, mint 20 %

II. Az e megállapodás 3. cikkének m) pontjában említett "borfajták" fogalom meghatározása alapján a Felek megállapodnak, hogy aközösségi borok Chilébe történő importja és forgalmazása céljából a földrajzi jelzéssel megjelölt borok előállítására célból használt

borfajták kiterjednek a *Vitis vinifera* nembe tartozó, a tagállamokban osztályozott brofajtákra, valamint a *Vitis* nem és más nemek keresztozóseire. A Felek megállapodnak, hogy megtiltják a következő fejtákból származó borok importját és forgalmazását:

- Clinton
- Herbemont
- Isabelle
- Jacques
- Noah
- Othello.

III. A Felek megállapodnak, hogy e megállapodás alkalmazása során referencia-módszerként elismert analízis eljárása a Nemzetközi Szőlészeti és Borászati Hivatal (OIV) által elfogadott és közzétett eljárás, vagy – amennyiben egy megfelelő eljárás nem jelenik meg a közzétett módszerek között – olyan eljárás, amely megfelel a nemzetközi szabványügyi szervezet normáinak szintén referenciaeljárás a bor összetételének meghatározására az ellenőrzési műveletek során.

IV. E megállapodás 31. cikkének b) pontja alapján az alábbiak tekintendők kis mennyiségnek:

1. bor címkézett 5 liternél nem nagyobb szállítótartályban, amely egyszer használatos zárókészülékkel van ellátva és elkülönített szállítmányokban van szállítva vagyanélkül, és a mennyisége nem haladja meg a 100 litert ;
2. a) utasonként nem több mint 30 liter bor az utaspoggyászbán;
- b) nem több mint 30 liter bor, amely egyének közötti szállítmány részét képezi;
- c) egyéni lakóautók háztartási szükségleteinek részét képező bormennyiség;
- d) 1 hektolitert meg nem haladó mennyiségű, tudományos vagy műszaki kísérletek céljából behozott bor;
- e) diplomáciai, konzuli vagy hasonló intézmények céljára behozott bor, amely a vámmentes juttatás részét képezi; és
- f) nemzetközi közlekedési eszköz fedélzetén ellátmányként tárolt bor.

Az 1. bekezdésben említett kivételek nem alkalmazhatóak egyidejűleg egy vagy több, a 2. bekezdésben említett kivétellel.

V. A Felek megállapodnak, hogy megengedik a környezetvédelmi szempontból megfelelő módszert jelző kifejezésnek a címkén való feltüntetését, amennyiben e kifejezések használata a származási országban szabályozott.

VI. E megállapodás 24. cikkével összhangban a következő rendelkezéseket kell alkalmazni:

1. A 4. cikk rendelkezéseinek történő megfelelést az alábbi bizonyítványoknak az importáló Fél illetékes hatóságainak történő bemutatásával lehet garantálni:

- a) bizonyítvány a származási ország hivatalos intézményétől vagy hivatalosan elismert intézményétől;
- b) ha a bort közvetlenül emberi fogyasztásra szánják, a származási ország hivatalosan elismert laboratóriuma által elkészített jelentés, amely tartalmazza az alábbi adatokat: - teljes alkoholtartalom
 - tényleges alkoholtartalom
 - teljes szárazanyag-tartalom
 - összes savtartalom borkősavban kifejezve
 - illósav-tartalom ecetsavban kifejezve
 - citromsav-tartalom
 - maradvány savtartalom
 - teljes kén-dioxid

2. A Felek megállapodnak az e szabályokra vonatkozó egyedi rendelkezésekről, különösen a használandó okmányok és átadandó információk tekintetében.

VII. Chile engedélyezi a Közösségből származó és ömlesztett áruként Chilébe kivitt bornak 1,5 liternél nagyobb úrtartalmú palckokba történő palackozását.

[1] A "vinsanto" elnevezés latin betűvel védett.